DANSK UDGAVE

Brugsanvisning

Designer Topaz 65



Udleveret af Symaskine Torvet

Familiedrevet siden 1967 · Eget værksted · Butikker i Rødovre og Slagelse

symaskinetorvet.dk

Husqvarna®

VIKING®

Brugervejledning

Designer Topaz™ 65

KEEPING THE WORLD SEWING™

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Læs alle anvisninger, før du tager denne symaskine i anvendelse.

Ved anvendelse af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes, herunder følgende anvisninger:

Opbevar anvisningerne på et passende sted i nærheden af maskinen. Sørg for at videregive den, hvis maskinen overdrages til andre.

Dette apparat må kun anvendes af voksne. Dette apparat må, under tilsyn af en voksen, bruges af (i) børn mellem 8 og 12 år og af (ii) personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet med brugen af apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. Maskinen er ikke et legetøj. Børn op til 8 år må ikke benytte maskinen.

FARE - MINIMER RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD:

- En symaskine må aldrig efterlades uden opsyn, når strømmen er tilsluttet. Stikkontakten, som maskinen er sluttet til, bør være let at komme til. Tag altid straks symaskinestikket ud af kontakten, når du er færdig med at bruge symaskinen, før den skal rengøres, og før du fjerner låg, smører delene, eller når du skal foretage andre af de servicejusteringer, der nævnes i betjeningsvejledningen.

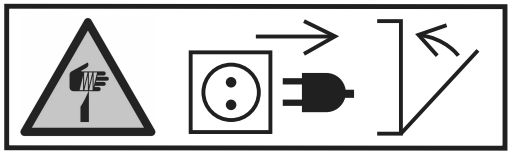
ADVARSEL – MINIMER RISIKOEN FOR FORBRÆNDINGER, BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADE:

- Symaskinen må ikke bruges som legetøj. Vær særligt opmærksom, hvis denne symaskine skal anvendes af eller i nærheden af børn.
- Denne symaskine må kun anvendes til det, den er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug kun det af producenten anbefalede tilbehør som anført i denne vejledning.
- Anvend aldrig denne symaskine, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis den ikke fungerer korrekt, hvis den er blevet tabt eller er beskadiget, eller hvis den har været i vand. Returner symaskinen til nærmeste autoriserede forhandler eller servicecenter til eftersyn, reparation og elektrisk eller mekanisk justering.
- Symaskinen må ikke anvendes, hvis ventilationsåbningerne er blokerede. Sørg for, at ventilationsåbningerne på symaskinen og fodpedalen er fri for ophobninger af fnug, støv og løse stofstykker.
- Hold fingrene væk fra alle roterende dele. Der skal udvises særlig agtpågivenhed i området omkring symaskinenålen.
- Brug altid den rigtige stingplade. Brug af en forkert plade kan få nålen til at knække.
- Brug ikke bøjede nåle.
- Undgå at trække eller hive i stoffet under syning, da dette kan få nålen til at bøje, så den knækker.
- Brug sikkerhedsbriller.

- Sluk for symaskinen ("0"), når du foretager justeringer i nåleområdet som f.eks. trådning af nålen, udskiftning af nålen, ilægning af spolen eller udskiftning af trykfod osv.
- Du må ikke tabe eller indsætte genstande i åbningerne på maskinen.
- Symaskinen må ikke anvendes udendørs.
- Brug ikke maskinen i områder, hvor der sprayes med aerosolprodukter, eller hvor der bruges ilt.
- Når du skal afbryde strømmen, skal du sætte alle betjeningsknapper i slukket position ("0") og derefter tage stikket ud af stikkontakten.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten ved at trække i ledningen. Træk altid i stikket og aldrig i ledningen, når du tager stikket ud.
- Fodpedalen bruges til betjening af maskinen. Undgå at placere andre genstande på fodpedalen.
- Maskinen må ikke bruges, hvis den er våd.
- Hvis LED-lampen er beskadiget eller ødelagt, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Hvis ledningen til fodpedalen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Brug kun den eksterne strømforsyning (hvis relevant), fodpedalen og de ledninger, der følger med maskinen. Ingen andre dele må anvendes. Hvis delene bliver beskadiget eller bliver væk, skal du udskifte med identiske dele. Udskiftning skal udføres af producenten, dennes serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person for at garantere sikkerheden og undgå fare.

Kun for overlockmaskiner:

- Betjen aldrig maskinen uden et korrekt monteret skære-dæksel eller cover-sømbord.
- **FORSIGTIG** – Maskinen har bevægelige dele, så du skal altid slukke for den, før du udfører service eller vedligeholdelse, for at mindske risikoen for personskade. Luk låget, før du tager maskinen i brug.



GEM DISSE ANVISNINGER.

Erklæring om interferens fra FCC (Federal Communication Commission)

Vedrørende USA og Canada

Ansvarlig part:	Singer Sourcing Limited LLC. 300 2nd Ave. S, Suite 300, Nashville, TN 37201, USA
Produktnavn:	HUSQVARNA® VIKING® Designer Topaz™ 65 symaskine

Denne enhed overholder kravene i kapitel 15 i FCC-bestemmelserne. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens. 2) Denne enhed skal kunne modstå den interferens, den modtager, herunder interferens, som kan forårsage uønsket drift.

For at opfylde kravene til radiofrekvenseksponering skal der opretholdes en separationsafstand på 8 "(20 cm) eller mere mellem denne enhed og personerne under enhedens drift. For at sikre overholdelse bør operationer, der er tættere på end denne afstand, ikke anbefales. Den indbyggede antenne, der anvendes til denne sender, må ikke placeres sammen med en anden antenne eller sender.

Dette udstyr er blevet testet og overholder grænserne for digitalt udstyr i klasse B i henhold til kapitel 15 i FCC-bestemmelserne. Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og anvendes i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens for radiokommunikation. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens ved radio- eller TV-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Drej modtagerantennen, eller placer den et andet sted.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til et udtag i et andet kredsløb end det, som modtageren er sluttet til.
- Kontakt den autoriserede HUSQVARNA® VIKING®-forhandler eller en erfaren radio/TV-tekniker for at få hjælp.

Det medfølgende interfacekabel skal anvendes for at overholde grænserne for digitalt udstyr i klasse B.

⚠ *Eventuelle ændringer eller modifikationer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse af bestemmelserne, kan gøre brugerens ret til at betjene udstyret ugyldig.*

CE Overensstemmelseserklæring

VSM Group AB Soldattorpsgatan 3, SE-554 74 Jønkøping, Sverige, erklærer, at produktet:

Husholdningssymaskine HUSQVARNA® VIKING® Designer Topaz™ 65 overholder fuldt ud følgende EU-direktiver:

- 2014/53/EU RED Directive

og at de relevante harmoniserede standarder anvendes som anført:

- EN 60335-1:2012, A13:2017, A1:2019, A2:2019, A14:2019, A15:2021, A16:2024
- EN 60335-2-28:2003, A1:2008, A11:2018
- EN 62233:2008
- EN 62311:2020
- EN 50564:2011
- EN 50014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019, A1:2021
- EN 61000-3-3:2019, A1:2019
- EN 63000:2018
- EN 301 489–17 V3.24–2020
- EN 301 489-v2.1.1-2017
- EN 300 328 v2.2.2–2019
- EN 18031-1:2024
- EN 18031-2:2024

Jönköping, 1. juni 2025

Carsten Raunsgaard

Sr. Manager Regulatory Compliance

INDHOLDSFORTEGNELSE

1 Introduktion 9
Maskinoversigt 10
Forside 10
Nåleområde 10
Venstre side 11
Højre side 11
Top 12
Tilbehørsæske, oversigt 12
Oversigt over broderienheden 13
Funktionsknapper 13
Nålestop oppe/nede 13
Trykfod op og ekstraløft 13
Trykfod ned og drej 13
Klippefunktion 13
Øjeblikkelig Hæftning 14
Mønstergenstart 14
Stop 14
Start/Stop 14
Tilbagesyning 14
Tilbehør 15
Medfølgende tilbehør 15
Medfølgende broderirammer 15
Trykfødder 16
Sømoversigt 18
Nyttesømme 18
Oversigt over sømmenuer 21
Syalfabeter 21

2 Klargøring 23
Udpak maskine og broderienhed 24
Tilslutning af fodpedalen 24
Tilslut Elledningen og Fodpedalen 25
Sammenpakning efter syning 26
USB-porte 26
Sådan bruges en USB-enhed 26
LED-lys 26
Friarm 27
Sænk transportøren 27
Manuel trådkniv 27
Tråd Sensor 27
Skydeknap til Hastighedsstyring 27
Trådrulleholdere 28
Vandret stilling 28
Lodret stilling 28
Ekstra trådrulleholder 29
Trådrullekapsler 29
Tråde 29
Nåle 31
Vigtige oplysninger om nåle 31
Udskiftning af nålen 32
Trådning 33
Trådning af overtråden 33
Vælg korrekt tråd/nål kombination 34
Trådning af dobbeltnål 36
Tips og gode Råd til Trådning 36
Spoling af undertråd 38
Spoling af undertråd med den ekstra trådrulleholder 39
Spoling af Undertråd Gennem Nålen 40
Isætning af spolen 41
Udskiftning af trykfoden 41
Tilslut den automatiske knaphulsmåler 42
Sådan kommer du i gang med wi-fi og CREATIVATE 42

3 Forberedelse til brodering 43
Oversigt over broderienheden 44
Oversigt over broderirammen 44
Brodérfod R 44
Broderimotiver 44
Montér broderienheden 45
Afmontering af broderienheden 45
Spænd stoffet i Rammen 46
Montering/afmontering af broderirammen 46

4 Multi-touchskærmen 47
Vigtigste Funktioner 48
Hjem 48
Gem 48
Omskifter 48
Hurtighjælp 48
Almindelige funktioner 48
Top Bar 50
Sekundær øverste bjælke 50
Valg af stof 50
Anbefalinger 50
Information 50
Aktive Funktioner 50

5 WiFi og CREATIVATE-tjenester 51
Introduktion til WiFi 52
Sådan kommer du i gang med WiFi 52
Firmwareopdateringer 52
Opdatering af firmware ved hjælp af WiFi 52
Opdatering af firmware ved hjælp af en USB-enhed 52
CREATIVATE Tjenester 53
CREATIVATE 53
Designkatalog 53
CREATIVATE Blog 53
CREATIVATE-app 53

6 Startskærm 55
Startskærm — Oversigt 56
Rediger maskinens navn 56
Brugerprofil 57

Start ny session ... 57
Fortsæt fra Gemt Tilstand ... 57
CREATIVATE ... 57
User's Guide ... 57
JoyOS ADVISOR™ ... 58
Syning ... 58
Quiltning ... 60
Broderi ... 60
Kom i gang ... 60
Avancerede funktioner ... 60
Tilbehør ... 60
Nåle ... 60
Stabiliseringsmateriale ... 61
Projektvisning ... 62

7 Syning ... 63
Sytilstand – oversigt ... 64
Indlæsning af en søm ... 65
Information og Syanbefalinger ... 65
Sømindstillinger ... 65
Stingbredde ... 65
Stingpositionering ... 66
Stinglængde ... 66
Stingtæthed ... 66
Spejlvending ... 66
Knaphulslængde ... 66
Gentagelse af knapsting ... 66
Trådspænding ... 67
Trykfodstryk ... 67
EKSKLUSIVT SENSORSYSTEM™ ... 67
Balance ... 67
Frihåndsfunktioner ... 68
Hæfteindstillinger ... 69
Gem søm ... 69
Syteknikker ... 70
Sammensyning ... 70
Overkastning ... 70
Sammensyning og overkastning ... 70
Rining ... 70
Usynlig oplægning ... 71
Oplægning ... 71
Knaphuller ... 71
Programmerbar knapisyning ... 72
Taperingssømme ... 73
Specialsømme med ekstra trykfødder ... 73
Eksklusive Syteknikker ... 73
Temasømme ... 73
Pyntesømme ... 74
Pop-op meddelelser i Syning ... 75

8 Sømkombination ... 77
Kombinationer – oversigt ... 78
Sådan kommer du i gang med kombinationer ... 79
Redigér og Justér Din Sekvens ... 79
Sequence kommandoer ... 80
Gemme en sekvens ... 81
Sy Din Mønsterkombination ... 81
Justér hele Sekvensen ... 81
Brug af Sequence i Sytilstand ... 81
Pop-op meddelelser i kombination ... 81

9 Redigering af broderi ... 83
Redigering af broderi – oversigt ... 84
Indlæsning af et motiv ... 85
CREATIVATE Designkatalog ... 85
Indlæsning af en skrifttype ... 85
Indlæs gemte filer ... 85
Rediger farver ... 86
Ændre Farve ... 87
Lag ... 87
Vælg designs / ændre broderirækkefølge ... 88
Marker alt ... 88
Vælg Flere ... 88
Redigeringsfunktioner ... 88
Flyt ... 88
Roter ... 89
Skalering ... 89
Duplikér/Multi Duplikér ... 89
Slet/Slet alle ... 89
Spejlvending ... 89
Flyt ind i Ramme ... 90
Fortryd/Annullér fortryd ... 90
Fuldskærm ... 90
Panorering ... 90
Zoomindstillinger ... 90
Rammeindstillinger ... 91
Vælg Ramme ... 91
CREATIVATE Send motiv ... 91
Broderitekst ... 92
Oprettelse af tekst ... 92
Tilføjelse af et bogstav ... 92
Sletning af et bogstav ... 92
Tekstformat ... 92
Oprette figurer ... 94
Indtast antal Designs/Sømme ... 95
Placering i Create Shape ... 95
Fordeling ... 95
Placering på linje ... 96
Linjerotation ... 96
Vinkel ... 96
Kontrolpunkter ... 96
Gem motiv ... 97
Pop-op meddelelser i Broderiredigering ... 97

10 Syning af broderi ... 99
Syning af Broderi – Oversigt ... 100
Gennemgå Indstillingerne for Syning af Broderi ... 101
Farveblokliste ... 102
Rifunktioner ... 102

Ghost Mode....102
Én Farve....103
Broderiproces....103
Resterende broderitid....103
Antal sting i broderikombinationen....103
Gå Igennem Sting for Sting / Gå til Sting....103
Hjørnekontrol....103
Zoomindstillinger....104
Rammeposition....104
Aktuel stingposition....104
Parkeringsposition....104
Klippeposition....104
Midterposition....104
Præcis Placering....104
Zoomindstillinger....105
Indstilling af markørpunkt....105
Præcis placering øvelse....105
Gem aktuel tilstand/Gendan aktuel tilstand....106
Auto gem....106
Pop-op meddelelser i Syning af broderi....107

11 Indstillinger....109
Syindstillinger....110
Automatisk Trykfodsløft....110
Automatisk trådkniv....110
Stingbegrænsningsfunktioner....110
Position for Nålestop....110
Trykfodstryk....110
Hæfteindstillinger....110
Broderiindstillinger....111
Brodérfodtype....111
Dobbeltnålindstillinger....111
Funktioner til klipning af tråd....111
Trykfodshøjde ved Broderi....111
Mine rammer....111
Gennemgå Broderiindstillinger....111
Skærm & lyd indstillinger....112
Sprog....112
Tidsformat....112
Tidszone....112
Timerfunktioner....112
Brug af maskinen....112
Automatisk slukning....112
Lydstyrke....112
Gentag lyd....112
LED-arbejdslys....113
Enheder....113
Tilpas indstillinger....113
Maskinens Navn....113
Brugernavn....113
Farvetemaer....113
Tekst i Nederste Linje....113
Tilpas dit Arbejdsområde....113
Lås skærm....113
Vis altid timer i topbjælke....113
WiFi-indstillinger....114
CREATIVATE Indstillinger....114
Maskinoplysninger....115

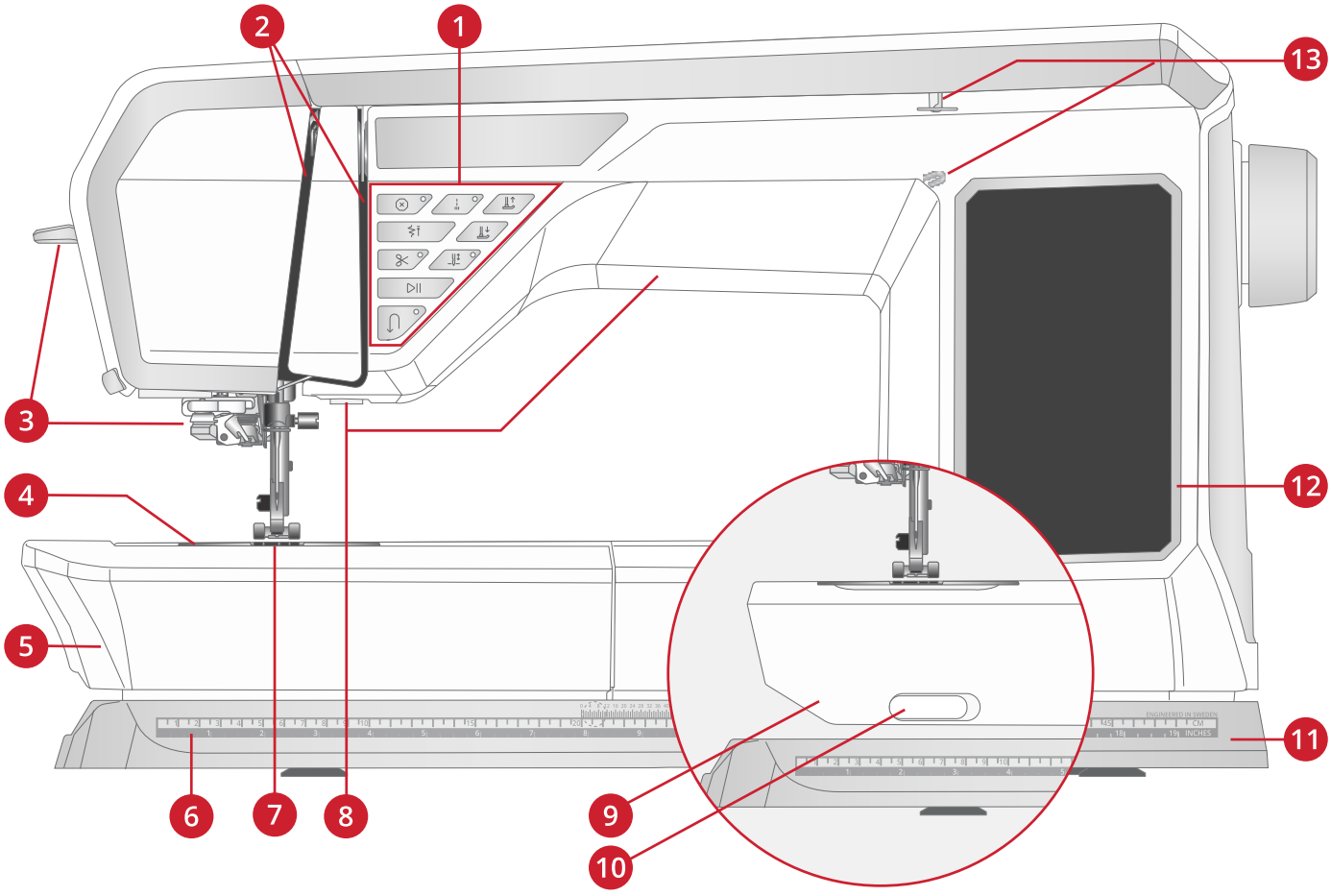
12 Filhåndtering....117
Filhåndtering – Oversigt....118
Filformater....118
Gennemse Filhåndtering....119
Åbn en fil eller mappe....119
Vælg Flere....119
Vault-mappe....119
USB-enhed....119
Liste-/miniaturevisning....119
Gå ét mappeniveau op....120
Organiser....120
Opret ny mappe....120
Omdøbning af en fil eller mappe....120
Flytning af en fil eller mappe....120
Kopiér en fil eller mappe....120
Sletning af en fil eller mappe....121
Pop-op meddelelser i File Manager....122

13 Vedligeholdelse....123
Udvendig rengøring af maskinen....124
Fjerne stingpladen og rengøring af undertrådsområdet....124
Rengøring af området under undertrådsspolen....124
Udskiftning af stingpladen....124
Fejlfinding....125
Fejlfinding af forbindelse....128
Serviceeftersyn....128
Ikke-originale dele og tilbehør....128
Tekniske specifikationer....128

1 Introduktion

Maskinoversigt

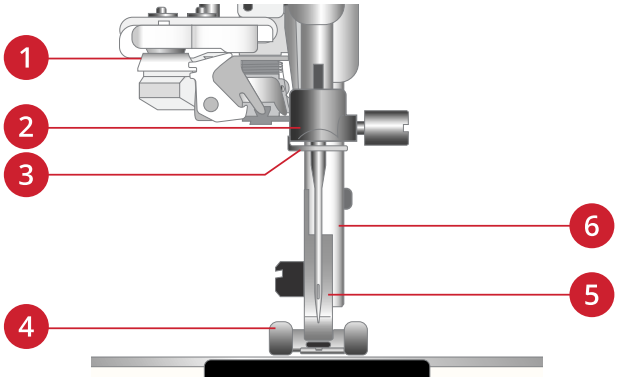
Forside



1. Funktionsknapper, se side 13 for detaljeret beskrivelse
2. Trådriller
3. Automatisk nåletråder
4. Stingplade
5. Tilbehørsæske
6. Lineal
7. Transportører
8. LED-lys
9. Friarm (fjern tilbehørsæsken for at bruge friarmen)
10. Transportørgreb
11. Bundplade
12. Multi-touchskærm
13. Styr til undertrådsspoling

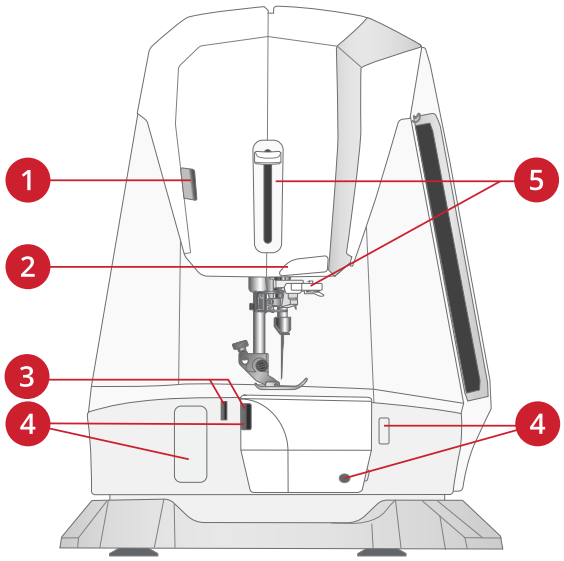
Nåleområde

1. Automatisk nåletråder
2. Nålestang med nåleholderskrue
3. Nåletrådsfører
4. Trykfod
5. Trykfodsfæste
6. Trykfodsstang



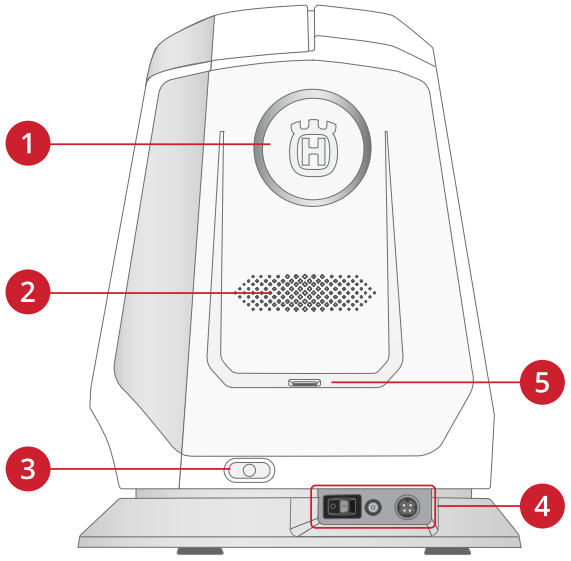
Venstre side

1. Tilslutningstik til ekstraudstyr
2. Trådkniv
3. Stik til tilbehørsæske
4. Tilslutningsstik til broderienhed
5. Automatisk nåletråder

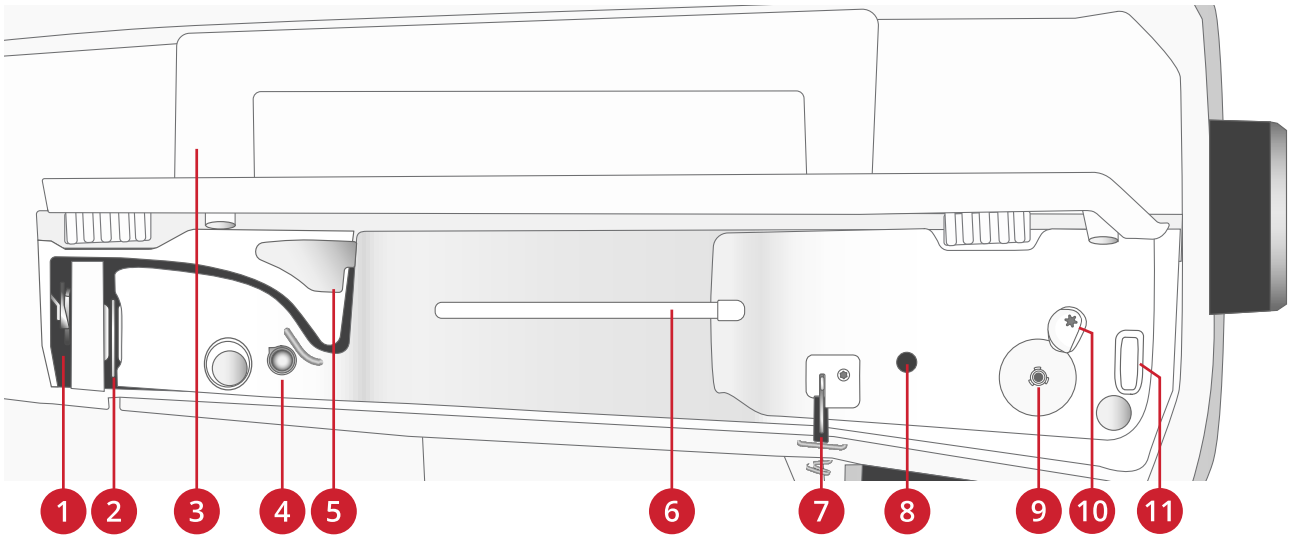


Højre side

1. Håndhjul
2. Højttaler
3. Skydeknap til hastighedsstyring
4. TÆND/SLUK-knap, stik til netledning og fodpedal. Se Tilslut Elledningen og Fodpedalen, side 25.
5. Indbygget USB-port



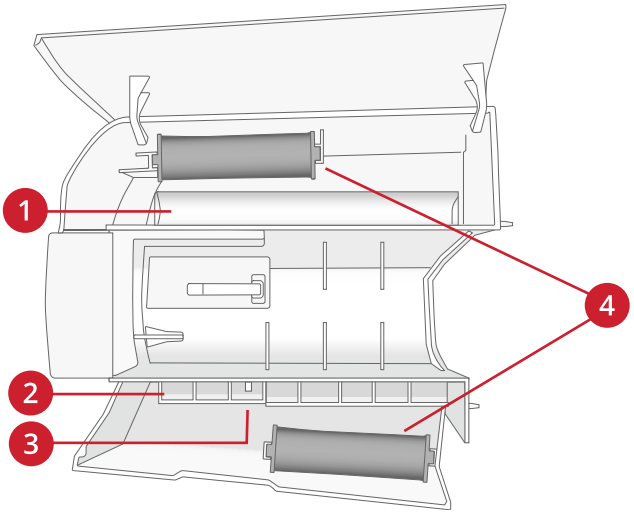
Top



1. Trådgiver
2. Trådspændingsskiver
3. Håndtag
4. Forspænding
5. Trådfører
6. Primær trådrulleholder
7. Trådfører
8. Hul til ekstra trådrulleholder
9. Spolefunktion
10. Greb til undertrådsspoling
11. Trådkniv

Tilbehørsæske, oversigt

I tilbehørsæsken findes der særlige rum til trykfødder og undertrådsspoler samt plads til nåle og andet tilbehør. Opbevar tilbehøret i æsken, så det er let tilgængeligt.

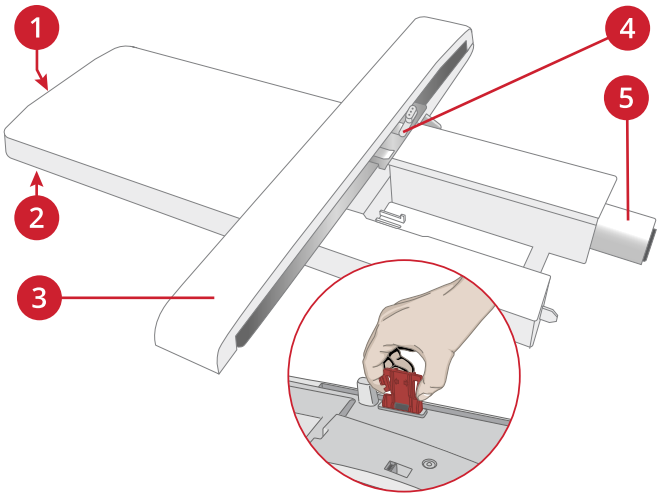


1. Plads til tilbehør
2. Pladser til trykfødder
3. Plads med hul til knaphulsfod C
4. Plads til spoler

Oversigt over broderienheden

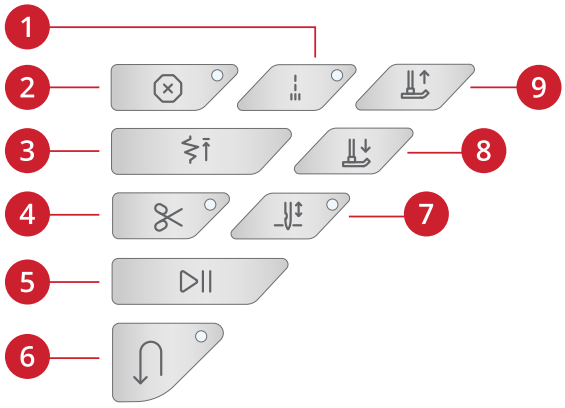
1. Udløserknap til broderienhed (underside)
2. Justerbare fødder
3. Broderiarm
4. Monteringssted til broderiramme
5. Stik til broderienhed

Første gang du fjerner broderienheden fra kassen, skal du sørge for at fjerne transportbøjlen på undersiden af broderienheden.



Funktionsknapper

1. Øjeblikkelig hæftning
2. Stop
3. Mønstergenstart
4. Klippefunktion
5. Start/stop
6. Tilbagesyning
7. Nålestop op/ned
8. Trykfod nede og drejeløft
9. Trykfod op og ekstraløft



Nålestop oppe/nede

Tryk på nålestop oppe/nede for at indstille nålens position, når du holder op med at sy. Nålen flytter op eller ned, når du trykker på knappen. Indikatorlyset intensiveres, når indstillingen nålestop nede er valgt.

Tip: Når du er færdig med at sy, kan du også hæve eller sænke nålen ved at træde let på fodpedalen. Når du træder let på fodpedalen, ændrer det ikke den indstillede stopposition.

Trykfod op og ekstraløft

Tryk én gang på knappen Trykfod ned for at hæve trykfoden. Tryk igen, og trykfoden hæves til ekstra løfteposition. Sænk transportøren manuelt for at gøre det lettere at få tungt stof ind under trykfoden.

I broderitilstand gør ekstraløftet det nemmere at indsætte eller fjerne rammen.

Trykfod ned og drej

Trykfoden sænkes automatisk, når du begynder at sy. For at sænke trykfoden inden du begynder at sy, skal du trykke på knappen Trykfod ned og drej. Trykfoden sænkes helt, og maskinen holder stoffet fast. Tryk på Trykfod ned igen for at gå til drejeposition.

Når maskinen er indstillet til brodering, skal du trykke på Trykfod nede for at sænke trykfoden til broderiposition.

Klippefunktion

Tryk på funktionsknappen klip og din maskine skærer over- og undertråd samt hæver trykfoden og nålen.

For at klippe tråde i slutningen af en søm eller søm sekvens, tryk funktionsknappen klip mens du syr.. Indikatoren vil tænde for at advare dig om, at der anmodes om et trådklip. Når sømmen eller sømsekvensen er færdig, klipper maskinen over- og undertråden samt hæver trykfoden og nålen.

Bemærk! Hvis automatisk trykfodsløft er blevet fravalgt i Indstillinger, hæves trykfoden ikke, når klippefunktionen bruges.

Hvis du trykker på knappen med klippefunktionen, når du broderer, klipper maskinen over- og undertråden over med det samme.

Bemærk! Noget af det ekstra tilbehør fastgøres i de to små runde huller i stingpladen lige over undertrådsdækslet. Du må ikke bruge klippefunktionen, når der sidder tilbehør i disse huller, da det kan komme i karambolage med den automatiske trådkniv, der sidder under stingpladen

Øjeblikkelig Hæftning

Hvis du trykker på knappen for øjeblikkelig hæftning under syningen, syr maskinen nogle få hæftesting og standser automatisk. Funktionen deaktiveres ved at klikke på hæfteknappen igen, mens handlingsindikatoren lyser.

Mønstergenstart

Når du stopper med at sy midt i en søm, skal du trykke på knappen for mønstergenstart for at genoptage syningen i begyndelsen af sømmen. Sømmen eller sømkombinationen husker de særlige indstillinger, du har foretaget.

Du kan også bruge genstartsknappen til at gå tilbage til begyndelsen af et broderi.

Stop

Hvis du trykker på STOP, mens du syr, afsluttes sømmen eller sømkombinationen. Din maskine hæfter tråden og stopper automatisk, når sømmen eller sømkombinationen er færdig. Hvis du trykker på STOP, inden du begynder at sy, syr maskinen sømmen én gang. Der vises kun én søm på skærmen. Indikatoren ved siden af knappen STOP lyser, når STOP-funktionen er aktiveret. For at annullere funktionen skal du trykke på STOP igen eller vælge en ny søm. Funktionen STOP annulleres, når sømmen er færdig.

Start/Stop

Når du trykker på start/stop-knappen, kan du starte og stoppe maskinen uden at bruge fodpedalen. Tryk på start/stop for at starte, og tryk på knappen igen for at standse.

Tilbagesyning

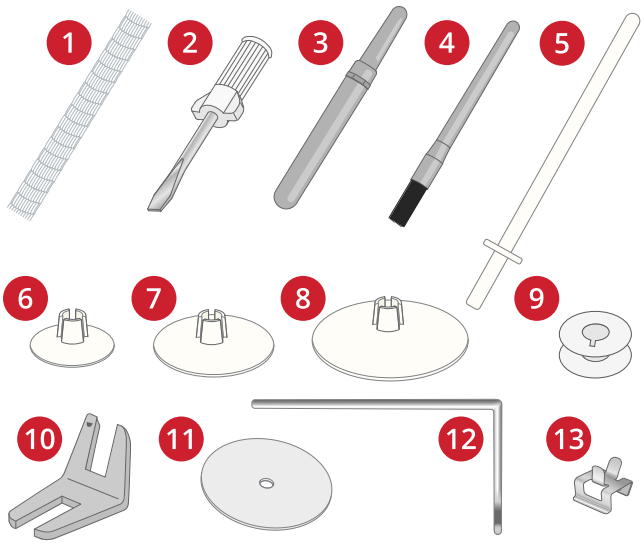
Når tilbagesyning er aktiv, tændes tilbagesyningsindikatoren. For at aktivere permanent tilbagesyning skal du trykke på tilbagesyningsknappen én gang, før du begynder at sy. Tilbagesyningsindikatoren vil lyse, og maskinen syr baglæns, indtil du trykker på knappen igen for at annullere. Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen, mens du syr, syr maskinen baglæns, så længe knappen holdes inde.

Tilbagesyning bruges også ved syning af manuelle knaphuller stoppesømme og taperingssømme, når du skal gå igennem de forskellige dele af sømmen.

Tilbehør

Medfølgende tilbehør

1. Trådnet
2. Skruetrækker
3. Sømopsprætter
4. Børste
5. Ekstra trådrulleholder
6. Trådrullekapsel, lille
7. Trådrullekapsel, mellemstor
8. Trådrullekapsel, stor (2)
9. Spoler (5)
10. Afstandsholder/multiværktøj
11. Filtskive
12. Kant/Quiltelineal (påsættes trykfodsfæste)
13. Rammeclips (16)

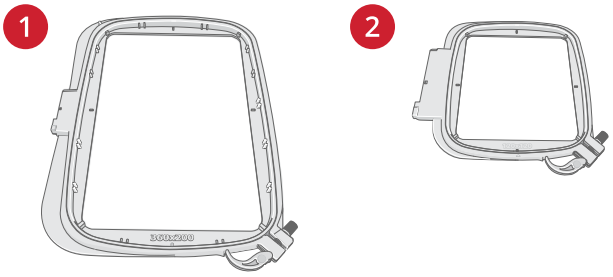


Medfølgende tilbehør, som ikke er med på billedet

- Cover til maskinen
- Fodregulator
- Netledning
- Nåle

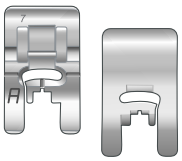
Medfølgende broderirammer

1. DESIGNER™ Royal Hoop (360x200 mm)
2. DESIGNER™ Splendid Square Hoop (120x120 mm)



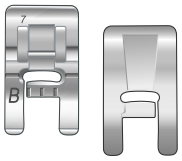
Trykfødder

Bemærk! For at få det bedste syresultat må du kun bruge trykfødder, som er konstrueret og passer til din Designer Topaz™ 65 maskine.



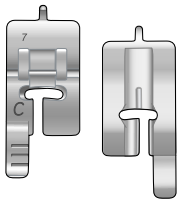
Nyttefod A

Er monteret på maskinen ved levering. Anvendes primært til ligesømme og zigzagsømme med en stinglængde på over 1,0 mm.



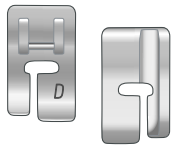
Pyntesømsfod B

Denne fod bruges til tætte zigzagsømme (satinsømme) med en stinglængde på mindre end 1,0mm, andre nyttesømme eller pyntesømme. Kanalen på undersiden af trykfoden er konstrueret, så sømmene fremføres ubesværet.



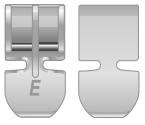
Knaphulsfod C

Til manuelle knaphuller. Denne trykfod har styrelinjer, så du kan fastslå knaphulslængden. Midten er 15 mm (⅝") fra stofkanten. De to kanaler på undersiden af foden sikrer jævn fremføring over knaphulsstolperne. Krogen bag på foden bruges til indlægstråden ved syning af forstærkede knaphuller.



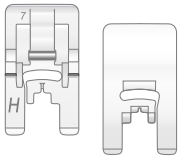
Fod til usynlig oplægning D

Til usynlige oplægningssømme. Inderkanten på trykfoden styrer stoffet. Den højre tå på trykfoden er konstrueret til at glide langs oplægningskanten.



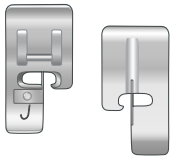
Lynlåsfod E

Denne trykfod kan klikkes på både til højre og til venstre for nålen. Dette gør det nemt at sy på begge sider af lynlåsen. Flyt nålepositionen til højre eller venstre for at sy tæt på lynlåsens tænder eller for selv at sy tittekanter/paspoleringsbånd.



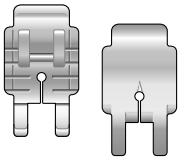
Trykfod H med glidesål

Denne trykfod med belægning på undersiden bruges til syning i skumplast, vinyl, plastik eller læder for at forhindre, at disse materialer klæber til trykfoden.



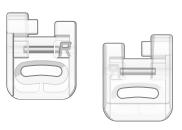
Kantsyningsfod J

Anvendes til overkastning og sammensyning/overkastning ved sømme med en stingbredde på 5,0 mm og 5,5 mm. Stingene dannes over stiften, hvilket forhindrer rynkning ved stoffets kant.



¼"-patchworkfod P

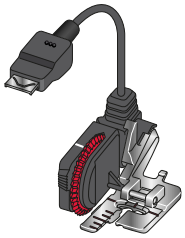
Bruges til sammensyning af quilteblokke. Trykfoden har afstandsmarkeringer 6 mm (¼") og 3 mm (⅛") fra nålen.



Brodér-/stoppefod R

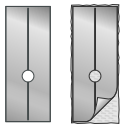
Anvendes til frihåndsbroderi/-quiltning/-syning og -stopning. Når du anvender denne fod, skal du vælge Frihånd flydende i pop op-meddelelsen med frihåndsindstillinger i sytilstand.

Denne fod kan også bruges til brodering i ramme.



Automatisk knaphulsmåler

Sæt knaphulsmåleren i maskinen, og angiv derefter den ønskede knaphulslængde for at sy automatiske knaphuller. Midten er 15 mm (⅝") fra stofkanten.



Selvklæbende glidesåler

Ved syning i skum, vinyl, plast eller læder kan materialet klæbe til trykfoden og forhindre, at symaskinen fremfører materialet ordentligt. Når du skal bruge et af ovennævnte materialer, skal du sy på en stofrest for at kontrollere, at maskinen fremfører det jævnt. Hvis ikke, skal du fastgøre den selvklæbende glidesål til undersiden af trykfoden.

Sømoversigt

Nyttesømme

Søm	Nummer	Trykfod	Navn	Beskrivelse
	A1	A	Ligesøm, venstre nåleposition	Til al slags syning.
	A2	A	Ligesøm, midterste nåleposition	Til al slags syning.
	A3	A	Ligesøm, højre nåleposition	Til al slags syning.
	A4	A	Ligesøm med forstærket hæftning	Til al slags syning. Begynder og slutter med fremad- og tilbagesting.
	A5, A6, A7	A	Stretchsøm, venstre, midterste og højre nåleposition	Til sømme i trikotstof og strækstof.
	A8, A9, A10	A	Zigzag, venstre, midterste og højre nåleposition	Til påsyning af blonder, kanter og applikationer.
	A11	B	Forstærket zigzagsøm	Til sammensyning af stof kant mod kant eller til overlapning i læder. Til dekorationssyning.
	A12	A	Trestingszigzag	Til overkastning, reparation og påsyning af lapper og elastik. Velegnet til let og mellemsvært stof.
	A13		Tostingszigzag	Til sammensyning af to stykker blondestof og til rynkning med elastik.
	A14, A15, A16	A	Forstærket ligesøm, venstre, midterste og højre nåleposition	Tredobbelt og elastisk, til forstærkede sømme. Til topstikning skal du øge stinglængden.
	A17	A	Rynkesøm	Ingen hæftesting i starten af sømmen, hvilket gør stoffet nemmere at rynke.
	A18	J	Søm til sammensyning/ overkastning	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til tyndt elastisk eller uelastisk stof.
	A19	B	Elastisk sammensyning/ overkastning	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til mellemsvært og kraftigt strækstof.
	A20	B	Dobbelt overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til kraftigt vævet eller elastisk stof.
	A21	B	Overlocksøm	Til sammensyning og overkastning i én arbejdsgang langs kanten eller tilklipning senere. Til mellemsvært strækstof.
	A22	B	Flatlocksøm	Til dekorativ oplægning og overlappede sømme, bælter og bånd. Til mellemsvært/kraftigt strækstof.
	A23	B	Elastik- eller smocksøm	Til oversyning af to rækker elastisk tråd til rynkning.
	A24	D	Usynlig oplægningssøm – elastisk	Usynlig oplægning i mellemsvært og kraftigt strækstof.
	A25	D	Usynlig oplægningssøm – vævet	Til usynlig oplægning i mellemsvært og kraftigt vævet stof.

Søm	Nummer	Trykfod	Navn	Beskrivelse
	A26	A	Muslingekantsøm	Til kantsyning, syning over kanten på tyndt vævet stof. Til syning på skrå i vævet stof.
	A27	B	Trikotsøm	Til overlappede sømme i trikot. Til syning af løbegang over smal elastik.
	A28	A	Slangesøm	Til reparation og elastiske applikationer.
	A29	B	Fagotsøm	Til samling af to stykker stof med afsluttede kanter og til rynkning med elastik.
	A30	B	Trensesøm	Til forstærkning af lommer, skjorteåbninger, bæltestropper samt nederste del af en lynlås.
	A31	B	Trense, manuel	Til forstærkning af lommer, skjorteåbninger, bæltestropper samt nederste del af en lynlås.
	A32	A	Bæltestropsøm	Til fastgørelse af bæltestropper.
	A33	A	Stoppesøm (fremad og tilbage)	Til stopning eller reparation af små huller i arbejdstøj, jeans, duge og linned. Sy over hullet, og tryk på tilbagesyningsknappen for vedvarende stopning og autostop.
	A34	A	Stoppesøm (side til side)	Til reparation af små flænger.
	A35	A	Forstærket stoppesøm	Til stopning og reparation af arbejdstøj, jeans, duge og linned. Sy over hullet, og tryk på tilbagesyningsknappen for vedvarende stopning og autostop.
	A36	B	Stoppesøm (fire trin)	En gruppe med fire sømme, som er perfekt til reparation af små flænger. Søm nr. 1 og 3 sys fremad, søm nr. 2 og 4 sys bagud. For at skifte søm og retning skal du trykke på tilbagesyningsknappen. *Tip: Stryg strygbart mellemlæg på vrangsiden, inden du reparerer flængen.*
	A37	A	Risøm	Til midlertidige sømme. De lange sting og den svage trådspænding gør det nemt at trevle sømmen op.
	A38	A	Lige risøm	For at ri skal du trykke på fodpedalen. Så syr maskinen to sting, standser og hæver foden. Når trykfoden hæves, skal du flytte stoffet til næste riposition og trykke på fodpedalen. Sænk transportøren, før du begynder at sy.
	A39	A	Zigzag-rining	For at ri skal du trykke på fodpedalen. Så syr maskinen to sting, standser og hæver foden. Når trykfoden hæves, skal du flytte stoffet til næste riposition og trykke på fodpedalen. Sænk transportøren, før du begynder at sy.
	A40	Automatisk knaphuls-måler/C	Knaphul med bred trense	Til mellemsvært og kraftigt stof med ekstra klippeplads.
	A41	Automatisk knaphuls-måler/C	Trenseknaphul	Til de fleste stoftyper.
	A42	Automatisk knaphuls-måler/C	Knaphul med afrundet trense	Til tyndt stof.
	A43	Automatisk knaphuls-måler/C	Øjeknaphul	Firkantet ende til skræddersyede jakker, frakker osv.

Søm	Nummer	Trykfod	Navn	Beskrivelse
	A44	Automatisk knaphuls-måler/C	Tapered keyhole buttonhole	Tapered end for tailored garments.
	A45	Automatisk knaphuls-måler/C	Dekorativt modeknaphul	Til de fleste stoftyper.
	A46	Automatisk knaphuls-måler/C	Kraftigt knaphul	Med forstærkede trenser.
	A47	Automatisk knaphuls-måler/C	Kraftigt forstærket knaphul	Til nyttesyning og kraftigt stof.
	A48	C	Mellemkraftigt/kraftigt forstærket knaphul	Til mellemsvært og kraftigt stof.
	A49	C	Mellemkraftigt forstærket dekorativt knaphul	Til mellemsvært stof.
	A50	Automatisk knaphuls-måler/C	Heirloom-knaphul	Giver et håndsyet udseende i fine og sarte stoffer. *Tip: Ved jeansknaphuller skal du øge knaphullets længde og bredde. Brug tykkere tråd.*
	A51	Automatisk knaphuls-måler/C	Heirloom-knaphul med afrundet ende	Giver et håndsyet udseende i fine og sarte stoffer.
	A52	A	Knaphul til læder (ligesøm)	Til læder og ruskind.
	A53	A	Paspoleret knaphul (ligesøm)	Med ekstra klippeplads til paspolerede knaphuller.
	A54	-	Automatisk isyning af knap	Til isyning af knapper.
	A55	B	Rundt snørehul	Til bælter, snører osv.
	A56	B	Dråbeformet snørehul	Til snører, dekoration.
	A57	B	Ovalt snørehul	Til snører, dekoration.

Oversigt over sømmenuer

Der er flere forskellige sømmenuer med sømme til alle formål.

For at få en detaljeret beskrivelse af sømmen skal du bruge funktionen Hurtighjælp.

Navn på sømmenu

- A – Nyttesømme (se sømtabellen for yderligere beskrivelse)
- B – Applikationssømme
- C – Heirloomsømme
- D – Quiltesømme
- E – Hobbysømme
- F – Pyntesømme
- G – Vintage-sømme
- H – Børnesømme
- I – Festonsømme
- J – Temasømme
- K – Enkeltmønstersømme
- L – Specialsømme
- M – Taperingssømme
- N – Pictogramsømme

Syalfabeter

Syskrifttyperne er alfabeterne Block, Brush line, Outline,
Palace script og Cyrillic.

2 Klargøring

Udpak maskine og broderienhed

Når du har løftet maskinen ud af kassen og fjernet al emballage og plastposen, skal du tørre maskine af, særligt omkring nålen og stingpladen, for at fjerne eventuel olie, inden du begynder at sy.

Når du pakker broderienheden ud, må du ikke smide den sorte skumplast i broderienhedens bæretaske væk, da den er designet til at opbevare broderienheden i, når den ikke er i brug.

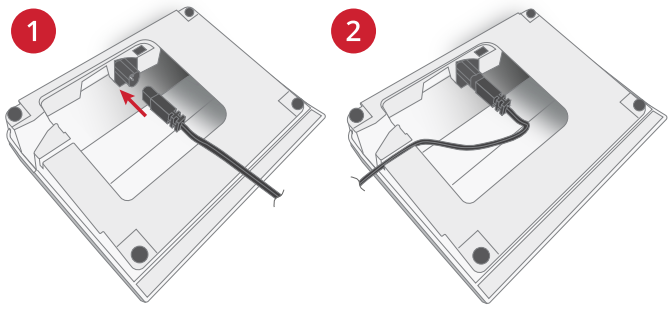
Bemærk! Broderienheden leveres med en rød transportbøjle, der er placeret på undersiden af broderienheden. Fjern den, før du bruger broderienheden.

Bemærk! Din Designer Topaz™ 65 maskine er indstillet til at give det bedst mulige syresultat ved almindelig stuetemperatur. Ekstreme varme og kolde temperaturer kan påvirke syresultatet.

Tilslutning af fodpedalen

Blandt tilbehøret finder du ledningen til fodpedalen. Det er kun nødvendigt at slutte fodregulatorledningen til fodregulatoren den første gang, du skal bruge maskinen.

1. Vend fodregulatoren om. Slut ledningen til stikket i rummet til fodregulatoren. Skub ledningen godt i for at sikre, at den er korrekt tilsluttet.
2. Læg ledningen ind i udskæringen på undersiden af fodregulatoren.



Tilslut Elledningen og Fodpedalen

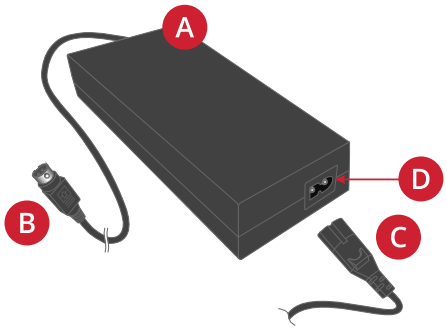
Blandt tilbehøret findes netledningen og fodpedalen.

Den strømforsyningsenhed, der bruges til din maskine, varierer fra land til land. Nedenfor beskrives begge versioner.

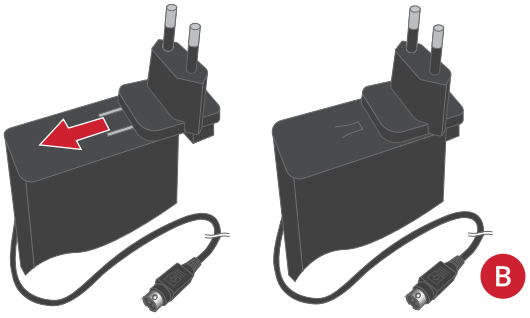
Brug den beskrivelse, der passer til den strømforsyningsenhed, der fulgte med din maskine.

Bemærk! Før du tilslutter fodpedalen, skal du kontrollere, at den er af typen "FR5" (se undersiden af fodpedalen).

Bemærk! Brug kun den netledning, der følger med din maskine. Ingen anden ledning må anvendes. Hvis ledningen er beskadiget eller bortkommet, skal du sørge for at udskifte den med den samme type ledning, som kan købes hos en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler.



Strømforsyningstype nr. 1



Strømforsyningstype nr. 2

Strømforsyningstype nr. 1

Netledningen har en strømforsyningsenhed (PSU) (A). Den faste ledning (B), der er fastgjort til PSU-enheden, skal tilsluttes symaskinen. Den løse ledning (C) skal tilsluttes stikkontakten (D) i PSU-enheden og derefter til stikkontakten.

Forbind netledningen (B) til det bagerste stik (1) nederst på højre side af maskinen. Sæt ledningen i stikkontakten i væggen.

Strømforsyningstype nr. 2

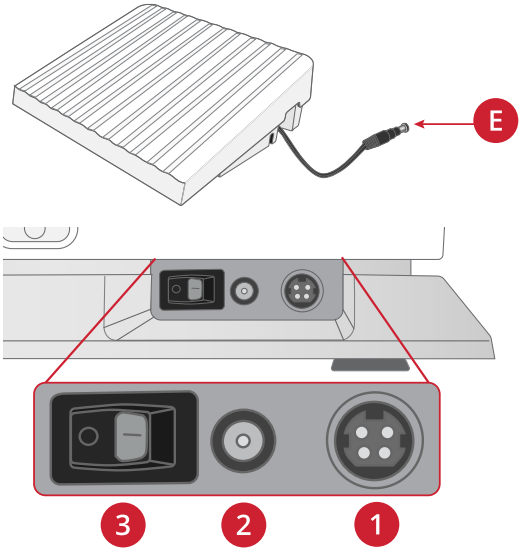
Før maskinen tages i brug første gang, skal der monteres et AC-stik på strømforsyningsenheden, så den kan sættes i en stikkontakt. Sæt det rigtige AC-stik på, indtil det klikker på plads. Sørg for, at stikket sidder godt fast.

Forbind netledningen (B) til det bagerste stik (1) nederst på højre side af maskinen. Sæt ledningen i stikkontakten i væggen.

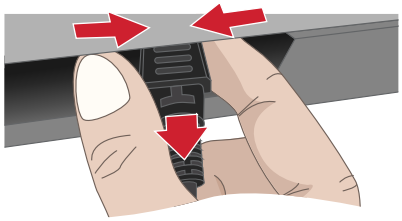
Fodpedal og strømledning

Forbind fodpedalens ledning (E) til stikket (2) nederst på højre side af maskinen.

Tryk på ON/OFF knappen (3) for "I" at tænde for strømmen og sylyset.



Sammenpakning efter syning

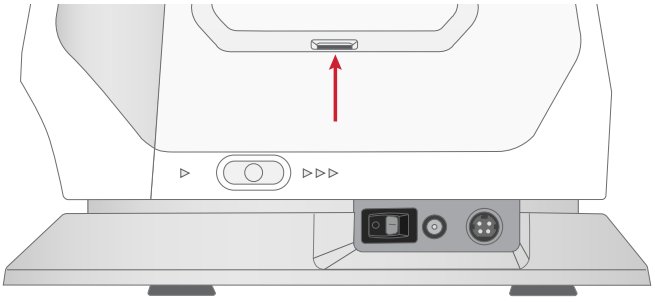


1. Tryk på TÆND/SLUK-knappen, så den står på "O" (slukket).
2. Tag først ledningen ud af vægkontakten og derefter ud af maskinen.

   ADVARSEL: Hvis din maskine bruger strømforsyningstype 2, må du ikke trække i ledningen for at fjerne den, da det kan beskadige ledningen. Afbryd ved at følge anvisningerne nedenfor.

   Klem på stikhuset (den del, der kan bevæges frem og tilbage) som vist på billedet, og træk det udad. Mens du holder det i denne position, skal du fjerne strømledningens stik fra stikkontakten.
3. Træk ledningen til fodpedalen ud af maskinen. Rul ledningen til fodregulatoren sammen, og læg den ind i det åbne rum på undersiden af fodregulatoren.
4. Placer alt tilbehør i tilbehørsæsken. Skub æsken ind på maskinen omkring friarmen.
5. Placer fodregulatoren i rummet over friarmen.
6. Sæt det bløde cover på.

USB-porte



Maskinen har en USB-port til tilslutning af USB-enheder, såsom et USB-stik. Et USB-stik kan kun vende én vej. Du må ikke forsøge at tvinge det ind i porten! Når du skal fjerne USB-enheden, skal du forsigtigt trække det ud i lige retning.

Bemærk! Sørg for, at det USB-stik, du bruger, har formatet FAT32.

Sådan bruges en USB-enhed

Knappen for ekstern enhed i File Manager er kun aktiv, når der er sluttet en enhed til maskinens USB-port.

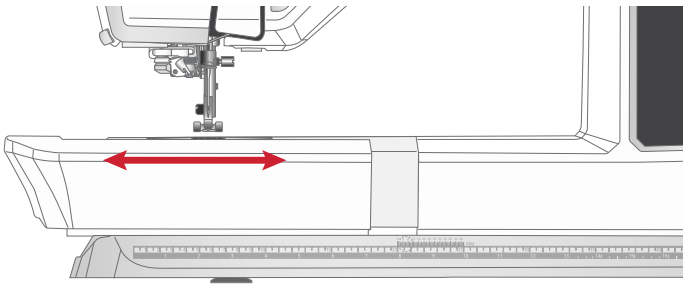
Bemærk! Du må ikke tage USB-enheden ud, mens indlæsningsikonet vises på skærmen, eller mens File Manager vises, da dette kan beskadige filerne på USB-enheden.

LED-lys

Maskinen er forsynet med LED-lys, som fordeler lyset jævnt over syområdet, så der ikke kastes skygger. Du kan justere lysstyrken i menuen Indstillinger.

Friarm

For at kunne bruge friarmen skal du trække tilbehørsæsken af. Når den er monteret, holdes den fast på maskinen af en krog. Fjern æsken ved at trække den til venstre.



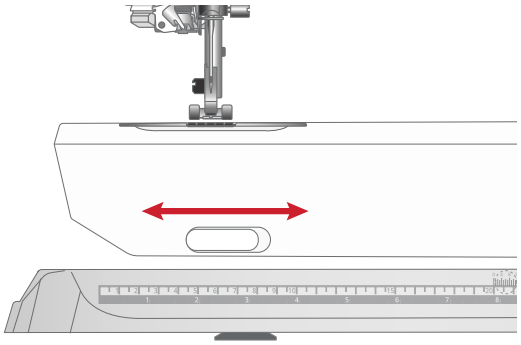
Sænk transportøren

Transportøren sænkes, når du skubber knappen på forsiden af friarmen mod højre.

Skub knappen til venstre, hvis du vil hæve transportøren. Transportøren hæves, når du begynder at sy.

Transportøren skal sænkes ved isyning af knapper og ved frihåndssyning.

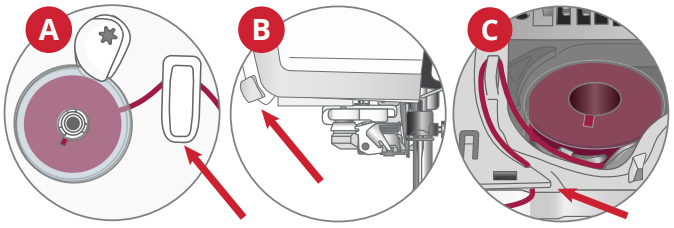
Transportøren skal også sænkes, når der broderes. Den sænkes automatisk, når broderienheden monteres.



Manuel trådkniv

Der er tre manuelle trådknive på maskinen.

- Den første (A) sidder tæt på spolespindlen og er beregnet til at klippe tråden over før og efter spoling.
- Den anden (B) sidder på venstre side af maskinen og bruges til manuelt at skære over- og undertråden. Før begge tråde ind i trådkniven bagfra og frem, og træk dem mod dig for at skære trådene.
- Den tredje sidder ved siden af spoleområdet og er beregnet til at klippe undertråden over, når spolen er sat i maskinen.



Tråd Sensor

Hvis overtråden springer, eller hvis undertråden slipper op, standser maskinen, og en pop op-meddelelse vises på skærmen.

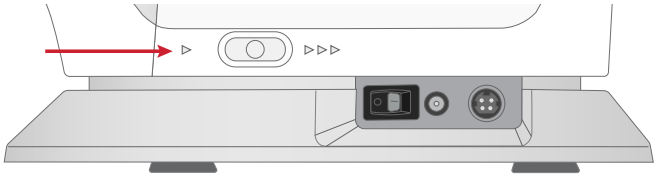
Hvis overtråden springer: Fjern tråden helt. Tråd maskinen igen, og tryk på OK i pop op-vinduet.

Hvis undertråden er ved at slippe op: Du kan fortsætte med at sy et stykke tid uden at lukke pop op-vinduet, før undertråden slipper helt op. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvor du skal stoppe og skifte undertråd. Når undertråden er skiftet med en fuld spole, skal du trykke på OK i pop op-vinduet.

Skydeknap til Hastighedsstyring

Syhastigheden indstilles med skydeknappen til hastighedsstyring. For at øge syhastigheden skal du skubbe knappen bagud, og for at sænke syhastigheden skal du skubbe knappen imod dig.

Et pop op-vindue vises på skærmen, når du justerer skyderen og angiver, hvilken hastighed, der er indstillet. Hastighedsindstillingen er også vist i informationsområdet.

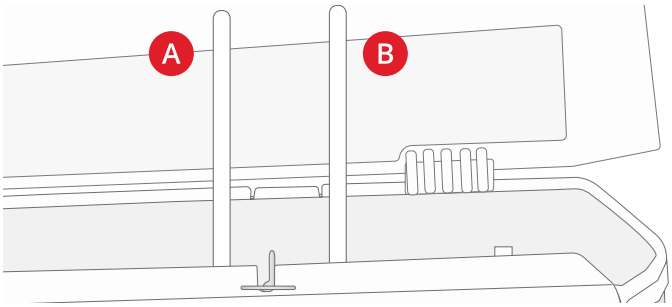


Trådrulleholdere

Maskinen har to trådrulleholdere: en primær trådrulleholder og en ekstra trådrulleholder. Trådrulleholderne passer til alle slags tråde. Den primære trådrulleholder kan justeres og kan bruges i vandret stilling (tråden ruller af den stationære trådrulle) eller i lodret stilling (trådrullen roterer). Brug den vandrette stilling til alle standardtrådruller og den lodrette stilling til store trådruller eller specialtråd.

Brug den primære trådrulleholder (A), når du tråder overtråden og til undertrådsspoling via nålen.

Brug den ekstra trådrulleholder (B) til en ekstra trådrulle, når du skal sy med dobbeltnål, eller når du skal spole fra en anden trådrulle.



Primær trådrulleholder (A) og ekstra trådrulleholder (B)

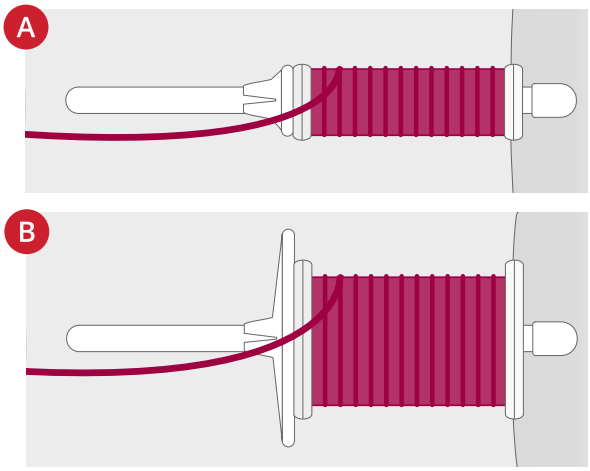
Vandret stilling

Vip trådrulleholderen en anelse op fra den vandrette stilling for at gøre det nemmere at sætte trådrullen på holderen. Tråden skal løbe over toppen mod urets retning som vist på billedet. Sæt en trådrullekapsel på, og vip derefter trådrulleholderen tilbage i vandret stilling.

Brug en trådrullekapsel, der er lidt større end trådrullen. Ved smalle trådruller placeres en lille trådrullekapsel foran trådrullen (A). Ved brede trådruller placeres en stor trådrullekapsel foran trådrullen (B).

Den flade side af trådrullekapslen skal presses tæt ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.

Bemærk! Ikke alle trådruller fremstilles på samme måde. Hvis du oplever problemer med tråden, skal du vende den, så den vender modsat, eller bruge den lodrette stilling.

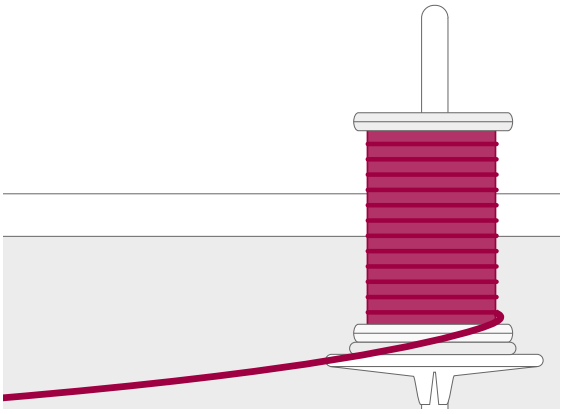


Lodret stilling

Løft trådrulleholderen op, og vip den helt mod højre. Sæt den store trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, eller ved brug af specialtråd, skal du sætte en filtskive under trådrullen for at undgå, at tråden trækkes for hurtigt af. Ved brug af større trådruller er det ikke nødvendigt at bruge en filtskive.

Bemærk! Du skal ikke sætte en trådrullekapsel oven på trådrullen, da dette vil forhindre trådrullen i at rotere.

Bemærk! Når trådrulleholderen anvendes i den lodrette stilling, kan det være nødvendigt at justere trådspændingen manuelt.



Ekstra trådrulleholder

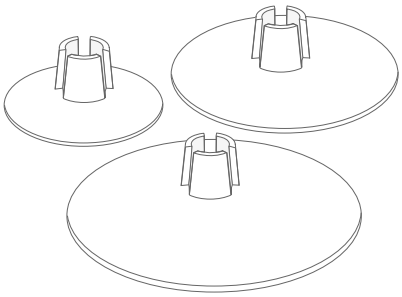
Den ekstra trådrulleholder anvendes til endnu en trådrulle, når der sys med dobbeltnål.

Den kan også bruges, når der spoles fra en anden trådrulle uden at aftråde maskinen.

Sæt den ekstra trådrulleholder ind i hullet oven på maskinen. Sæt en trådrullekapsel på. Ved brug af trådruller, der er mindre end den mellemstore trådrullekapsel, skal du sætte en filtskive under trådrullen for at undgå, at tråden trækkes for hurtigt af. Ved brug af større trådruller skal der ikke bruges en filtskive.

Trådrullekapsler

Der følger trådrullekapsler i tre størrelser med maskinen. Brug altid en trådrullekapsel, som er en smule større end trådrullen, så tråden ikke fanges. Den flade side af trådrullekapslen skal presses tæt ind mod trådrullen. Der må ikke være mellemrum mellem trådrullekapslen og trådrullen.

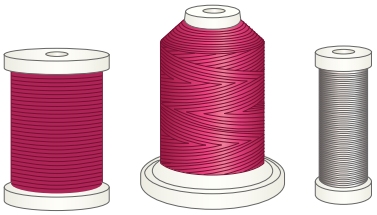


Når du bruger den lodrette stilling til trådrulleholderen, er det ikke nødvendigt med en trådrullekapsel, medmindre tråden på rullen er ved at løbe tør. Hvis tråden bliver fanget øverst på trådrullen, skal du sætte en trådrullekapsel oven på rullen, men tryk ikke trådrullekapslen helt ned.

Tråde

I dag findes der mange trådtyper, som er udviklet til forskellige formål.

Din Designer Topaz™ 65-maskine er konstrueret til mange slags tråde og trådrullestørrelser. Se Tips og gode Råd til Trådning, side 36 for at få oplysninger om, hvordan du får det bedste resultat med forskellige slags tråde og forskellige trådrullestørrelser/-former.



Universalsytråd

Universalsytråd er lavet af syntetisk polyester, bomuldspolyester eller bomuldsbelagt polyester. Denne type tråd anvendes til de fleste syprojekter, herunder tøj, boligtekstiler og quiltning.

Brodértråd

Brodértråd er lavet af forskellige fibre: rayon, polyester, akryl eller metal. Disse trådtyper giver broderier og andre former for dekorativ syning et glat og skinnende udseende.

Der anvendes normalt ikke brodértråd i spolen, medmindre begge sider af syprojektet skal ses. Der bruges ofte en tynd brodérundertråd (bobbin) i spolen i stedet. Den tyndere trådtykkelse ophobes ikke under broderiet.

Bemærk! Når du bruger metaltråd eller flad tråd til brodering, kan du bruge en nål med et lidt større øje og brodere med lavere hastighed.

Transparent tråd

Transparent tråd, også kaldet monofilamenttråd, er en enkelt, gennemsigtig, syntetisk tråd. Den bruges til quiltning og andre syteknikker. Når du spoler undertråd, skal du spole ved halv hastighed og kun fylde spolen halvt.

Nåle

Symaskinenålen er vigtig for at opnå gode syresultater. Brug kun kvalitetsnåle. Vi anbefaler nålene i system 130/705H. Den nålepakke, der følger med symaskinen, indeholder nåle i de størrelser, der ofte bruges.

Sørg for, at nålen passer til den tråd, du bruger. Kraftigere tråde kræver en nål med et større øje. Hvis nåleøjet er for lille til tråden, fungerer nåletråderen muligvis ikke ordentligt.

Universalnål

Universalnåle har en let rundet spids og findes i mange forskellige størrelser. Til almindelig syning i mange forskellige stoftyper og -tykkelser.



Stretchnål

Stretchnåle har en speciel udformning, der skal forhindre overspringning af sting, hvis stoffet er blødt og elastisk. Til strikstoffer, badetøj, fleece, syntetisk ruskind og læder.



Broderinål

Brodérnåle har en speciel udformning, en let rundet spids og et lidt større øje for at undgå skader på tråden og stoffet. Til metaltråd og andre typer af specialtråde til brodering og dekorativ syning.



Jeansnål

Denimnålen har en skarp spids, så den kan sy igennem tætvævede stoffer, uden at nålen bøjer. Til kanvas, denim og mikrofibre.



Wingnål

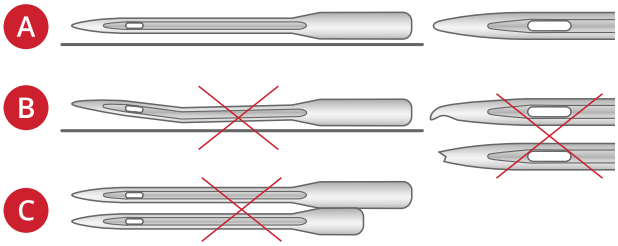
Wingnåle har brede vinger på siden af nålen, så der dannes huller i stoffet ved syning af entredeux-sømme og andre hulsømme i naturfiberstoffer.



Vigtige oplysninger om nåle



Udskift nålen ofte. Som hovedregel bør nåle skiftes efter 6-8 timers faktisk sytid.



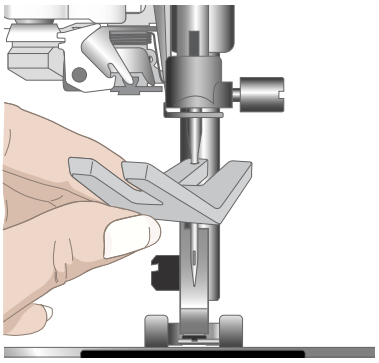
Brug altid en lige nål med en skarp spids (A).

En beskadiget nål (B) kan medføre, at der springes sting over, at nålen knækker, eller at tråden springer. Den kan også beskadige stingpladen.

Brug aldrig asymmetriske dobbeltnåle (C), da de kan beskadige symaskinen.

Udskiftning af nålen

1. Brug hullet i afstandsholderen til at holde nålen med.
2. Løsn nåleskruen.
3. Fjern nålen.
4. Isæt den nye nål ved hjælp af afstandsholderen. Skub den nye nål opad, så den flade side vender væk fra dig, indtil den ikke kan komme længere.
5. Spænd nåleskruen omhyggeligt.



Trådning

Trådning af overtråden

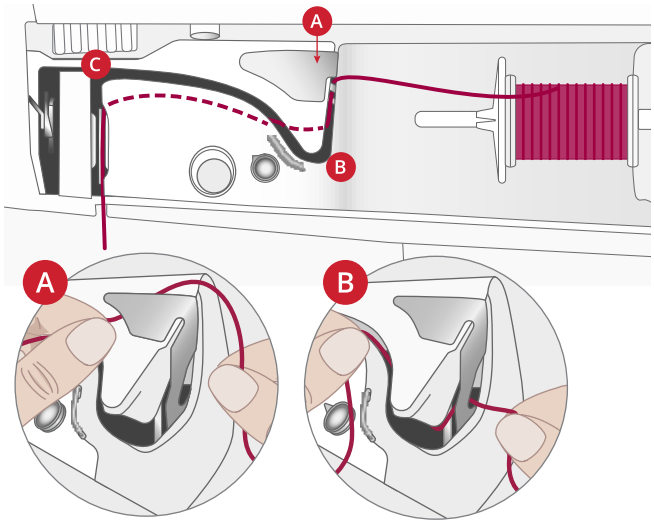
Kontrollér, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

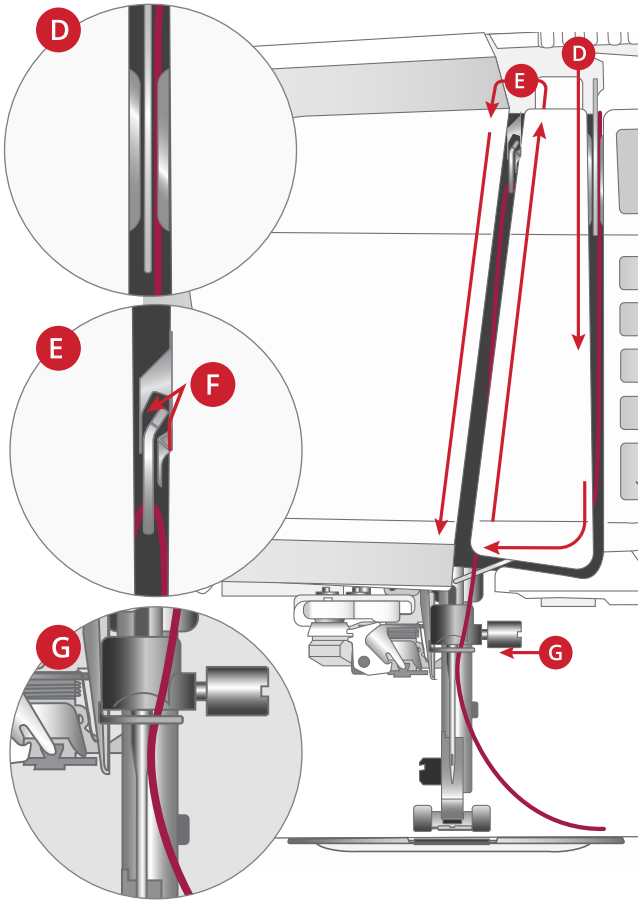
1. Anbring trådrullen på den primære trådrulleholder, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse.
2. Hold tråden med begge hænder som vist. Før tråden ind i trådføreren (A) bagfra og fremad. Træk tråden tilbage i og gennem trådrillen som vist.
3. Før tråden ind under trådføreren (B) og over trådføreren (C).

   Bemærk! Bliv ved med at holde tråden let ved siden at trådføreren (A) under hele trådningsprocessen. Hermed spændes tråden en smule, hvilket sikrer, at tråden placeres ordentligt i trådningsvejen.

4. Træk tråden ind mellem trådspændingsskiverne (D). Før tråden ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille. Før tråden fra højre ind i trådgiveren (E), indtil den klikker på plads (F), og ned i venstre trådrille til den sidste trådfører (G) lige over nålen.
5. Tråd nålen ved hjælp af nåletråderen eller manuelt forfra og bagud.

Bemærk! Tykkelsen og den ujævne overflade på visse specialtråde som f. eks. metaltråd øger friktionen på tråden. Ved at reducere spændingen mindskes risikoen for, at nålen knækker, eller at tråden springer.

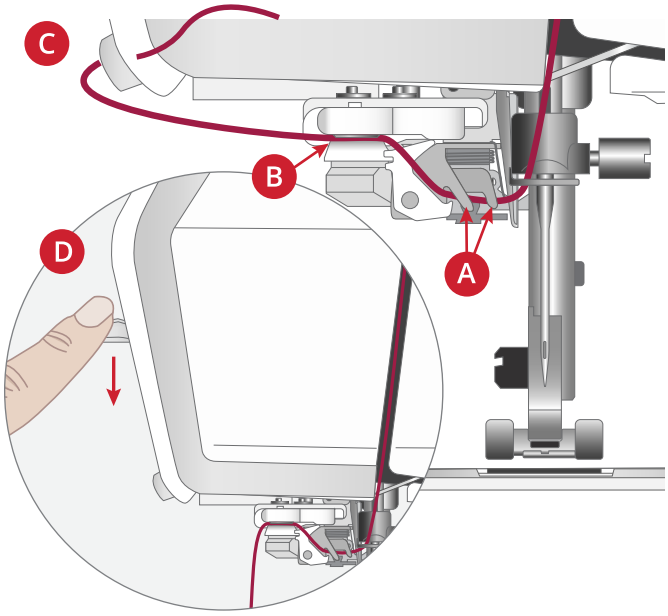




Automatisk nåletråder

Med nåletråderen kan du tråde nålen automatisk. Nålen skal være oppe for at bruge nåletråderen.

1. Tryk på knappen Trykfod ned, efterfulgt af knappen Nål op for at sikre, at de er i den rigtige position.
2. Sæt tråden ind under krogen (A), og træk den ind mellem skiverne (B), indtil den "klikker" på plads.
3. Træk tråden op til trådkniven (C), og skær overskydende tråd af ved at trække tråden ind i trådkniven bagfra og frem.
4. På venstre side af symaskinen findes nåletråderhåndtaget (D). Skub med en hurtig bevægelse håndtaget ned og slip det. Nåletråderen sænkes, og nålen trådes.
5. Træk omkring 10 cm tråd ud bag nåleøjet. Tryk på knappen Trykfod op for at hæve trykfoden. Placer tråden under trykfoden.



⚠ *Nåletråderen kan bruges til nåle i størrelse 70-120. Du kan ikke bruge nåletråderen til nåle i størrelse 65 eller derunder og heller ikke til vingnåle, dobbeltnåle eller tredobbelte nåle.*

Specialtråde som f.eks. usynlige og andre elastiske tråde, metaltråd, flad metaltråd og visse kraftige tråde fanges måske ikke korrekt af krogen på nåletråderen. Hvis det sker, trådes nålen ikke. Prøv at bruge nåletråderen igen, eller tråd nålen manuelt.

Når du tråder nålen manuelt, skal du sørge for, at den trådes forfra og bagud.

Vælg korrekt tråd/nål kombination

⚠ *Det er ekstremt vigtigt med den rette kombination af trådtykkelse og nålestørrelse, når du bruger nåletråderen. Uegnede kombinationer, f. eks. en kraftig tråd og en fin nål, kan beskadige nåletråderen.*

Undgå at bruge fine nåle til kraftigt stof for at mindske risikoen for at bøje nålen. Hvis nåletråderen anvendes med en bøjet nål, kan det beskadige nåletråderen.

Stof		Tråd	Nål
Vævet tyndt	Chiffon, organza, batist, challis, crepe de chine osv.	Tynde tråde: • fin bomuldstråd, polyester eller silketråd • rayon-brodértråd	Universal 130/705H 70/10-80/12
Vævet mellem-svært	Kaliko, quiltestof, crepe, skjortestof, fløjl osv.	Mellemsvære tråde: • fin/normal bolmulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Universal 130/705H 80/12-90/14
Vævet kraftigt	denim, tweed, kanvas, frotté osv.	Mellemsvære/kraftige tråde: • normal bolmulds- eller polyestertråd • topstikningstråd • rayon-brodértråd	Universal 130/705H 90/14-110/18
Strækstof tyndt	Trikot, glatstrikket jersey osv.	Tynde tråde: • fin bolmulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Stretch 130/705H-S 80/12
Strækstof mellem-svært	Sweaterstrik, ribstrikket jersey, velour, badetøj osv.	Mellemsvære tråde: • normal bomulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Stretch 130/705H-S 90/14
Strækstof kraftigt	Sweaterstrik, fleece osv.	Mellemsvære tråde: • normal bomulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Stretch 130/705H-S 90/14
Læder	Ruskind og læder	Mellemsvære tråde: • normal bomulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Stretch 130/705H-S 90/14
Vinyl	Vinyl, kunstlæder og ruskind	Mellemsvære tråde: • normal bomulds- eller polyestertråd • rayon-brodértråd	Universal 130/705H 80/12

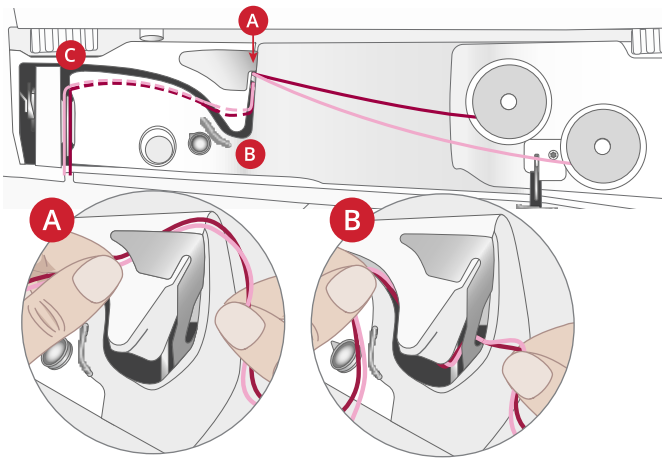
Bemærk! Ved syning i specialstoffer og med specialtråde kan det være nødvendigt at bruge en speciel nål for at få det bedste syresultat. Du kan få flere oplysninger om nåletyper og -størrelser til dine sybehov hos din HUSQVARNA® VIKING®-forhandler.

Trådning af dobbeltnål

Udskift synålen med en dobbeltnål. Sørg for, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.

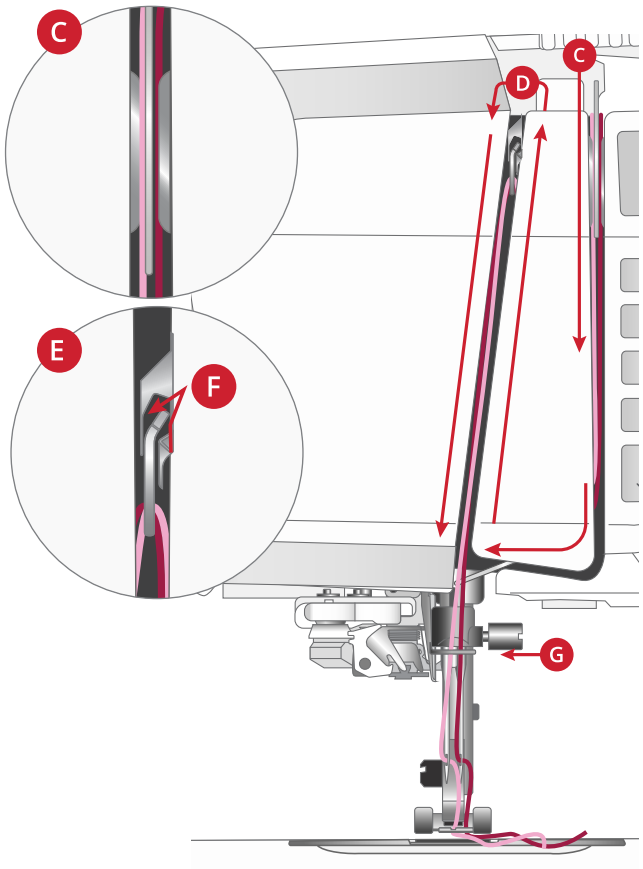
1. Hæv den primære og den ekstra trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel og en trådrulle på den primære trådrulleholder. Sæt en stor trådrullekapsel og en trådrulle på den ekstra trådrulleholder.
2. Hold begge tråde med begge hænder som vist. Før trådene ind i trådføreren (A) forfra og bagud. Træk trådene samlet tilbage ind i og gennem trådrillen.
3. Sæt en af trådene fra højre mod venstre under trådføreren på trådspændingsskiven, og sæt den anden tråd direkte i trådspændingsskiverne (B).

   Bemærk! Bliv ved med at holde trådene let ved siden at trådføreren (A) under hele trådningsprocessen. Hermed spændes trådene en smule, hvilket sikrer, at trådene placeres ordentligt i trådningsvejen.



4. Træk trådene ind mellem trådspændingsskiverne (C). Sørg for, at den ene tråd føres venstre om spændingsskiverne, og at den anden tråd føres højre om.

   Før tråden ned gennem højre trådrille og derefter op gennem venstre trådrille. Før trådene fra højre ind i trådgiveren (D), indtil de klikker på plads (E), og ned i den venstre trådrille (F). Placer begge tråde i overtrådsføreren (G). Sørg for, at trådene ikke snor sig sammen.



5. Tråd dobbeltnålen manuelt.

   Bemærk! Tykkelsen og den ujævne overflade på visse specialtråde som f.eks. metaltråd øger friktionen på tråden. Ved at reducere spændingen mindskes risikoen for, at nålen knækker, eller at tråden springer.

   Tip: Når du bruger større kegleformede trådruller, skal du bruge den ekstra Mega trådholder og placere begge tråde i teleskopet.

Tips og gode Råd til Trådning

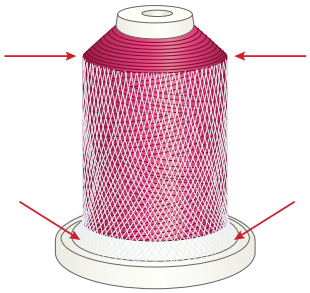
I dag findes der mange trådtyper, som er udviklet til forskellige formål. Trådens kvalitet og struktur samt trådrullens form og størrelse kan påvirke trådens adfærd. Trådene kan også opføre sig forskelligt, afhængigt af om rullen er fuld eller næsten tom.

Bemærk! Lav altid en syprøve på en stofrest for at se syresultatet.

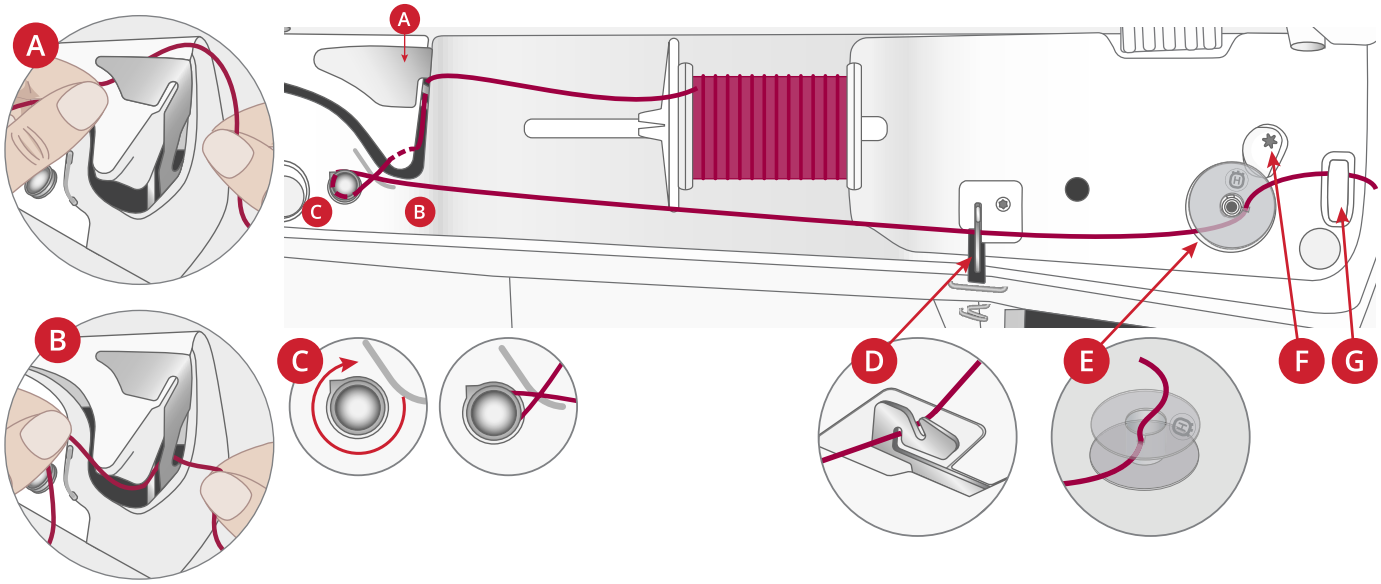
Hvis trådens kvalitet er således, at den nemt spoles af og glider ned på den stående trådrulle, kan den sætte sig fast omkring trådrulleholderen under trådrullen og knække. Anbring den store trådrulleplade på trådrulleholderen med den flade side opad, inden du sætter trådrullen på.

Hvis trådrullen har samme diameter som den store trådrulleplade, skal du sætte et trådnet over rullen nedefra som vist, inden den sættes på trådrulleholderen.

Bemærk! For at forhindre, at tråden sætter sig fast eller bliver for stram, skal trådnettet kun dække den nederste del af trådrullen og ikke den øverste del, hvor trådrullen er smallere.



Spoling af undertråd



Bemærk! Specialtråde skal altid spoles ved en lavere hastighed.

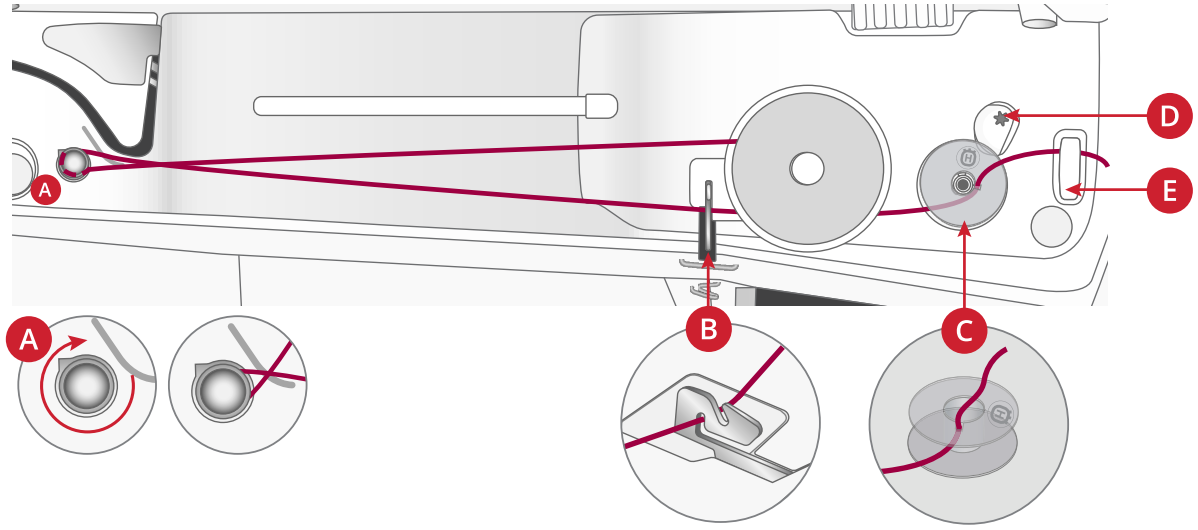
1. Anbring trådrullen på den primære trådrulleholder, og monter en trådrullekapsel i den rigtige størrelse.
2. Hold tråden med begge hænder som vist. Før tråden ind i trådføreren (A) bagfra og fremad. Træk tråden tilbage i og gennem trådrillen som vist (B).
3. Før tråden med uret igennem trådspændingsføreren til undertrådsspoling (C).
4. Før tråden gennem trådføreren til undertrådsspoling (D), som illustreret.
5. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen (E) indefra og ud.

   Anbring undertrådsspolen på spolespindlen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender udad.

⚠ *De medfølgende spoler er konstrueret specielt til din Designer Topaz™ 65 maskine. Du må ikke bruge spoler fra andre maskinmodeller.*

6. Skub grebet til undertrådsspoling (F) mod spolen. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen. Du kan justere spolehastigheden ved at trække i skyderen. Hold godt fast i trådenden, når du begynder at spole. Tryk på play-knappen i pop-up-vinduet og lad spolen dreje et par omgange. Tryk på pause-ikonet og klip den løse trådende af tæt på spolen. Tryk på play igen.
7. Når undertrådsspolen er fuld, glider grebet til undertrådsspoling selv tilbage, og spolingen standser automatisk. Pop op-meddelelsen forsvinder. Fjern spolen, og klip tråden over med trådkniven (G).

Spoling af undertråd med den ekstra trådrulleholder



Brug den ekstra trådrulleholder til at spole, når du broderer, eller hvis din maskine allerede er trådet, og du vil spole fra en anden trådrulle.

1. Sæt den ekstra trådrulleholder ind i hullet oven på symaskinen.

   Placer en trådrullekapsel og en filtskive under spolen, og placer derefter trådrullen på trådrullepinden.

2. Før tråden med uret igennem trådspændingsføreren til undertrådsspoling (A).
3. Før tråden gennem trådføreren til undertrådsspoling (B), som illustreret.
4. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen(C) indefra og ud.

   Anbring undertrådsspolen på spolespindlen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender udad.

⚠ *De medfølgende spoler er konstrueret specielt til din Designer Topaz™ 65 maskine. Du må ikke bruge spoler fra andre maskinmodeller.*

5. Skub grebet til undertrådsspoling (D) mod spolen. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen. Du kan justere spolehastigheden ved at trække i skyderen. Hold godt fast i trådenden, når du begynder at spole. Tryk på play-knappen i pop-up-vinduet og lad spolen dreje et par omgange. Tryk på pause-ikonet og klip den løse trådende af tæt på spolen. Tryk på play igen.
6. Når undertrådsspolen er fuld, glider grebet til undertrådsspoling selv tilbage, og spolingen standser automatisk. Pop op-meddelelsen forsvinder. Fjern spolen, og klip tråden over med trådkniven (E).

Spoling af Undertråd Gennem Nålen

Når du bruger samme type tråd i nålen og underspolen, er det praktisk at spole en ny spole med undertråd direkte fra nålen uden at skulle tråde maskinen igen.

⚠ *Vi anbefaler, at du ikke spoler specialtråd, som f.eks. "usynlig" eller anden elastisk tråd, metaltråd eller flad metaltråd, fra nålen. Meget kraftige og grove tråde må heller ikke spoles fra nålen, da spændingen kan blive for høj, så nålen knækker. Specialtråde skal spoles som beskrevet under Spoling af undertråd, side 38.*

1. Sørg for, at trykfoden er hævet, og at nålen er oppe.
2. Tråd maskinen som beskrevet under Trådning af overtråden, side 33.
3. Træk tråden op fra nålen, ind under trykfoden og op mod højre.

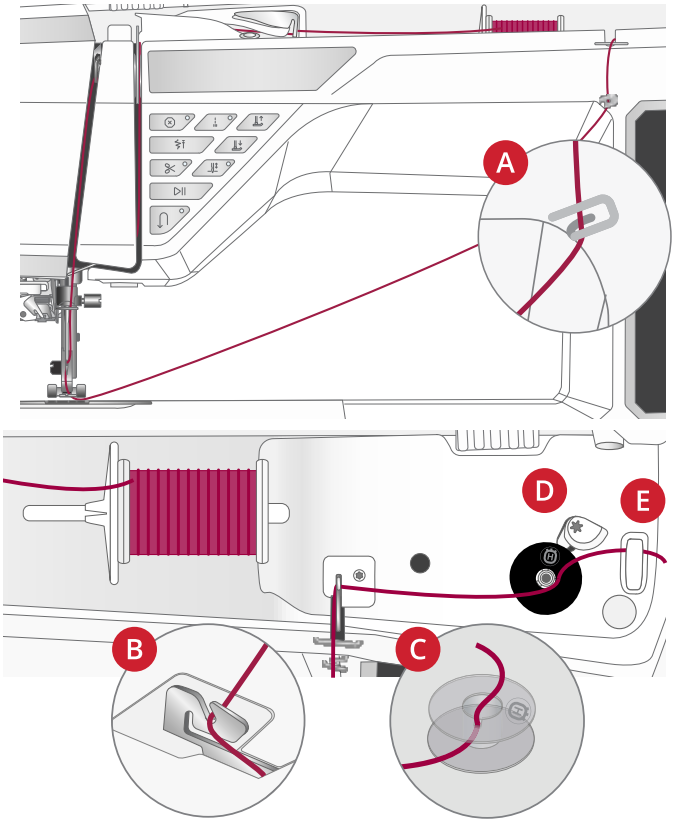
   Bemærk! Brug altid en metaltrykfod, når du spoler undertråd fra nålen.

4. Brug begge hænder til at føre tråden gennem trådføreren til undertrådsspoling (A), op gennem trådrillen og fra venstre mod højre gennem trådføreren (B).
5. Før tråden gennem hullet i undertrådsspolen(C) indefra og ud.

   Anbring undertrådsspolen på spolespindlen. Undertrådsspolen passer kun, når logoet vender udad.

   ⚠ *De medfølgende spoler er konstrueret specielt til din Designer Topaz™ 65 maskine. Du må ikke bruge spoler fra andre maskinmodeller.*

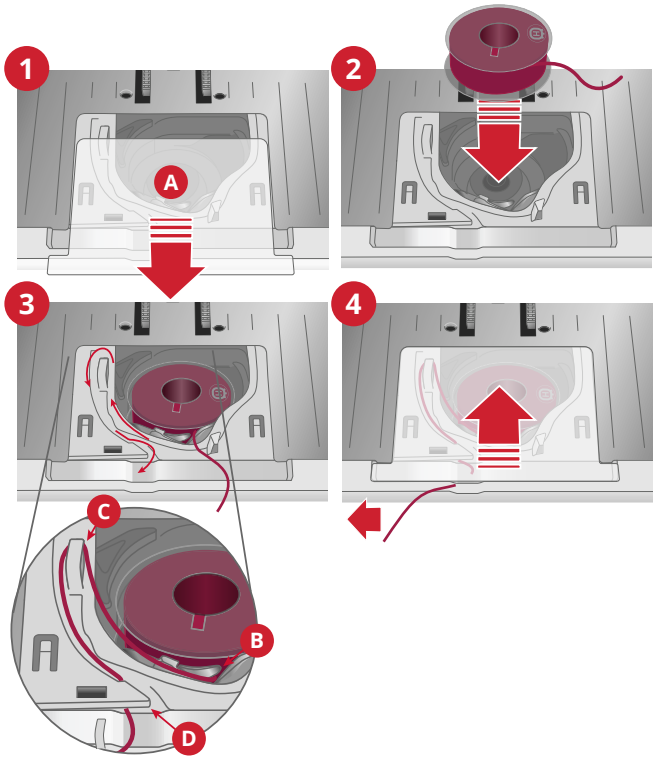
6. Skub grebet til undertrådsspoling (D) mod spolen. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen. Du kan justere spolehastigheden ved at trække i skyderen. Hold godt fast i trådenden, når du begynder at spole. Tryk på play-knappen i pop-up-vinduet og lad spolen dreje et par omgange. Tryk på pause-ikonet og klip den løse trådende af tæt på spolen. Tryk på play igen.
7. Når undertrådsspolen er fuld, glider grebet til undertrådsspoling selv tilbage, og spolingen standser automatisk. Pop op-meddelelsen forsvinder. Fjern spolen, og klip tråden over med trådkniven (E). Klip trådenden over tæt på spolen.



Isætning af spolen

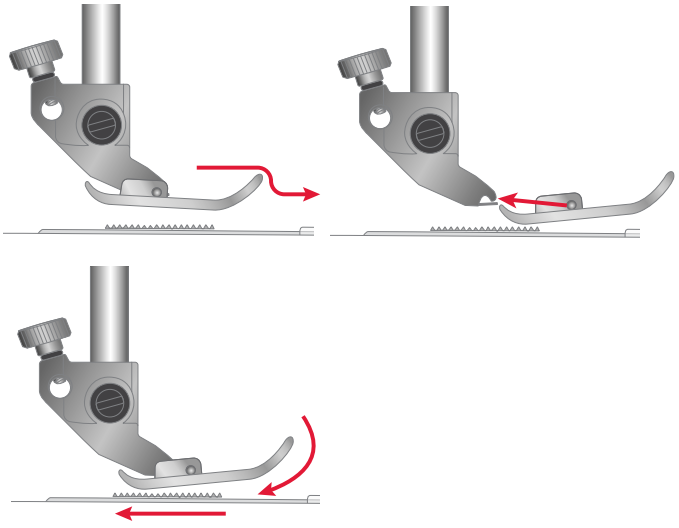
Brug kun spoler, som er lavet til din Designer Topaz™ 65 maskine.

1. Fjern spoledækslet ved at trække det ind mod dig selv (A).
2. Læg undertrådsspolen ned i spolekapslen. Den kan kun sættes i på én måde – med logoet opad. Spolen vil derefter dreje mod uret, når du trækker i tråden.
3. Sæt en finger på spolen for at forhindre den i at dreje, mens du trækker tråden fast til højre og derefter til venstre ind i trådspændingsfjederen (B), indtil den "klikker" på plads. Fortsæt trådningen rundt om (C) og til højre for trådkniven (D).
4. Sæt spoledækslet tilbage. Træk tråden mod venstre for at klippe den over.



Udskiftning af trykfoden

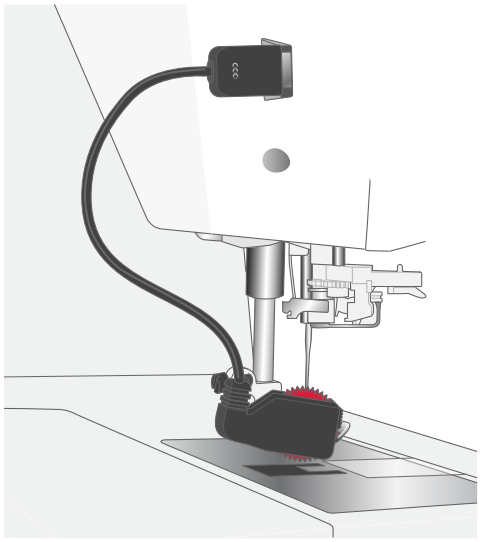
1. Kontrollér, at nålen er hævet til højeste position. Træk trykfoden nedad og imod dig.
2. Ret tværstiften på foden ind efter åbningen i trykfodsfæstet. Skub trykfoden ind i åbningen, indtil trykfoden klikker på plads.

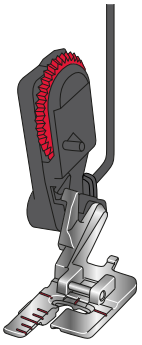


Tilslut den automatiske knaphulsmåler

1. Klik knaphulsmåleren på.
2. Sæt stikket i tilslutningsstikket til tilbehør bag på symaskinehovedet. De tre prikker skal vende udad.

⚠ *Inden du bruger den automatiske nåletråder, når den automatiske knaphulsmåler er monteret, skal du løfte hjulet på trykfoden op for at undgå at beskadige nåletråderen og trykfoden.*





Sådan kommer du i gang med wi-fi og CREATIVATE

Oprette forbindelse til et netværk med WiFi

Tryk på WiFi-knappen. Vælg et netværk på listen over tilgængelige netværk. Hvis dit netværk er beskyttet med en adgangskode, vil du blive bedt om at indtaste adgangskoden for at oprette forbindelse.



WiFi ikon

Opret forbindelse til CREATIVATE tjenester

Når du har etableret en wi-fi-forbindelse, skal du trykke på CREATIVATE-ikonet og logge ind på din konto. Hvis du ikke har en CREATIVATE-konto, kan du nemt oprette en. Gå ind på CREATIVATE.com for mere information.



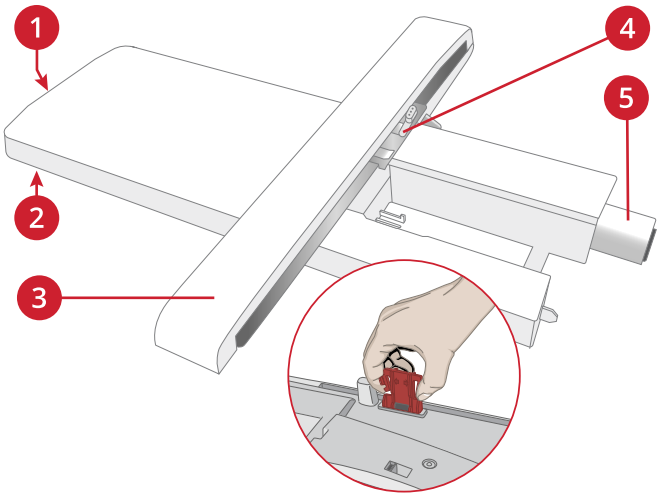
CREATIVATE-ikon

3 Forberedelse til brodering

Oversigt over broderienheden

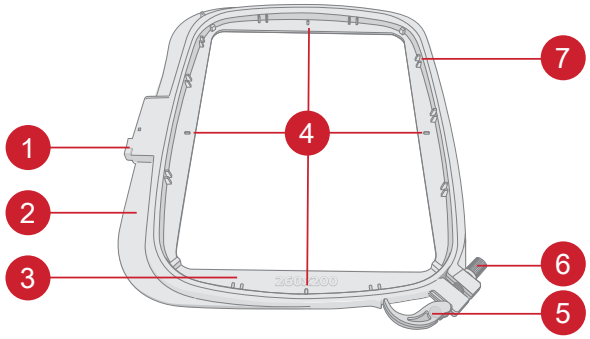
1. Udløserknap til broderienhed (underside)
2. Justerbare fødder
3. Broderiarm
4. Monteringssted til broderiramme
5. Stik til broderienhed

Første gang du fjerner broderienheden fra kassen, skal du sørge for at fjerne transportbøjlen på undersiden af broderienheden.



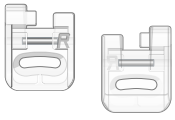
Oversigt over broderirammen

1. Tilslutningsgreb på broderiramme
2. Yderramme
3. Inderramme
4. Midtermarkeringer
5. Hurtigudløser
6. Holdeskrue
7. Tappe til fastgørelse af clipsene (kun på større rammer)



Brodérfod R

Broderi-/stoppefoden R anbefales til broderi med ramme.

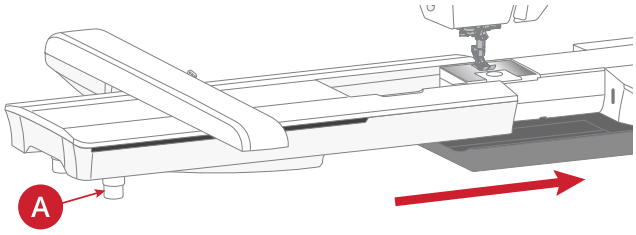


Broderimotiver

Over 300 designs er inkluderet i maskinens hukommelse. Disse motiver og de otte indbyggede broderiskrifttyper er vist i Designer Topaz™ 65 Designbogen.

Alle inkluderede designs er vist med information om stingantal (antal sting i designet), design størrelse, en komplet liste over farverækkefølge samt information om specielle teknikker (hvis anvendt).

Montér broderienheden

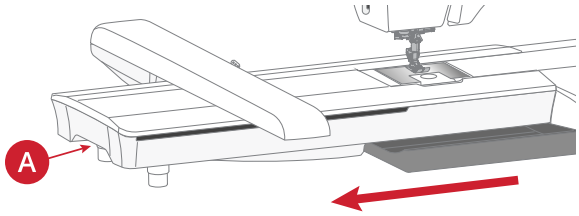


1. Fjern tilbehørsæsken.
2. Skub broderienheden hen over maskinens friarm, indtil den sidder ordentligt fast i stikket bag på maskinen. Efter behov kan du tilpasse justeringsfødderne (A), så maskinen og broderienheden står plant i forhold til hinanden. Hvis der er slukket for maskinen, skal du tænde for den.
3. Hvis du allerede var i broderitilstanden, eller når du skifter til broderitilstand, fortæller en pop op-meddelelse dig, at du skal rydde området på broderiarmen og afmontere rammen inden kalibrering. Tryk på OK. Maskinen kalibreres, og broderiarmen flyttes til klarpositionen.

Bemærk! Transportøren sænkes automatisk, når broderienheden påsættes maskinen.

Bemærk! DU MÅ IKKE kalibrere maskinen, mens broderirammen er monteret, da dette kan beskadige nålen, trykfoden, rammen og/eller broderienheden. Kontrollér, at du har fjernet alle materialer rundt om maskinen, før du kalibrerer den, så broderiarmen ikke støder ind i noget, mens maskinen kalibreres.

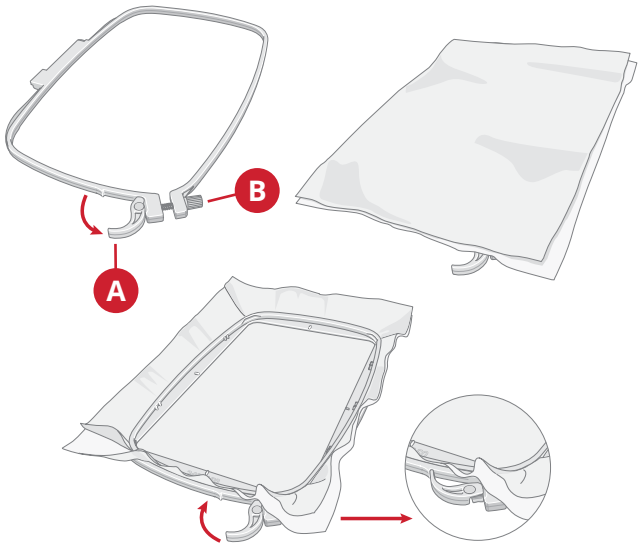
Afmontering af broderienheden



1. Når du skal opbevare broderienheden i broderikabinettet, skal du flytte broderiarmen til parkeringsposition. Se parkeringsposition, .
2. Tryk og hold på udløserknappen til venstre under broderienheden (A), og skub enheden mod venstre for at afmontere den.
3. Gem broderienheden i den originale sorte skumplastemballage, som er i den bløde bæretaske.

Spænd stoffet i Rammen

For at opnå de bedst mulige broderiresultater skal du lægge et stykke stabiliseringsmateriale under stoffet. Når du spænder stabiliseringsmateriale og stof fast i rammen, skal du sørge for, at det er helt glat og sidder godt fast.

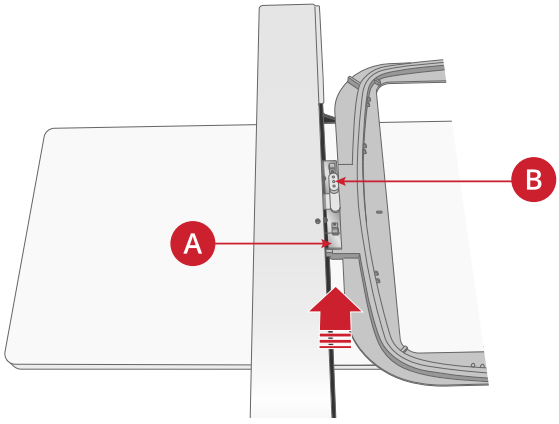


1. Åbn hurtigudløseren (A) på yderrammen, og løsn skruen (B). Afmonter inderrammen. Læg yderrammen på en fast, plan flade med skruen (B) nederst til højre. Der er en lille pil midt på den nederste kant af rammen, som flugter med en lille pil på inderrammen.
2. Placer stabiliseringsmateriale og stof med retsiderne opad oven på yderrammen. Placer inderrammen oven på stoffet med den lille pil på den nederste kant. Hvis du kan se rammestørrelsen i den nederste del af inderrammen, har du monteret den korrekt.
3. Skub inderrammen på plads i yderrammen.
4. Luk hurtigudløseren (A). Juster yderrammens tryk ved at dreje på holdeskruen (B). Stoffet skal være spændt stramt fast i rammen for at opnå de bedste resultater.

Bemærk! Når du broderer flere motiver på samme stof, skal du åbne hurtigudløseren, flytte rammen til den nye position på stoffet og lukke hurtigudløseren. Når du skifter stoftype, kan det være nødvendigt at justere trykket ved hjælp af holdeskruen. Du må ikke lukke/åbne hurtigudløseren med magt.

Montering/afmontering af broderirammen

Skub rammegrebet ind i den ramme, der skal sættes på (A), forfra og mod bagsiden, indtil den klikker på plads.



Når du skal tage rammen af broderienheden, skal du trykke på knappen (B) på tilslutningsenheden og skubbe rammen ind mod dig.

4 Multi-touchskærmen

Vigtigste Funktioner

Billeder kan se anderledes ud end din skærm og/eller maskine, afhængigt af hvilken maskinmodel og farveindstillinger du har. Alle funktioner er blevet bekræftet for at være nøjagtige for denne model.

Hjem

Startsiden vises, hver gang du starter din Designer Topaz™ 65 maskine. Startsiden er altid tilgængelig via Hjem-knappen.



CREATIVATE™-tjenester

Med effektive designværktøjer og intuitiv software til alle færdighedsniveauer får CREATIVATE du det, du skal bruge til at udføre alle dine projekter. Gå til CREATIVATE.com og bliv gratis basismedlem i dag.



JoyOS ADVISOR™

Her finder du vejledninger i både syning, broderi og quiltning samt kan lære mere om din maskine, tilbehør, anbefalede nåle og stabiliseringsmaterialer.

User's Guide

Her finder du informationer om, hvordan man betjener din Designer Topaz™ 65 maskine, og hvad de forskellige funktioner i maskinen gør.



Du kan gennemse brugervejledningen ved hjælp af indholdsfortegnelsen eller sorteret efter et alfabetisk indeks.

Gem

Tryk for at gemme din søm, design eller sekvens på et vilkårligt tidspunkt.



Omskifter

Tryk for at skifte mellem Syning og Broderiredigering. Du kan også starte en ny sy- eller broderisession.



Hurtighjælp

På næsten alle funktioner og ikoner på skærmen kan du få en kort beskrivelse ved hjælp af hurtighjælpsfunktionen.



Tryk på spørgsmålstegnikonet. Tryk derefter på et ikon, eller et område på skærmen, som du ønsker oplysninger om.

Nogle af hurtighjælp-teksterne vil henvise til den indbyggede brugervejledning for yderligere oplysninger.

Almindelige funktioner

Følgende funktioner på skærmen bruges ofte.

OK-knap

Bekræfter ændringer og pop op-beskeder og vender tilbage til det forrige vindue.



Annuller

Annullerer ændringer og pop op-beskeder og vender tilbage til det forrige vindue.



Tryk & Hold

Nogle af knapperne har ekstra funktioner, hvilket er markeret med en pil i nederste højre hjørne. Hvis du vil åbne disse funktioner, skal du trykke på ikonet og holde det inde i nogle sekunder.



Smart Toolbox

Smart Toolbox er tilgængelig i sy- og broderiområdet. Tryk & hold hvor som helst i dit arbejdsområde for at åbne Smart Toolbox og vælge den ønskede indstilling.

Valgmulighederne i din Smart Toolbox varierer, alt efter hvor den anvendes. For eksempel: kopiér, slet, spejlvend og rediger.

Tilpas dit Arbejdsområde

Designer Topaz™ 65 giver dig adgang til de funktioner, du bruger mest ved at arrangere dem, som du ønsker på skærmen. Tryk & hold i midten af ikonet Flyt, indtil du får en pop-op. Træk og slip til ønsket placering. Din maskine vil huske dine ændringer, når du slukker din maskine. Tryk på X for at lukke. For at nulstille Værktøjslinjen til standard, brug Smart Toolbox og vælg Nulstil Værktøjslinje.



Flyt

Top Bar

Flere funktioner er tilgængelige i topbjælken, f.eks. CREATIVATE, hjemknap, hurtig hjælp og indstillinger.

Bemærk! Alle funktioner er muligvis ikke tilgængelige samtidig.

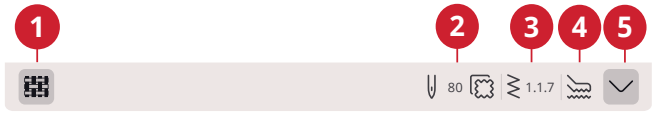


1. *Skift mellem syning/ brodering*
2. *Brugervejledning*
3. *Projektvisning*
4. CREATIVATE *tjenester*
5. *Hjem*
6. *Ur*
7. *Hurtighjælp*
8. *Opdatering tilgængelig*
9. *WiFi*
10. *Indstillinger*

Sekundær øverste bjælke

I den sekundære topbjælke vil du se anbefalinger til din valgte søm, se hvilke funktioner der aktuelt er aktive, samt oplysninger såsom stingnavn og hastighed.

Du kan udvide og skjule ved at klikke på pilen. Derefter vil du se det fulde navn på alle ikonerne.



1. *Valg af stof*
2. *Anbefalinger*
3. *Information*
4. *Aktive funktioner*
5. *Udvidet sekundær topbjælke*

Valg af stof

Vælg det stof, du ønsker at anvende. Sømmene, som indlæses, indstilles, så de passer til dit valgte stof.

Anbefalinger

Anbefalingerne er kun tilgængelige i Sytilstand. Der vises anbefalinger for den valgte søm angående trykfoden, nåletype/-størrelse, og hvis der bør anvendes stabilisering.

Information

Viser valgte søm/totalt antal sting i designet, afhængigt af hvor du er i maskinen. Viser den faktiske hastighedsindstilling til den valgte søm/design.

Aktive Funktioner

Dette område viser aktiverede funktioner, såsom Indstillinger for hæftning, nålestop ned eller ændringer, du har foretaget i indstillinger.

5 WiFi og CREATIVATE-tjenester

Introduktion til WiFi

DinDesigner Topaz™ 65 maskine har WiFi, hvilket gør det muligt at forbinde den trådløst tilCREATIVATE tjenesterne.

Sådan kommer du i gang med WiFi

Tryk på WiFi-knappen og aktiver WiFi. Vælg et netværk på listen over tilgængelige netværk. Hvis dit netværk er beskyttet med en adgangskode, vil du blive bedt om at indtaste adgangskoden for at oprette forbindelse.

Tryk på indstillingsikonet for at se flere indstillinger for netværket. Du kan også se signalstyrken, og om netværket er beskyttet med adgangskode, hvilket indikeres med en lukket hængelås.

Du kan også oprette forbindelse til et netværk med WiFi i WiFi-indstillingerne.

Hvis du ikke får noget signal, eller hvis du har lav signalstyrke, se Fejlsøgning.



A. *WiFi er afbrudt Forbind til et netværk gennem WiFi knappen eller WiFi indstillinger.*

B. *WiFi er forbundet med lav signalstyrke.*

C. *WiFi er forbundet med medium signalstyrke.*

D. *WiFi er forbundet med god signalstyrke.*

E. *WiFi er forbundet, men netværket fungerer ikke korrekt.*

Firmwareopdateringer

Opdatering af firmware ved hjælp af WiFi

Det anbefales altid, at du installerer den nyeste firmware i din maskine.

For at kunne hente den seneste firmware skal du oprette forbindelse til et netværk vha. WiFi. Når du har forbindelse, vil din maskine automatisk søge efter en tilgængelig Firmwareopdatering. Hvis maskinen har registreret, at der er nyere firmware tilgængelig, vil firmware opdateringsikonet være synlig. Tryk på ikonet for at downloade og installere den nyeste firmware.

Når opdateringen er fuldført, genstarter maskinen automatisk. Kontrollér nummeret på firmwareversionen i Indstillinger, Maskineoplysninger



Indikering af, at din maskine ikke har den nyeste firmware og at en opdatering er tilgængelig.

Opdatering af firmware ved hjælp af en USB-enhed

Besøg webstedet på HUSQVARNA® VIKING®, og find din maskine. Her finder du de tilgængelige opdateringer.

1. Download zip-filen med opdateringsfirmwaren. Pak filen ud, og kopiér filen (.clo) til en USB-enhed.

   Bemærk! Du må ikke skifte navn på filen, og du må heller ikke kopiere filen til en eksisterende mappe på USB-enheden.

   Bemærk! Kontrollér, at der ikke er nogen gammel fil med firmwareopdatering (.clo) på USB-enheden, når du kopierer filen med firmwareopdateringen (.clo). Filnavnet er ikke unikt.

2. Sørg for, at maskinen er slukket. Sæt USB-enheden med den nye firmwareversion i en USB-port på din maskine.
3. Tryk på og hold påTilbagesyningsknappen, der sidder foran på maskinen mens du tænder maskinen på ON/OFF-knappen. Slip tilbagesyningsknappen, når et opdateringsikon vises på skærmen.
4. Firmwareopdateringen verificeres og installeres. Maskinen genstarter muligvis flere gange under opdateringsprocessen. Sluk ikke maskinen.
5. Når opdateringen er fuldført, genstarter maskinen automatisk. Kontrollér nummeret på softwareversionen i Indstillinger, Maskineoplysninger

CREATIVATE Tjenester

Med effektive designværktøjer og intuitiv software til alle færdighedsniveauer får CREATIVATE du det, du skal bruge til at udføre alle dine projekter. Gå til CREATIVATE.com og bliv gratis basismedlem i dag.



CREATIVATE Designkatalog

Gennemse flere tusinde færdige motiver og aktiver, herunder komplette projekter med nemme, trinvise instruktioner.

CREATIVATE Blog

I CREATIVATE blog kan du se de seneste produktnyheder, syinstruktioner og få inspiration!

Maskinen skal være forbundet til WiFi for at du kan se feedet.

CREATIVATE-app

Du kan downloade appen gratis til din mobilenhed. Besøg CREATIVATE.com for at få mere at vide. Du kan downloade direkte i din foretrukne App Store.



A. *Logget ind på CREATIVATE*
B. *Synkronisering af filer med CREATIVATE.*
C. *Ikke logget ind på CREATIVATE*

6 Startskærm

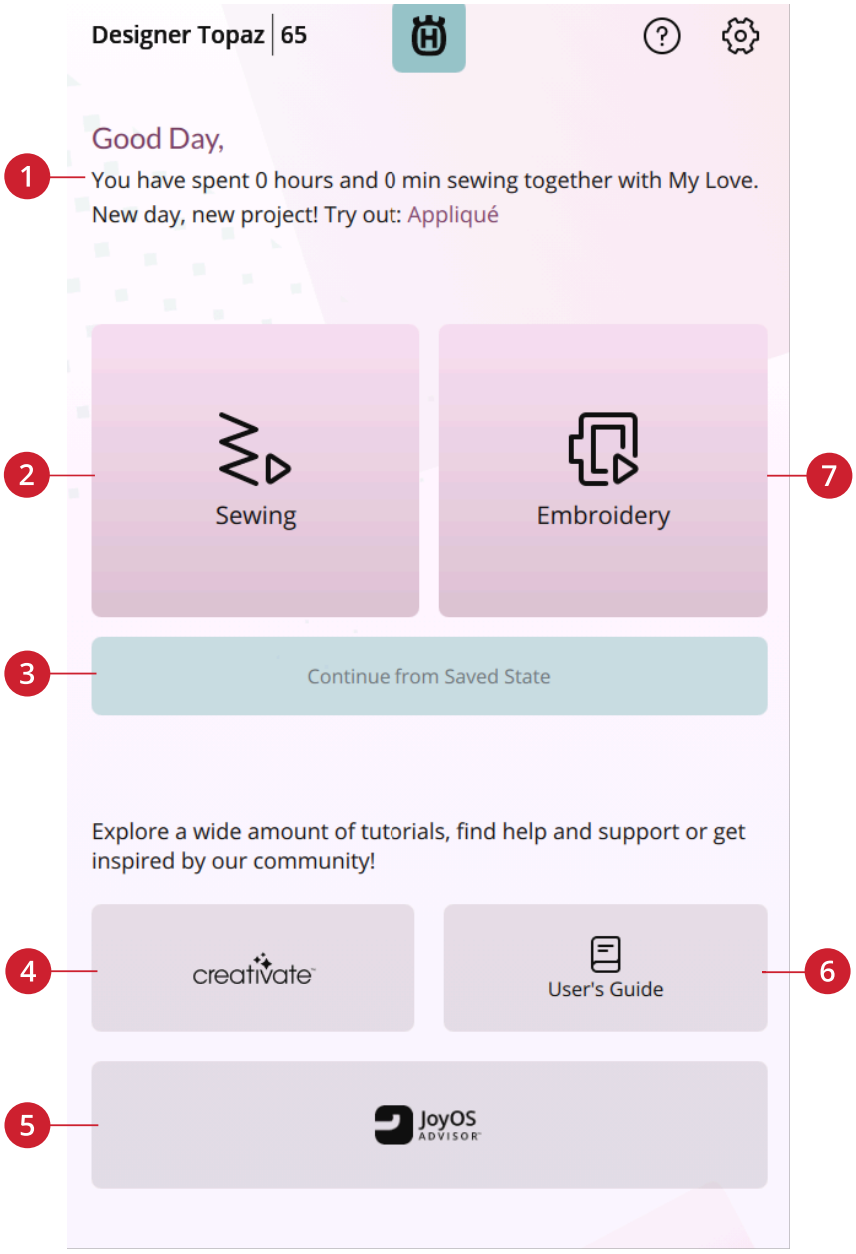
Startskærm — Oversigt

Startskærmen er fyldt med vejledning, inspiration og hjælp, så du får den hjælp, du har brug for til at udnytte maskinens fulde potentiale.

Her finder du JoyOS ADVISOR™ funktionen,som inkluderer en stor mængde forskellige tutorials at vælge imellem.

Hvis du har brug for inspiration til, hvad du skal lave, kan du læse CREATIVATE bloggen, som opdateres jævnligt.

Læs brugervejledningen direkte på skærmen for at få øjeblikkelig hjælp.



1. Brugerprofil
2. Syning — start en ny session
3. Fortsæt fra gemt tilstand
4. CREATIVATE
5. JoyOS ADVISOR™
6. Brugervejledning
7. Broderi — start en ny session

Rediger maskinens navn

På din startskærm kan du se navnet på din maskine.

Det kan være nyttigt, hvis du ejer mere end én maskine, så du kan kende dem fra hinanden.

Du kan også ændre maskinens navn i maskinindstillinger.

Brugerprofil

Når du er logget ind på din CREATIVATE konto, vil dit brugernavn blive vist. Du vil modtage oplysninger om for eksempel, hvor meget tid du har brugt på at sy på din maskine.

Start ny session

Klik her, hvis du vil gå direkte til sytilstand eller broderiredigering.

Fortsæt fra Gemt Tilstand

Når du gemmer den aktuelle tilstand, gemmes alle dine justeringer, og du kan fortsætte med at brodere senere ved at vælge "Fortsæt fra Gemt Tilstand" på Startskærmen.

Bemærk! Du kan kun have én aktuel tilstand gemt ad gangen.

CREATIVATE

I CREATIVATE blog kan du se de seneste produktnyheder, syinstruktioner og få inspiration!

Maskinen skal være forbundet til WiFi for at du kan se feedet.

User's Guide

Her finder du informationer om, hvordan man betjener din Designer Topaz™ 65 maskine, og hvad de forskellige funktioner i maskinen gør.

Du kan gennemse brugervejledningen ved hjælp af indholdsfortegnelsen eller sorteret efter et alfabetisk indeks.

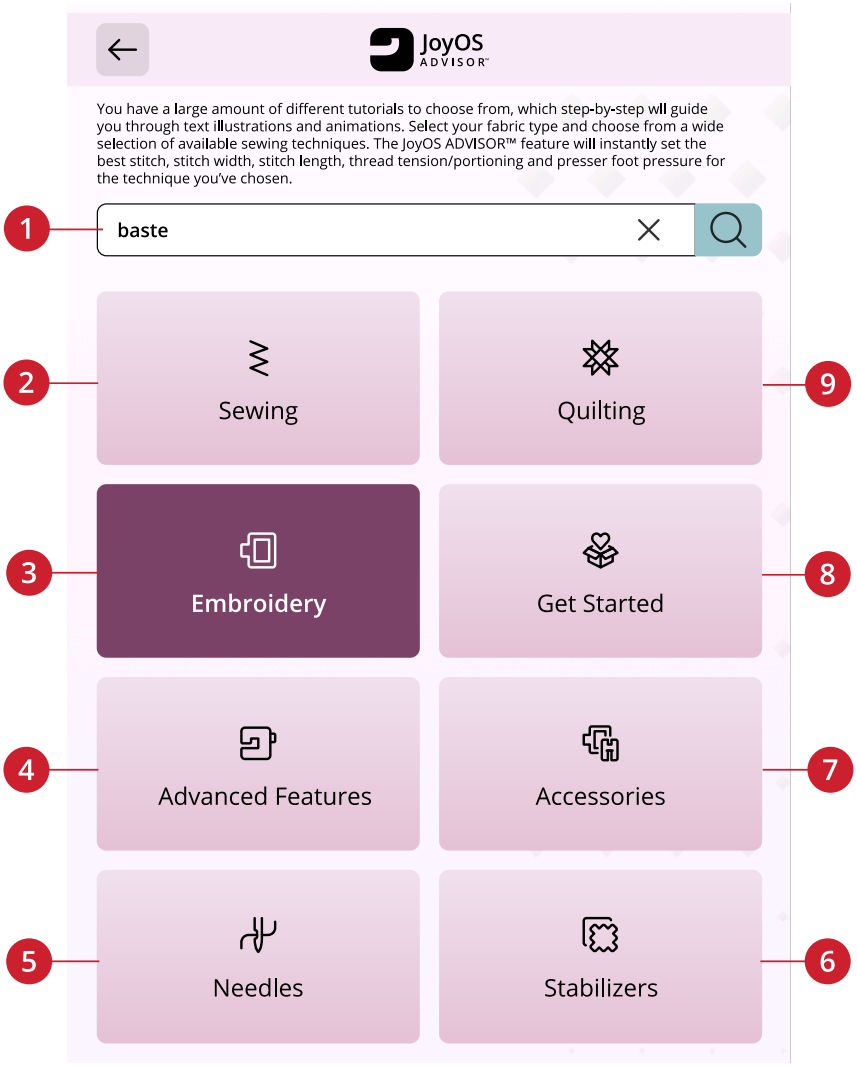
JoyOS ADVISOR™

Du har en lang række forskellige tutorials at vælge imellem, som trin for trin vil guide dig via tekst, illustrationer og animationer.

Du kan lære en masse forskellige teknikker inden for syning, quiltning og broderi. Hvis du har brug for hjælp til det grundlæggende i din maskine, for eksempel hvordan du tråder maskinen, spoler undertråd eller klargør din maskine til broderi, så findes der også tutorials til det. Du kan endda finde vejledninger om, hvordan du bruger dit tilbehør.

Vælg din stoftype og få vist et bredt udvalg af mulige syteknikker. JoyOS ADVISOR™-funktionen indstiller straks den bedste søm, stingbredde, stinglængde og det bedste trykfodstryk til den teknik, du har valgt.

Brug søgefunktionen til at søge i JoyOS ADVISOR™.



1. Søg
2. Syning
3. Broderi
4. Avancerede funktioner
5. Nåle
6. Stabilisering
7. Tilbehør
8. Kom i gang
9. Quiltning

Syning

Når man indlæser en syteknik, vil maskinen vælge de bedst mulige sømme og indstillinger til dit valgte stof og projekt. Afhængigt af, hvilke valg du foretager, vil din JoyOS ADVISOR™-funktion anbefale de bedst egnede syteknikker.

Valg af stof

Begynd din syning ved at vælge det stof, som du vil bruge.

Efter at du har valgt et stof, skal du trykke på en syteknikgruppe, og JoyOS ADVISOR™-funktionen vil anbefale syteknikker, som er velegnede til din type stof.

Forslag til stoffer for hver stofgruppe, som du kan vælge fra, er anført nedenfor.

Bemærk! Visse stoffer indeholder overskudsfarve, der kan medføre misfarvning på andre stoffer eller på symaskinen. Denne misfarvning kan være meget vanskelig eller umulig at fjerne.

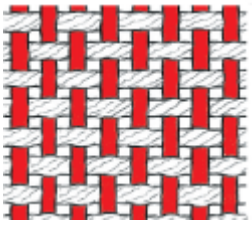
Fleece og denimstof, især rødt og blåt, indeholder ofte overskudsfarve.

Hvis du har mistanke om, at dit stof/eller tøj indeholder meget overskudsfarve, skal du altid vaske det først, før du syr eller broderer i det for at forhindre, at farven smitter af på din maskine.

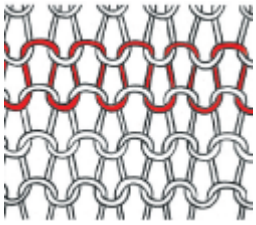
Vævet eller strikket

Forskellen mellem vævet og strikket stof ligger i den måde, som trådene er knyttet sammen på. Vævet stof er fremstillet med et system af to typer tråde, der krydses i rette vinkler. Skudtrådene går på tværs, og trenden går på langs ad stoffet. Strikket stof er fremstillet i et enkelttrådssystem, hvor tråden strikkes til et stykke stof. Strikket stof er normalt elastisk.

Som en tommelfingerregel skal du vælge vævet i JoyOS ADVISOR™-funktionen ved stoffer, der ikke er elastiske, og elastisk ved stoffer, der er elastiske.



Vævet stof



Strikket stof

Vævede stoffer

Vævet tyndt: Chiffon, organza, batist, chally, crepe de chine osv.

Vævet medium: Kaliko, quiltestoffer, crepe, tætvævede stoffer, fløjl osv.

Vævet kraftigt: Denim, tweed, kanvas, frotté osv.

Elastisk stof

Elastisk tyndt: Trikot, glatstrikket jersey osv.

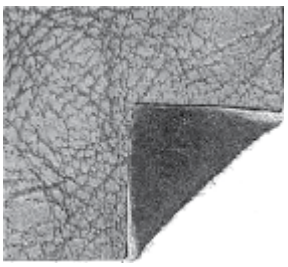
Elastisk mellemsvært: Sweaterstrik, dobbeltstrik, velour, badetøj osv.

Elastisk kraftigt: Sweaterstrik, fleece osv.

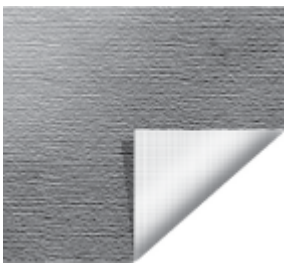
Læder og vinyl

Til ruskind og læder. Læder er dyreskind, hvor hårene (pelsen) er fjernet. Læder kan være glat eller ruskindsagtigt og har en vis elasticitet.

Til vinyl, kunstlæder og ruskind. Vinyl er et syntetisk materiale, som ofte har en vævet bagside. Vinyl kan være glat eller mønstret, og nogle vinyler har elasticitet.



Kunstlæder



Vinylstof

Quiltning

Quiltning er en metode til at sy flere lag af materiale sammen. Der er flere forskellige quilteteknikker; vi vil tage dig gennem nogle af de mest almindelige.



Broderi

Broderier er udsmykninger, der kan laves på uendelige måder.

Vi har en bred vifte af broderiteknikker, som du kan prøve, for eksempel cutwork, applikation og garnbroderi for at nævne nogle få.



Kom i gang

I dette afsnit finder du hjælp, som har at gøre med det grundlæggende i maskinen som f.eks. trådning af maskinen og klargøring af din maskine til broderi.



Avancerede funktioner

Din maskine har en masse fantastiske funktioner, som giver dig mulighed for at oprette unikke sømme og kombinationer, forme dine tekster og meget mere.

Alle selvstudier i denne kategori vil lede dig gennem alle disse funktioner, der er inkluderet i din maskine.



Tilbehør

Der er et bredt udvalg af HUSQVARNA® VIKING® tilbehør, der er kompatibelt med din maskine.

Selvstudierne i denne kategori viser, hvordan man bruger tilbehør både til syning, broderi og quiltning.



Nåle

I denne kategori kan du læse mere om alle de forskellige typer HUSQVARNA® VIKING® nåle, som du kan vælge imellem.



Stabiliseringsmateriale



Ved brodering er brug af en stabilisering nødvendig. HUSQVARNA® VIKING® tilbyder et udvalg af forskellige typer stabiliseringsmaterialer, afhængigt af dit behov.

I denne kategori kan du finde oplysninger om alle tilgængelige stabiliseringsmaterialer i vores sortiment, og hvornår de anbefales at blive brugt.

- **Cut-a-Way**: Cut-a-way er et stabiliseringsmateriale, som skal afklippes med en saks. Det vil forblive på stoffet for at gøre broderiet mere stabilt.
- **Pladevat**: Pladevat lægges mellem forstykket og bagstykket for at gøre syprojektet mere fyldigt.
- **Vandopløseligt stabiliseringsmateriale**: Stabiliseringsmaterialerne i denne kategori er stabiliseringsmaterialer, som bliver opløst i vand. De er meget nyttige, når man broderer blonder og cutwork-broderier.
- **Specialty**: I denne kategori finder du stabiliseringsmaterialer til specialopgaver.
- **Tear-a-Away**: Tear-a-away rivbare stabiliseringsmaterialer er midlertidige stabiliseringsmaterialer. De er nemme at fjerne, når du er færdig med at brodere.

Projektvisning

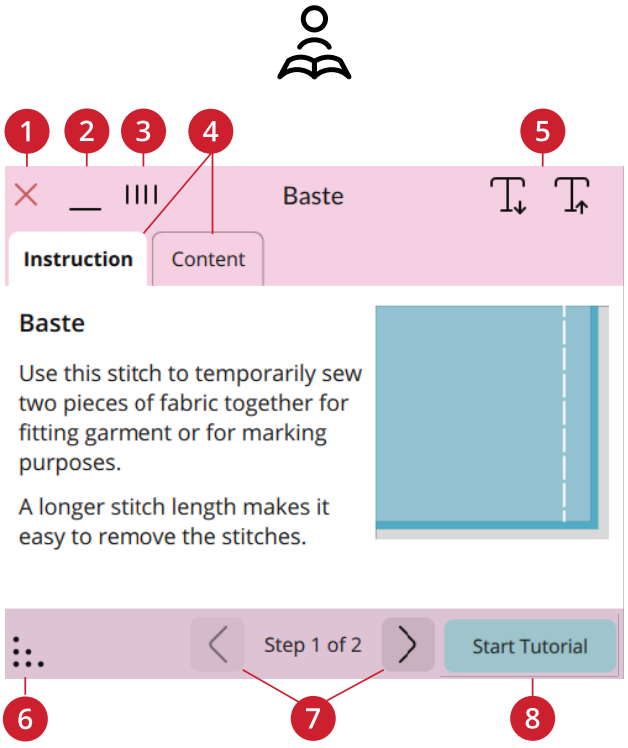
Når du indlæser en tutorial fra JoyOS ADVISOR™-funktionen, vises den i projektfremviseren.

I projektfremviseren kan du ændre det stof, du vil bruge. Sømmene, som indlæses til projektet, er indstillet til at passe til dit valgte stof.

Du kan forstørre de viste billeder ved at trykke på det.

Indlæs den anbefalede søm for den indlæste teknik ved at trykke på sømmen i projektvisningen.

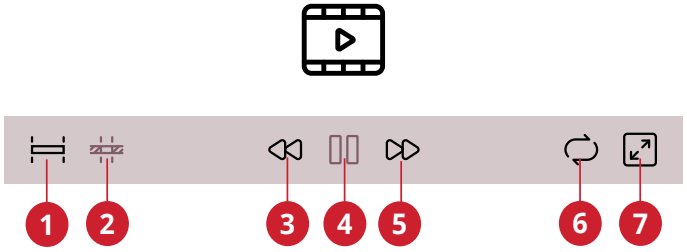
I hver tutorial filtreres indhold som sømme og broderier ud baseret på den valgte teknik.



1. *Fortryd*
2. *Minimer*
3. *Afmonter/flyt*
4. *Instruktion/indhold*
5. *Formindske/øge tekststørrelsen*
6. *Udvid*
7. *Gå frem/tilbage*
8. *Start tutorial*

Sådan Afspilles Animationer

Når videoafspilleren åbnes, kan du sætte på pause, spole tilbage, spole frem, sætte animationen på gentagelse samt slå fuld skærm til/fra. Tryk på annuller for at lukke videoafspilleren. Tryk og hold på tilbagespolingsknappen for at starte animationen forfra.



1. *Se fuld animation*
2. *Se klip*
3. *Tilbagespoling (tryk og hold for at gå til begyndelsen)*
4. *Afspil/sæt på pause*
5. *Spol fremad*
6. *Gentagelse til/fra*
7. *Fuld skærm til/fra*

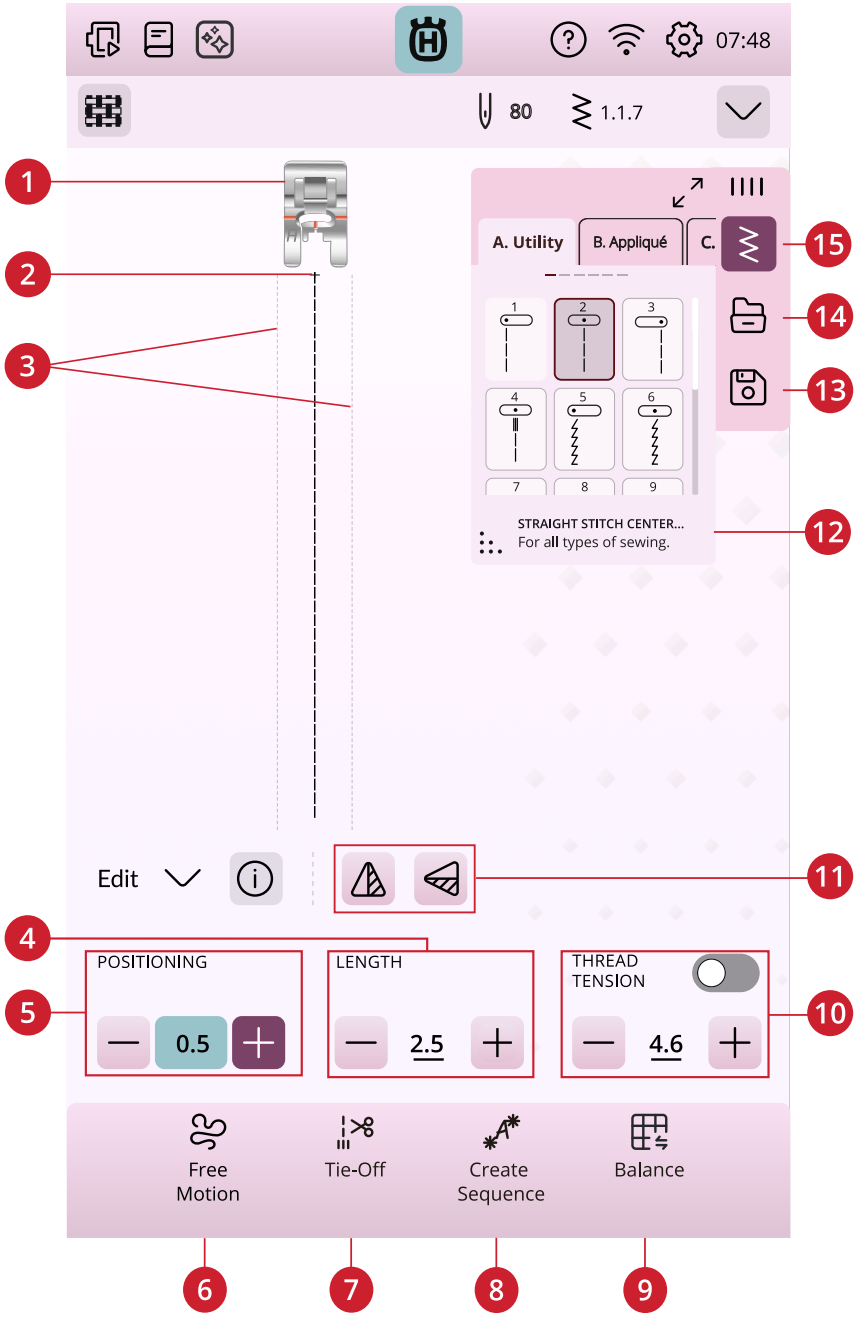
7 Syning

Sytilstand – oversigt

I sytilstand kan du vælge sømme, justere dem og derefter sy dem. Den valgte søm vises i dens faktiske størrelse i syfeltet.

Du vil se aktive funktioner og få anbefalinger baseret på valgt søm.

Bemærk! Alle symboler og valgmuligheder vises ikke samtidig.

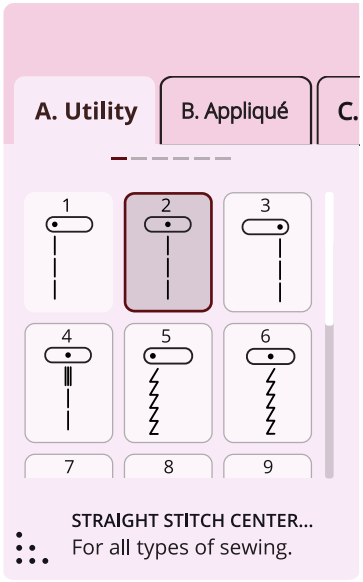


1. Anbefalet trykfod
2. Mønsterstart
3. Maksimal angivelse af stingbredde
4. Stinglængde/stingtæthed
5. Stingbredde/stingpositionering
6. Frihåndsindstillinger
7. Hæfteindstillinger
8. Oprettelse af en kombination
9. Balance
10. Trådspænding/trykfodstryk
11. Spejlvending side til side/ spejlvending op ned
12. Sømoplysninger
13. Gem
14. Filhåndtering
15. Sømmenu

Indlæsning af en søm

Tryk på Sømmenuen og vælg den ønskede søm. Tilgængelige sømkategorier er opstillet vandret, swipe for at se flere kategorier. Alle kategorier har underkategorier. Når du vælger en søm, indlæses den automatisk, og du får en kort beskrivelse af den valgte søm. Vinduet, hvor du vælger sømme kan udvides, hvis du trykker og trækker i trekanten i nederste hjørne.

Fra filhåndteringen kan du indlæse sømme eller programmeringer, som du har gemt i din Vault-mappe eller på en USB-enhed. I filhåndteringen vil du kunne se dine gemte filer, f.eks. sømme, motiver og skrifttyper. Lær, hvordan du organiserer dine filer i filhåndtering.

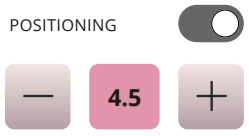


Information og Syanbefalinger

Anbefalinger vises i den sekundære øverste bjælke. Din maskine giver dig automatisk anbefalinger afhængigt af den valgte søm og de aktuelle indstillinger.

Sømindstillinger

Maskinen indstiller de anbefalede indstillinger for hver enkelt valgt søm. Du kan foretage dine egne justeringer af den valgte søm. Ændringerne vil kun påvirke den valgte søm og skifter tilbage til standardindstillingen, når du vælger en anden søm eller slukker for maskinen. For at gemme din justerede søm skal du trykke på gem.



Eksempel på kontrol af indstilling af søm

De kontrolknapper, der er tilgængelige på skærmen, varierer afhængigt af, hvilken søm eller kombination, der er indlæst. Nogle sømme har mere end ét sæt kontrolknapper, og en alternativ bjælke vil blive vist. Tryk på alternativ bjælken for at ændre til de alternative kontrolknapper for en anden sømindstilling. Tryk på den igen for at vende tilbage til de oprindelige kontrolknapper. De forskellige sømindstillinger er beskrevet nedenfor.

Hvis du har brug for en forklaring af ikonerne, skal du trykke på rullemenuen for at åbne et panel med beskrivelse af ikonerne.

Bemærk! Når du prøver at overskride minimum- eller maksimumindstillingerne for bredde og længde, lyder der en advarselstone. Standardindstillingen vises altid med sorte tal.

Stingbredde

Mindsk eller øg stingbredden med knapperne + og - i kontrolfunktionen. Tallet viser stingbredden i mm/tommer.

Ændring af stingpositionen kan begrænse muligheden for at justere stingbredden.

Stingpositionering

For visse sømme med en bredde på mindre end 7 mm er der mulighed for at ændre stingpositioneringen. Tryk på - for at flytte nålen mod venstre og på + for at flytte nålen mod højre. Tallet viser nålens startposition i mm i forhold til midterste nåleposition. Maskinen har maksimalt 29 nålepositioner (til ligesøm).

Nålens position kan kun ændres op til grænsen for den maksimale stingbredde. Ændring af nålens position vil også begrænse muligheden for justering at stingbredden.

Stinglængde

Mindsk eller øg stinglængden med knapperne + og - i kontrolfunktionen. Tallet viser stingbredden i mm/tommer. Hvis en zigzagsøm eller en pyntesøm forlænges, bliver hele sømmen længere. Hvis en søm forlænges, og det er muligt at justere tætheden, bliver hele sømmen længere, men tætheden af satinsømmene er stadig den samme.

Stingtæthed

Kontrolknappen til indstilling af stingtætheden justerer tætheden (afstanden mellem de enkelte satinsting, der udgør hele sømmen). Tætheden påvirker ikke den faktiske længde af hele stinget.

Tryk på – for at mindske tætheden. Tryk på + for at øge tætheden. Tallet viser afstanden mellem satin sting i mm/tommer.

Tip: Mindsk tætheden for at få forskellige visuelle effekter, f.eks. når du bruger specialtråde.

Spejlvending

Hvis du vil spejlvende en søm eller sømkombination fra side til side, skal du trykke på knappen for Vandret spejlvending. For at spejlvende en søm eller en sømkombination på den lange led, skal du trykke på knappen Lodret spejlvending.

Tip: Brug smart toolbox for at åbne en genvej til spejlvending.

Bemærk! Visse sømme, f.eks. knaphuller, kan ikke spejlvendes.



Spejlvending side til side/spejlvending op ned

Knaphulslængde

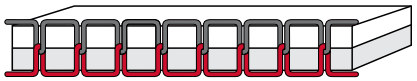
Indstil længden af knaphullets åbning ved at trykke på - for at reducere den og + for at øge længden, når du syr et knaphul med Sensor Et-trinsknaphulsfoden.

Gentagelse af knapsting

Når du syr en knap i, kan du indstille, hvor mange gange knapisyningsstingene skal gentages. Tryk på - eller + i kontrolfunktionen for at mindske eller øge antallet af sting, der skal gentages.

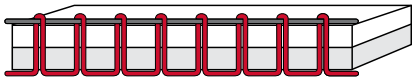
Trådspænding

For at få den pæneste søm med den bedste slidstyrke skal du sørge for, at trådene sys jævnt mellem de to stoflag.



Korrekt trådspænding

Hvis undertråden er synlig på oversiden af stoffet, er trådspændingen for stram. Reducer trådspændingen.



Trådspændingen er for stram

Hvis overtråden er synlig på bagsiden af stoffet, er trådspændingen for løs. Øg trådspændingen.

Ved syning af pyntesømme og knaphuller skal overtråden være synlig på stoffets bagside.

Lav et par prøvesyninger på en rest af det stof, du skal sy i, og kontrollér trådspændingen.



Trådspændingen er for løs

Trykfodstryk

Tryk på + for at øge eller - for at mindske trykfodens tryk på stoffet.

I de fleste tilfælde vil det ikke være nødvendigt at justere trykfodstrykket. Specialteknikker kan kræve en justering. Jo højere nummeret er, desto mere tryk lægges der på stoffet.

EKSKLUSIVT SENSORSYSTEM™

Takket være EKSKLUSIVT SENSORSYSTEM™-funktionen registrerer trykfoden hele tiden automatisk trykket på stoffet og tilpasser trykket efter stoffets tykkelse, mens du syr, hvilket sikrer en fuldstændig ensartet stoffremføring.

Gå til sytilstand for at få vist det tryk, der er indstillet på sensorfoden til det valgte stof, og du kan justere trykfodstrykket efter behov.

Balance

Når du syr i særlige stoffer eller bruger en specialteknik, kan det være nødvendigt at justere balancen.

Start med at sy en søm på en stofrest. Tryk på balanceikonet. Rediger billedet af sømmen, som vises på skærmen, så den ligner det eksempel, du har syet, ved at bruge betjeningsknapperne + og -. Når du syr igen, korrigeres balancen.



Balance

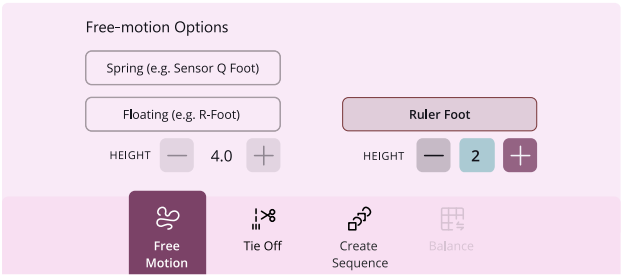
Frihåndsfunktioner

Alle sømme i maskinen kan sys med frihåndsfunktionen, så du kan skabe unikke effekter.

Vælg mellem forskellige frihåndsfunktioner:

Ved alle former for frihåndssyning skal transportøren sænkes manuelt, og stoffet skal flyttes manuelt.

Når du syr frihåndssyning med en ligesøm, skal du bruge den valgfrie ligesømsstingplade for at få det bedste resultat.



Frihånd Fjeder

Vælg frihånd fjeder for at sy med fjederfødder, f.eks. sensoren Q-Foden. Sænk transportøren manuelt.

En fjedertrykfod hæves og sænkes ved hvert sting for at holde stoffet på stingpladen, mens stinget dannes. Når du syr, skal du flytte stoffet manuelt.

Tip: Sensor Q-foden og frihåndsfjedertrykfoden med åben tå er tilbehør og kan købes hos nærmeste autoriserede forhandler.

Frihåndsfod til Lineal (Ekstratilbehør)

Vælg frihåndsfod til lineal for at bruge ekstratrykfoden frihåndsfod til linealer. Sænk transportøren manuelt.

Trykfoden svæver over stoffet, når du syr.

Hvis du vil justere trykfodshøjden, skal du trykke på højdeindstillingen for trykfoden.

Frihånd flydende

Vælg frihånd flydende for at bruge trykfødder, der flyder over stoffet, f.eks. R-foden. Sænk transportøren manuelt.

Når du syr ved lav hastighed, hæves og sænkes trykfoden for hvert sting, så stoffet holdes på stingpladen, mens stinget dannes. Ved højere hastighed svæver trykfoden over stoffet, mens du syr. Stoffet skal flyttes manuelt.

Overspringning af sting kan forekomme, hvis stoffet flytter sig op og ned sammen med nålen, når du syr. Sænkning af trykfodshøjden vil reducere afstanden mellem trykfoden og stoffet og eliminere overspringning af sting.

Bemærk! Pas på ikke at reducere trykfodshøjden for meget. Stoffet skal kunne bevæge sig frit under trykfoden.

Hvis du vil justere trykfodshøjden, mens maskinen er indstillet til frihånd flydende, skal du trykke på højdeindstillingen for trykfoden.

Bemærk! Hvis frihånd flydende aktiveres, må der ikke anvendes en fjedertrykfod, da dette kan beskadige trykfoden.

Bemærk! Aktivér sikker stingbredde, hvis trykfoden kræver det.

Tip: Der findes ekstratrykfødder til frihånd flydende, der kan købes hos din lokale autoriserede forhandler.

Hæfteindstillinger



Disse indstillinger giver dig mulighed for at programmere en hæftning i begyndelsen og slutningen af en søm. Det er også muligt at programmere et trådklip i slutningen af en søm.

Når du trykker på ikonet for hæftning, får du mulighed for at vælge mellem tre forskellige indstillinger: hæftning i begyndelsen, hæftning i slutningen og trådklip.

Dine indstillinger vises under Aktive funktioner.

Bemærk! Hvis du vil hæfte øjeblikkeligt, skal du trykke på knappen for hæftning, der sidder foran på maskinen.

Syning med hæftefunktionerne aktiveret

- Hæftning i begyndelsen udføres, så snart du begynder at sy.
- Tryk på stopknappen for at udføre hæftning i slutningen. Indikatorlampen vil lyse for at angive, at maskinen vil afslutte sømmen og hæfte.
- Når et trådklip er programmeret, klipper maskinen automatisk trådene over efter at have syet sømmen. Nålen og trykfoden hæves.



Hæftning i begyndelse/hæftning i slutning

Gem søm

Du kan vælge at gemme filen i Vault-mappen eller på en USB-enhed (kun synlig og kan vælges, når en USB-enhed er forbundet). Tidligere gemte motiver, sømme, kombinationer og/eller skrifttyper bliver vist.



Gem knap

Læs mere om at organisere dine gemte sømme i Filhåndtering.

Når du gemmer den aktuelle tilstand, gemmes alle dine justeringer, og du kan fortsætte med at brodere senere ved at vælge "Fortsæt fra Gemt Tilstand" på Startskærmen.

Bemærk! Du kan kun have én aktuel tilstand gemt ad gangen.

Syteknikker

I JoyOS ADVISOR™ kan du finde alle tutorials til syteknikkerne nævnt nedenfor.

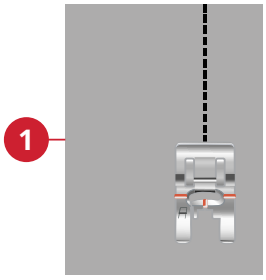
I grundlæggende syteknikker finder du de mest almindelige syteknikker.

Sammensyning

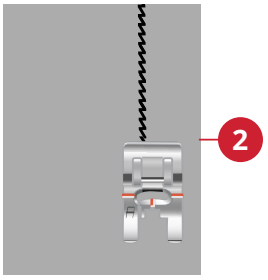
Syteknikken sammensyning bruges til at sy to stykker stof sammen med et sømrum, der normalt skal presses åbent til hver side. I de fleste tilfælde afsluttes kanterne på sømrummet med en overkastningssøm, før sømmen sys.

Sømme, der sys i strækstof, skal strække sig sammen med stoffet. Stretchsømmen giver en elastisk søm, der egner sig til sammensyning af tyndt, elastisk stof.

Funktionen JoyOS ADVISOR™ vælger den bedste stinglængde og stingbredde til stoftykkelsen og anbefaler trykfod og nål.



1. *Ligesøm*

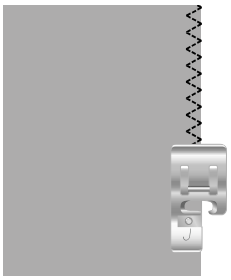


2. *Elastisk søm.*

Overkastning

Overkast stofkanterne for at forhindre, at de trævler, og for at få dem til at ligge fladt. Det er nemmest at overkaste, før stoffet sys sammen.

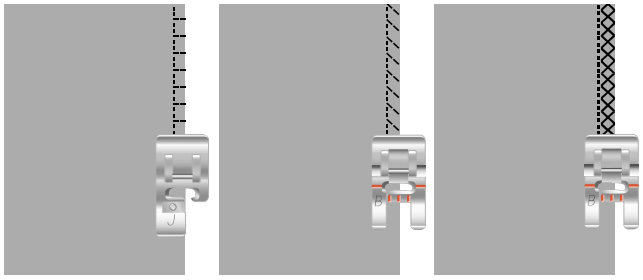
Funktionen JoyOS ADVISOR™ vælger den bedste stinglængde og stingbredde til stoftykkelsen og anbefaler trykfod og nål.



Sammensyning og overkastning

Sammensyning/overkastning syr stofstykkerne sammen og overkaster kanten på samme tid. Syteknikken overkastning er perfekt f.eks. til påsyning af ribkant i halsen og ved håndleddet. Der er flere forskellige sømme til overkastning i din maskine.

Funktionen JoyOS ADVISOR™ vil vælge den bedste til dit stof og foretage alle indstillinger automatisk samt anbefale trykfod og nål.



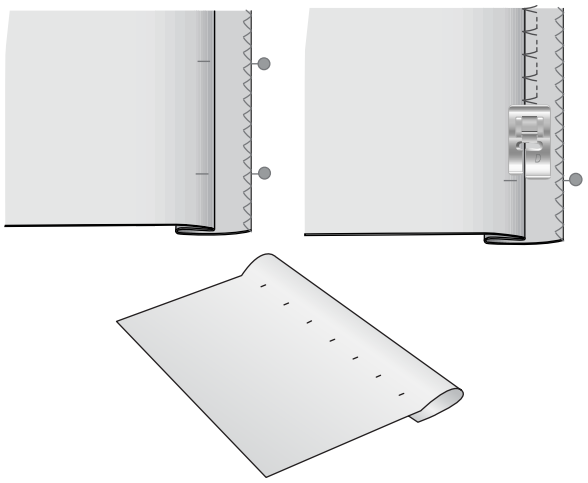
Rining

En midlertidig søm, der kan bruges til sammensyning af tøj, som skal prøves, eller til rynkning og afmærkning. Funktionen JoyOS ADVISOR™ indstiller automatisk en lang stinglængde og reducerer trådspændingen, så trådene er nemme at fjerne eller trække sammen til rynker.



Usynlig oplægning

Den usynlige oplægning laver en usynlig oplægningssøm i stoffet. Der findes to typer af usynlig oplægning: én til medium til kraftigt stof, en anden til elastisk stof. Teknikken til usynlig oplægning anbefales ikke til tyndt stof, læder og vinyl.



Oplægning

Syteknikken oplægning i funktionen JoyOS ADVISOR™ indstiller den synlige oplægning eller topstikning, der passer bedst til stoftykkelsen og stoftypen. Til vævet stof, læder og vinyl vælges en ligesøm. Til elastiske stoffer vælges sømme, der er strækbare.

Knaphuller

JoyOS ADVISOR™-funktionen vælger det bedste knaphul og de bedste sømindstillinger til det valgte stof. Stoffet bør afstives og/eller stabiliseres de steder, hvor der skal sys knaphuller.

Sy et prøveknaphul på en stofrest for at sikre, at du har indstillet den ønskede knaphulslængde.

Mål den ønskede afstand fra stofkanten og læg derefter længden af knaphul til.

Når du syr skal du anbringe den færdige stofkant med stabiliseringsmateriale under trykfoden væk fra dig.

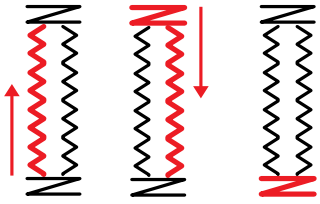
Brug markeringen på dit stof til angivelse af startpunktet.

Manuelt knaphul

Manuelle knaphuller anbefales til stoftypen vævet kraftigt. Hvis du vil sy et manuelt knaphul, skal du bruge knaphulsfod C.

1. Sy den første knaphulsside så lang, som du vil have knaphullet til at være.
2. Tryk på tilbagesyningsknappen. Maskinen syr trensen og den anden knaphulsside.
3. Når siderne er ens, skal du trykke på tilbagesyningsknappen for at sy den anden trense.

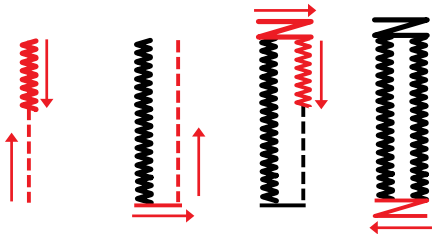
Du kan bruge ikonet gentag knaphul til at sy identiske kopier. Ikonet gentag knaphul er kun aktivt, når et knaphul sys manuelt. Fravælg for at annullere funktionen.



Syretning for knaphuller uden satinsømme eller satinsømhuller syet med trykfod C.

Automatisk knaphulsfod

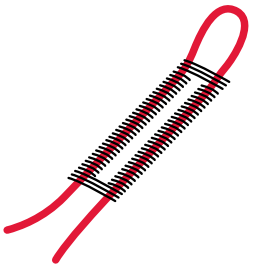
Når man syr knaphuller i tyndt vævet, mellemsvært vævet, tyndt elastisk eller vinylstof, kan du bruge knaphulsmåleren. Knaphulsmåleren syr automatisk knaphuller. Læs om, hvordan man sætter knaphulsmåleren på.



Syretning for satinsømsknaphuller, der er syet med knaphulsmåleren.

Forstærket knaphul

Forstærkede knaphuller anbefales, når man syr knaphuller i mellemsvært eller kraftigt elastisk stof. Brug indlægstråd for at få et mere stabilt, slidstærkt og professionelt udseende resultat. Brug perlegarn eller almindelig indlægstråd. Sæt knaphulsfod C på, og brug krogen bag på foden til at holde på indlægstråden, når du syr.



Programmerbar knapisyning

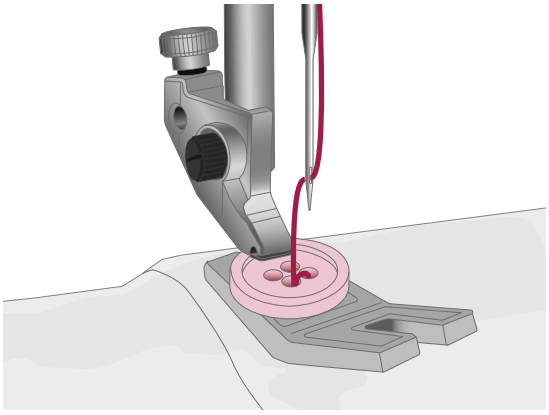
Sy nemt og hurtigt knapper, tryklåse, hægter og maller i med din maskine. Vælg knapisyning i JoyOS ADVISOR™-funktionen.

Når du syr en knap i, kan du indstille, hvor mange gange knapisyningsstingene skal gentages. Tryk på - eller + i kontrolfunktionen for at mindske eller øge antallet af sting, der skal gentages.

Bemærk! Placer den tynde ende af afstandsholderen under knappen, når du syr i tyndt stof. Brug den tykke ende til kraftigere stof. Hold den på plads på stoffet med gennemsigtig tape.

Bemærk! Den anbefalede bredde på 3.0 er indstillet for de fleste knapper. Hvis du syr meget små knapper eller meget store frakkeknapper i, skal du reducere (–) eller øge (+) stingbredden, indtil udslaget på nålen passer til hullerne i knappen eller tryklåsen.

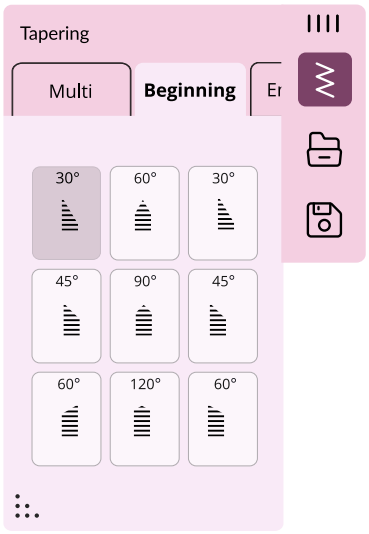
Bemærk! En knapisyningsfod til isyning af knapper kan købes som ekstraudstyr hos din lokale, autoriserede forhandler.



Taperingssømme

Taperingsmenuen vil blive synlig, når der vælges en søm fra menuen taperingssøm. Tryk på taperingsmenuen for at vælge mellem forskellige vinkler til at starte og afslutte taperinger. Maskinen syr den taperede spids i begyndelsen og fortsætter derefter med den valgte søm. Når den ønskede længde er blevet syet, skal du trykke på tilbagesyningsknappen. Sømmen taperes nu også i slutningen.

Du kan eventuelt vælge tapering "fra" for at fjerne tapering i begyndelsen eller slutningen af sømmen. Hvis du vælger tapering "fra" både i begyndelsen og slutningen, vil sømmen sys som en almindelig søm uden tapering.



Specialsømme med ekstra trykfødder

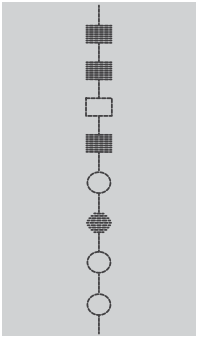
Indeholder specielle sømme som knudesømme og kantsømme. Disse teknikker kan kræve brug af specialtrykfødder og specialtilbehør. Dette angives med ikonet for valgfri trykfod på skærmen.

Tip: Detaljerede oplysninger om den aktuelt valgte søm vises i sømoplysningerne.

Eksklusive Syteknikker

Temasømme

Temasømme er smukke, matchende sømme i grupper på fire, designet til at blive syet sammen i vilkårlige kombinationer. Tryk på tilbagesyningsknappen foran på din maskine eller tilbagesyningsknappen på skærmen for at skifte til den næste søm i gruppen. Hvis du trykker på tilbagesyningsknappen to gange – hurtigt – vil du få vist den næste søm i gruppen.



Eksempel på temasøm

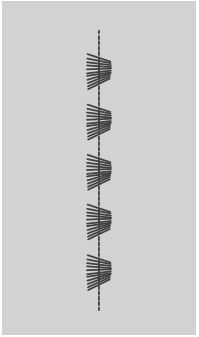
Tilbagesyningsknappen på skærmen

Pyntesømme

Pyntesømme er dekorative sømme, hvor du kan ændre på udseendet af sømmen, efter at den er syet, for at opnå en speciel effekt. Disse sømme kan dekoreres med krystaller eller klippes for at opnå en kvasteffekt.

Kvaster sys med en masse tråde ovenpå hinanden. Trådene kan enten efterlades, sådan som de er syet, eller klippes for at skabe en 3D-effekt. De lange sting skal klippes helt i kanten og fra stoffets overside. Du kan bruge en sømopsprætter til at gøre klipningen nemmere.

Tip: Til kraftigere tråde skal du bruge Special Knudesømsfod, som gør det nemmere at fremføre stoffet.



Eksempel på kvastsøm

Pop-op meddelelser i Syning

For at gøre din syoplevelse så behagelig som muligt kommunikerer din maskine nogle gange med dig ved hjælp af pop-up-meddelelser. Disse meddelelser kan indeholde advarsler, anbefalinger, oplysninger eller bede dig om at udføre en handling.

Nedenfor vises og forklares nogle af de meddelelser, der kan vises.

Undertråden næsten opbrugt

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-boks med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Hvis du vil fortsætte med at sy uden at skifte undertråd, skal du træde på fodpedalen, og du skal ikke lukke pop op-meddelelsen.

Når undertråden er skiftet med en fuld spole, skal du trykke på OK i pop op-vinduet.

Kontrollér overtråd

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Tråd overtråden igen, luk pop op-boksen, og begynd at sy.

Sikker stingbredde

Når sikker stingbredde er aktiveret, vises følgende pop op-meddelelse, når du vælger en søm, der ikke er egnet til sikker stingbredde.

Bemærk!

Hvis maskinen stopper, og denne pop op-boks vises på skærmen, skal du stoppe med at sy. Vent et øjeblik, og tryk på OK, når det er aktiveret. Kontrollér nålens størrelse og tilstand. Kontrollér, at maskinen er trådet korrekt.

Kan ikke bruge den automatiske nåletråder

Hvis du bruger en dobbeltnål, skal du trykke på OK og tråde den manuelt. Hvis du bruger en normal nål, skal du trykke på OK og deaktivere dobbeltnål i indstillingerne. Tryk på knappen til automatisk nåletrådning igen.

Dobbeltnål

Den følgende pop op-besked vil blive vist, når du vælger en søm, som ikke er velegnet til dobbeltnål.

Fjern automatisk knaphulsmåler

Sensor et-trins knaphulsfoden skal afmonteres, før du kan gøre nedenstående:

- Sy en søm, der ikke er et knaphul.
- Sy et knaphul, der ikke kan sys med Sensor et-trins knaphulsfoden.
- Sy et justeret knaphul, der er gemt uden Sensormatic-knaphulsfoden i CREATIVATE-mappen.

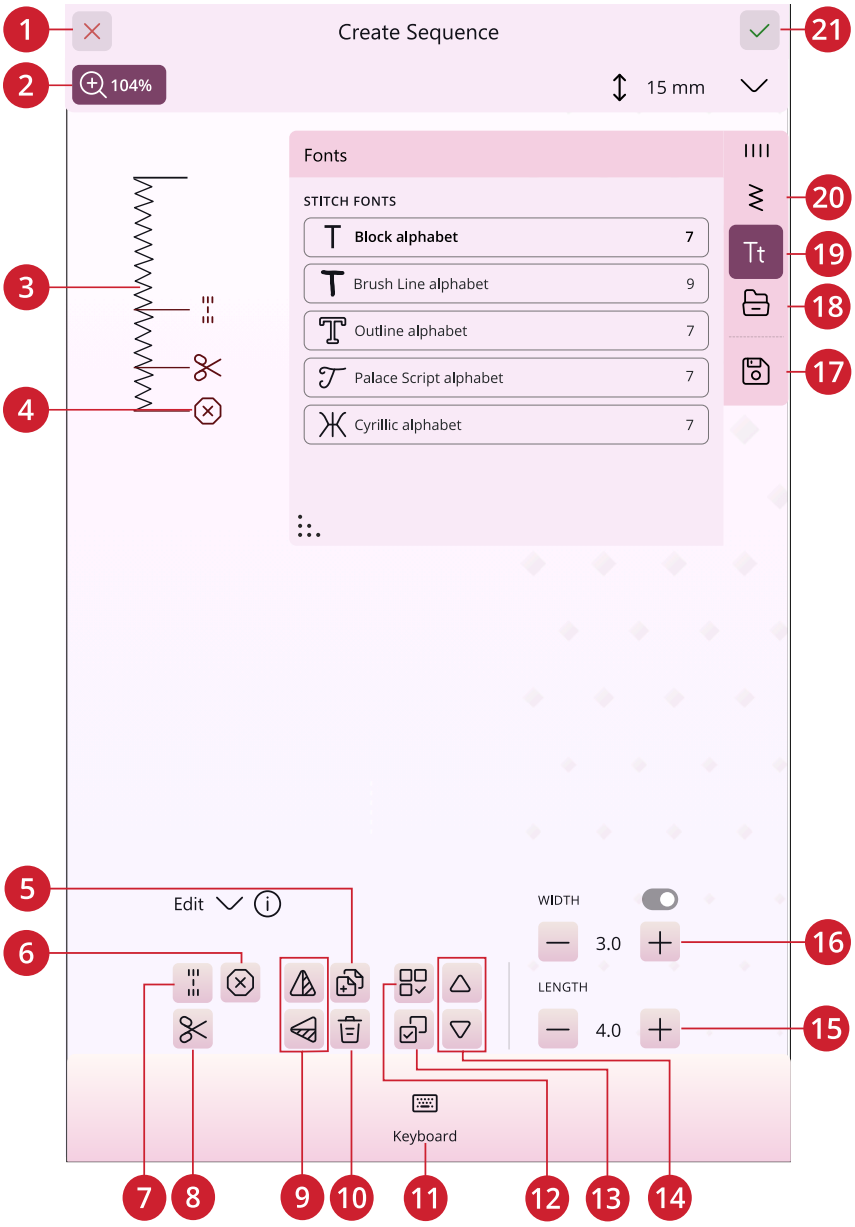
8 Sømkombination

Kombinationer – oversigt

I kombinationer kan du oprette og justere en kombination af sømme. Kombinér de mange forskellige 7 mm sømme og syskrifttyper fra maskinen, Vault eller fra en USB-enhed. Sømme, som er oprettet med Designer Topaz™ 65-funktionen, kan også indsættes i en kombination. Du kan oprette kombinationer med en længde på op til ca. 500 mm. Du kan se, hvor lang din kombination er, i informationsområdet.



Tryk for at åbne kombination



1. Cancel (Annuller)
2. Zoomindstillinger
3. Sekvens i virkelig størrelse
4. Indsatte kommandoer
5. Dupliker
6. Stopkommando
7. Hæftekommando
8. Kommando til klipning af tråd
9. Spejlvending side til side/ spejlvending op ned
10. Slet
11. Tastatur
12. Vælg alt
13. Vælg flere
14. Spring mellem sømmene
15. Stinglængde/stingtæthed
16. Stingbredde/stingpositionering
17. Gem
18. Filhåndtering
19. Skrifttypemenu
20. Sømmenu
21. OK

Sådan kommer du i gang med kombinationer

For at begynde at oprette en kombination, vælg en ønsket søm i menupanelet og føj den til kombinationen. Den aktive position er markeret med en markør, og den valgte søm eller det valgte bogstav er fremhævet. Du kan kun justere de valgte sømme. Indsatte sømme indsættes ved markørpositionen.

Tryk på vælg flere for at vælge flere sømme i en kombination. Klik på marker alt for at markere alle sting.

Flyt markøren gennem kombinationen ved hjælp af pilene. Nummeret på den valgte søm og det samlede antal sømme i sekvensen vises mellem pilene. Når du syr en kombination, kan du starte syningen på et hvilket som helst sted i kombinationen. Gå frem og tilbage i kombinationen ved hjælp af pilene.

Bemærk! Knaphuller og 4-vejssømme kan ikke programmeres.

Redigér og Justér Din Sekvens

Juster stingindstillinger

Du kan justere længden og bredden af stinget eller ændre tætheden eller positionen af den valgte søm. Justeringerne fungerer på samme måde som i syning.

Dupliker

Hvis du vil duplikere en søm, skal du flytte markøren hen til den søm, du vil duplikere. Tryk på ikonet Kopiér for at kopiere den valgte søm.

Bemærk! Du skal foretage justeringer på sømmen, før du kopierer, således at den kopierede søm indeholder justeringerne.

Tryk & hold for at få en pop-op frem, hvor du kan indtaste præcis det antal kopier, du vil indsætte.

Slet

Hvis du vil slette en søm eller et bogstav, skal du flytte markøren hen til den søm/bogstav, du vil slette og derefter trykke på ikonet slet. Tryk & hold for at slette hele kombinationen.

Sequence kommandoer

Du kan indsætte hæftekommandoer, stop og trådklip i kombinationen. Disse kommandoer medtages i kombinationen og udføres altid, når du syr kombinationen.

Brug hæftekommandoen, hvis du vil lave en sikker hæftning. Du kan indsætte kommandoer for hæftning hvor som helst i kombinationen.

Du kan også indsætte en stopkommando, hvis du vil have maskinen til at standse. Dette er for eksempel nyttigt i slutningen af kombinationen, hvis du kun vil sy den én gang, eller hvis du vil oprette en kombination med flere rækker.

Indsæt en kommando for trådklip, hvis du vil have maskinen til at hæfte og klippe trådene og hæve trykfoden.

Flyt markøren hen til den placering, hvor du vil tilføje en kommando. Vælg kommandoen. Derefter tilføjes et ikon i kombinationen. Dette er en bekræftelse på, at kommandoen er indsat, og det viser også, hvor i kombinationen kommandoen vil blive placeret.

Bemærk! Kommandoerne vises på skærmen i den rækkefølge, du har programmeret dem i.

Gemme en sekvens

Tryk på gem-knappen for at gemme din fil. Du kan vælge at gemme filen i Vault-mappen eller på en USB-enhed. Tidligere gemte sømme, sekvenser og/eller skrifttyper bliver vist.

Lær, hvordan du organiserer dine gemte filer i File Manager.



Gem knap

Sy Din Mønsterkombination

For at sy din sømkombination, skal du indlæse den i tilstanden syning ved at trykke på OK i kombination.

Justér hele Sekvensen

For at justere hele kombinationen, skal du gå til tilstanden syning ved at trykke på OK. Justeringer, der foretages i sytilstand, påvirker hele kombinationen. Læs om redigering af søm.

Brug af Sequence i Sytilstand

Når sytilstanden er aktiv, kan du begynde at sy hvor som helst i kombinationen. Gå frem og tilbage i kombinationen ved hjælp af pilene. I Syning kan du redigere hele din kombination.

Hvis du er i sytilstand og vil redigere en søm i kombinationen, skal du trykke på "rediger i kombination", og sømmen åbner i kombinationen. Gør dine justeringer og tryk på OK for at indlæse den til tilstanden syning igen. Tryk på Annuller for at fortryde.

Bemærk! Tryk og hold i sømområdet for at åbne smart toolbox for at få adgang til rediger i kombination.

Pop-op meddelelser i kombination

For at gøre din syoplevelse så behagelig som muligt kommunikerer din maskine nogle gange med dig ved hjælp af pop-up-meddelelser. Disse meddelelser kan indeholde advarsler, anbefalinger, oplysninger eller bede dig om at udføre en handling.

Nedenfor vises og forklares nogle af de meddelelser, der kan vises.

Søm kan ikke indsættes i kombination
Visse sømme er det ikke muligt at indsætte i en kombination, for eksempel knaphuller og specielle sømmenuer, som f.eks. 4-vejs sømme.

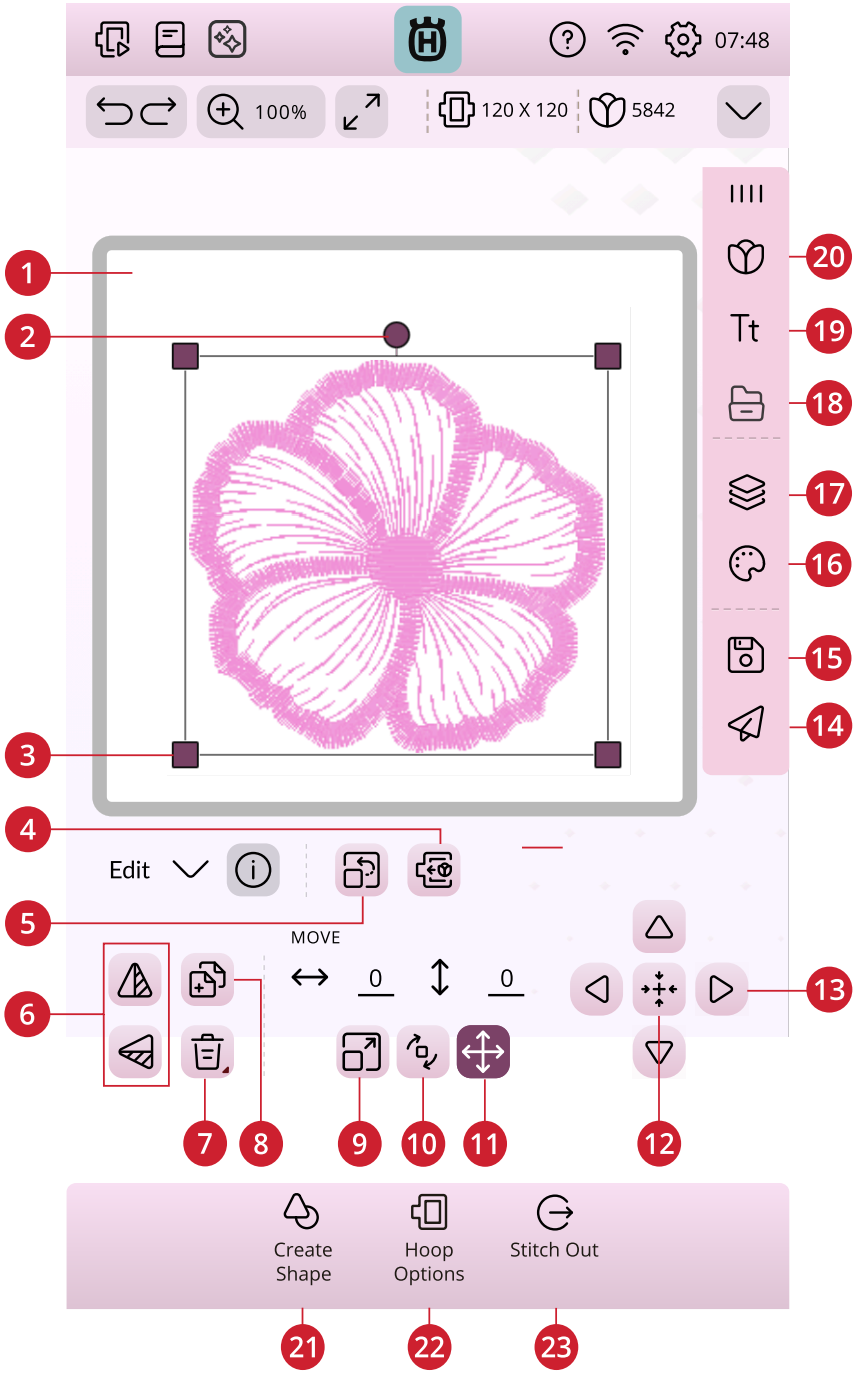
Det Maksimale Antal Sømme/Sting er Nået
Den søm, du forsøger at indsætte vil gøre sekvensen for lang. Din sømsekvens kan være op til ca. 500 mm lang og indeholde op til 199 sømmønstre og kommandoer. Hvis sømsekvensen overskrider den maksimale længde, vises denne pop-op meddelelse.

9 Redigering af broderi

Redigering af broderi – oversigt

I tilstanden redigering af broderi kan du justere, kombinere gemme og slette broderimotiver, sømme og skrifttyper.

Du kan redigere dine motivkombinationer uden at have broderienheden koblet til din maskine. Det/de indlæste broderimotiv (er) vises i broderiområdet.



1. Broderiområde
2. Rotationshåndtag
3. Skaleringshåndtag
4. Flyt ind i ramme
5. Oprindelig størrelse
6. Spejlvending side til side/ spejlvending op ned
7. Slet
8. Dupliker
9. Skalering
10. Roter
11. Flyt
12. Flyt til centrum
13. Finjusteringsværktøjer
14. CREATIVATE send design
15. Gem
16. Rediger farver
17. Filhåndtering
18. Lag
19. Skrifttypemenu
20. Motivmenu
21. Oprette figur
22. Rammeindstillinger
23. Gå til syning af broderi

Indlæsning af et motiv



Tryk for at åbne designmenuen og vælge et design. Tilgængelige designkategorier er opstillet vandret, swipe for at se flere kategorier. Alle tilgængelige designs inden for samme kategori er opstillet lodret, swipe for at se flere designs. Tryk & hold på et design for at indlæse det i broderiredigering og placere det efter dit ønske. Tryk én gang for at vælge et design og tryk igen for at indlæse det i broderiredigering. Det placeres i midten af rammen.

Hele menuvinduet kan udvides, hvis du trykker og trækker i trekanten i hjørnet.

Når et design er valgt, får du en kort beskrivelse af designet.

CREATIVATE Designkatalog

Gennemse flere tusinde færdige motiver. Besøg CREATIVATE.com for at læse mere om denne funktion.

Hvis du har et abonnement, wi-fi er tilsluttet, og du har logget ind på din CREATIVATE-kontor, vil CREATIVATE Designkatalog være synlig i din maskine.

Brug søgefunktionen til at finde forskellige typer af designs. Der er flere måder at filtrere og sortere design på. Filtrer designs efter størrelse ved at ændre den maksimale bredde og/eller maksimumhøjde. Designs, du har markeret som favorit designs i CREATIVATE, kan også filtreres i din maskine, hvis du trykker på knappen for foretrukne designs

Du kan også sortere designs efter farve blok antal, størrelse (område) eller sting antal. Tryk på knappen sortér fra for at sortere fra højeste til laveste værdi. Tryk på knappen sortér fra igen for at sortere fra laveste til højeste værdi.

Hvis du vil fjerne alle anvendte filtre og rydde din søgning, skal du trykke på nulstil.

Hvis du endnu ikke har startet et abonnement, vil menuen stadig være synlig i din maskine, men der vil ikke blive vist nogen designs i denne menu.

Indlæsning af en skrifttype



Du kan lave tekst både med broderiskrifttyper og syskrifttyper. Når du vælger en skrifttype vil tastaturet til broderitekst åbne.

Læs om Broderitekst.

Indlæs gemte filer



Indlæs designs, sømme eller kombinationer, som du har gemt i Vault-mappen eller på en USB-enhed fra file manager.

Det er muligt at indlæse tidligere gemte patchwork, enkeltmønster- og taperingsprogrammer i broderiredigering for derefter at brodere dem i rammen.

Rediger farver

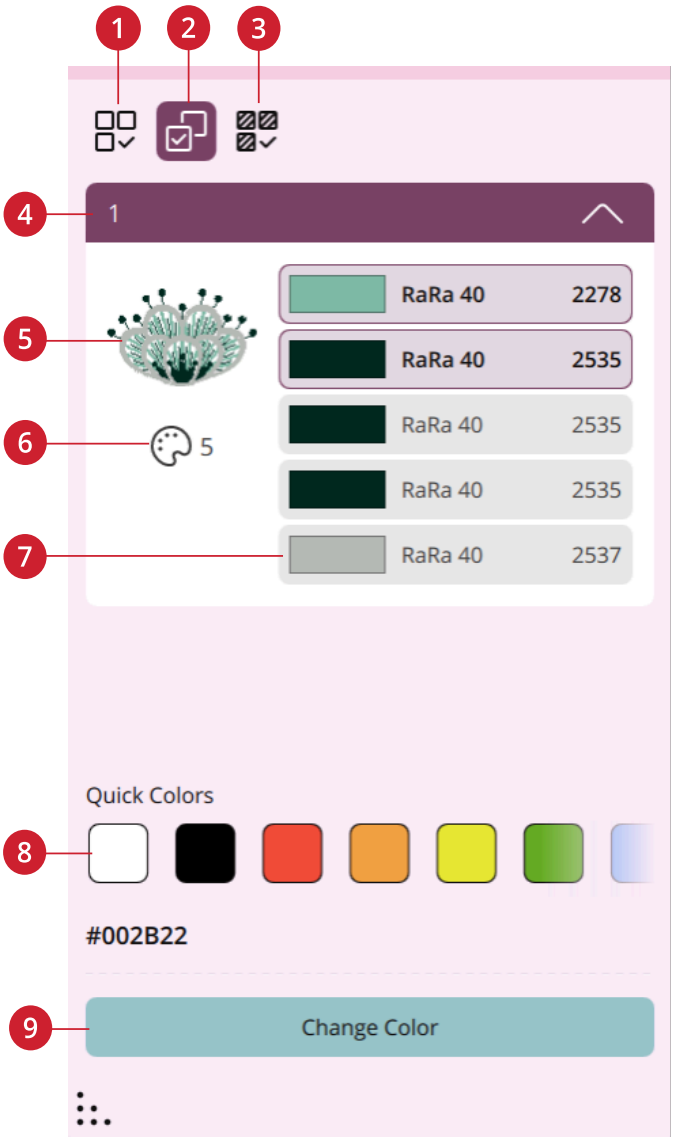
For at ændre trådfarven i mere end én farveblok ad gangen skal du trykke på multivalgsknappen og derefter trykke på farveblokkene for at vælge dem, du ønsker at ændre.

Tryk på ikonet vælg alle for at ændre alle farveblokke på samme tid. Multivalgsknappen vælges automatisk.

Brug ikonet for Vælg samme farve for at ændre alle identiske farveblokke på én gang. Tryk på den farveblok, du vil ændre, og tryk derefter på ikonet for Vælg samme farve for at vælge alle identiske farveblokke på listen. Multivalgsknappen vælges automatisk. Hvis to eller flere forskellige farveblokke er valgt, og du trykker på Vælg samme farve, vil alle identiske farveblokke i alle de valgte farver blive valgt.

Valgte farveblokke er markeret. Farveblokke, der ikke er valgt, vil være nedtonede i broderiområdet på skærmen, hvilket gør det nemt at se, hvilke farveblokke i motivet der ændres.

Tryk på den markerede farveblok for at fravælge den og få vist alle farveblokke i broderiområdet igen.



1. *Vælg alle farver*
2. *Vælg flere farver*
3. *Vælg samme farver*
4. *Farveblokke til design nummer 1*
5. *Miniaturebillede af design*
6. *Antal af farver i motivet*
7. *Farveblok og farvenummer*
8. *Kvik farver*
9. *Ændre Farve*

Ændre Farve

Du kan redigere farverne i dit motiv. Hver farveblok er repræsenteret i en farveblokliste ved siden af design-miniaturebilledet. Tryk på den farve, der svarer til den farveblok, du vil ændre.

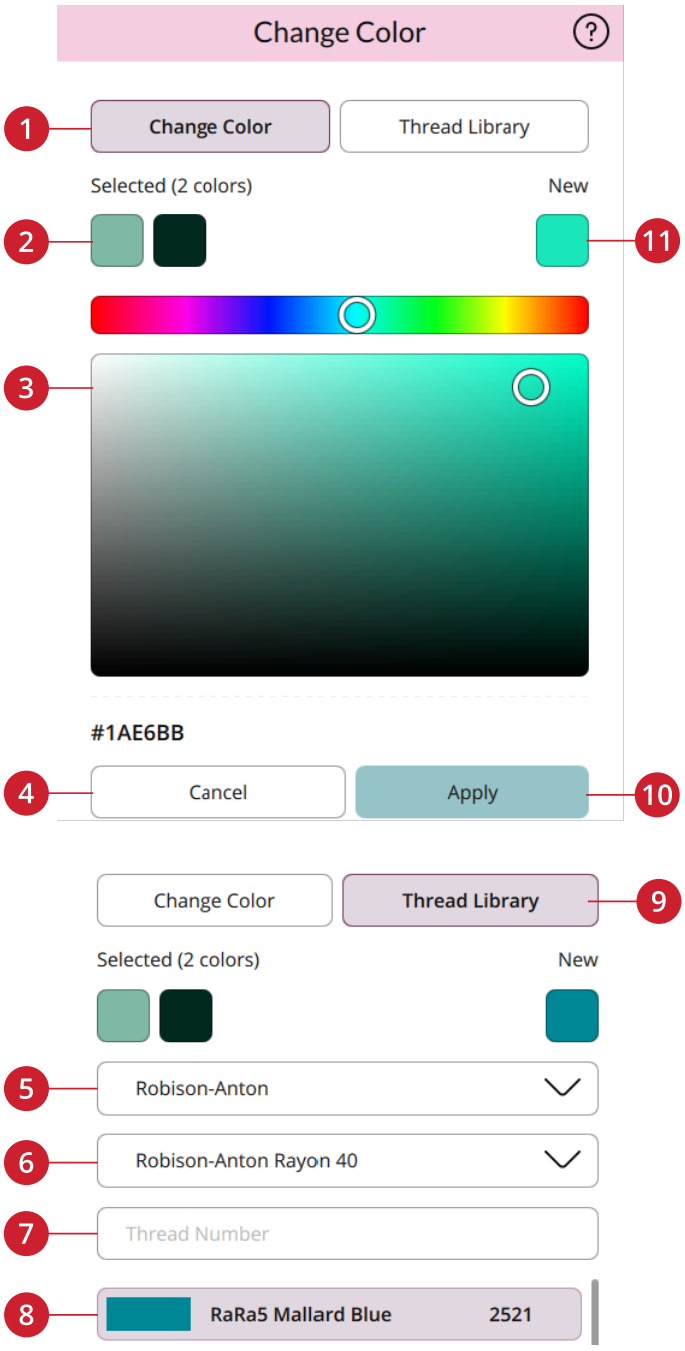
Der er flere måder at ændre farven på en farveblok på. Marker den farveblok, du vil redigere, og tryk derefter på skift farve.

Brug farvevælgeren til at vælge den farve, du foretrækker. Den aktuelt valgte farve vises i farvecirklen.

Du kan også vælge en farve ved at vælge på en trådfarveliste eller ved at indtaste et bestemt trådfarvenummer.

Hvis du fortryder et farvevalg, skal du trykke på fortryd, og du vender så tilbage til broderiredigering uden at skifte farve.

Når du er tilfreds med dit farvevalg, skal du trykke på anvend for at bekræfte.



1. *Ændre Farve*
2. *Valgt farve*
3. *Farvevælger*
4. *Fortryd*
5. *Trådproducent*
6. *Trådfabrikater*
7. *Trådnummer*
8. *Ny farve på farveblok*
9. *Trådbibliotek*
10. *Anvend*
11. *Ny farve*

Lag

Du kan ændre broderirækkefølgen af de indlæste designs.

Du vælger et design ved at trykke på det på skærmen eller i Lag-vinduet. Det valgte design vil være omgivet af en markering i broderiområdet og angivet med en anden baggrundsfarve på listen.

Vælg designs / ændre broderirækkefølge

Designs i lag-vinduet er nummererede.

Motiverne sys som standard i den rækkefølge, de indlæses i Broderiredigering.

For at ændre broderirækkefølge, tryk & hold på det pågældende lag og træk og slip det derefter til en anden plads på listen.



Marker alt

Hvis du vil vælge alle motiver, skal du blot trykke på ikonet Vælg alle. Alle motiverne på skærmen vil blive markeret med markeringsrammer. Du kan nu foretage ændringer til alle de valgte motiver.

Når du trykker på ikonet marker alt aktiverer det ikonet for multi-valg ikonet, så du kan markere/fjerne markering fra ethvert design.



Select All

Vælg Flere

Multivalg giver dig mulighed for at vælge to eller flere af motiverne på skærmen på samme tid. Tryk på multivalgsikonet, og tryk så på de motiver på skærmen, som du ønsker at vælge. Alternativt kan du vælge miniaturebillederne i Lag-vinduet. En markeringsramme vil indramme de valgte motiver, både miniaturebillederne i Lag-vinduet og motiverne i broderiområdet. For at fravælge skal du trykke på motiverne igen eller på miniaturebillederne markeringsrammen vil forsvinde.



Vælg Flere

Redigeringsfunktioner

Du kan foretage flytning, rotering, skalering og panorering direkte på multi-touchskærmen med dine fingre.

Tryk på det valgte motiv med fingeren for at placere det hvor som helst i broderiområdet. Brug finjusteringsværktøjet til at finjustere med.

Finjusteringsværktøjet varierer i udseende afhængigt af, hvilken funktion det bruges til.

Flyt

Tryk og flyt et valgt motiv med fingeren for at placere det hvor som helst i broderiområdet.

Du kan også trykke på flytteikonet og bruge pilene til at justere placeringen af det valgte design. Tallene over pilene viser i millimeter den vandrette og lodrette afstand fra midten af rammen for det eller de valgte motiver.

Tryk på ikonet flyt til midten for at placere det markerede design i midten af rammen.



Flyt/flyt til centrum

Roter

Rotér de(t) valgte motiv(er) ved at trykke på rotationshåndtaget placeret øverst i midten af designmarkeringen og flytte din finger på skærmen.

Du kan også trykke på rotérikonet og bruge pilene til at justere rotationen af det valgte design. Hvert tryk på ikonet 90 grader roterer det valgte design 90 grader med uret. Tallet viser den aktuelle rotationsvinkel i grader.



Roter

Skalering

Med skaleringsfunktionen kan du forstørre eller formindske de(t) valgte motiv(er) med op til +/- 20% uden at ændre på antallet af sting.

Skalér de(t) valgte motiv(er) ved at trykke på et af skaleringshåndtagene i hjørnerne af markeringsrammen og flytte din finger på skærmen. Når du skalerer et motiv, vil ikonet for original størrelse være aktiveret. Tryk på ikonet, og designet vender tilbage til den oprindelige størrelse.

Du kan også trykke på skaleringsikonet og bruge pilene til at justere størrelsen af det valgte design. Tallene viser den aktuelle bredde og højde.

Proportionerne er som standard låst. Dette er angivet med en låst hængelås i midten af finjusteringsværktøjerne. Tryk på hængelåsen i midten af finjusteringsværktøjerne for at låse op og aktivere individuel skalering af bredde og højde.

Bemærk! Hvis du vil øge eller reducere motivets størrelse mere end 20 %, skal du bruge funktionen resize.



Skalering



Oprindelig størrelse



Lås/lås op

Duplikér/Multi Duplikér

Tryk på duplikér for at lave en kopi af dine valgte motiv(er).

Tryk & hold på duplikér-ikonet for at åbne et tastatur og angive ønsket antal kopier, du vil tilføje.



Slet/Slet alle

Tryk på ikonet slet, og de valgte motiver slettes fra fra broderiområdet. Hvis mere end ét motiv er valgt, vil der blive vist en pop op-meddelelse. Tryk på OK for at bekræfte sletningen af alle motiver.

Hvis du trykker & holder på ikonet slet, vises en pop-op, der spørger, om du vil slette alle indlæste designs fra broderiområdet. Tryk på OK i pop-op-meddelelsen for at bekræfte.



Spejlvending

Hvis du vil spejlevende et design fra side til side, vælg vandret spejlvending. Hvis du vil spejlvende et design på langs, Vælg lodret spejlvending



Spejlvending side til side/spejlvending op ned

Flyt ind i Ramme

Der vil nu være en rød ramme omkring broderiområdet, hvis et motiv er placeret uden for rammeområdet. Vælg flyt ind i ramme for at flytte ethvert design, der er uden for rammeområdet, ind i rammen. Motivet placeres ved den yderste kant af rammen.

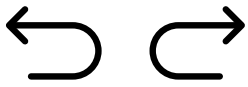


Fortryd/Annullér fortryd

Tryk på pil til venstre for at fortryde den sidste justering af motivet. Tryk flere gange for at gå tilbage gennem dine justeringer.

Tryk på pil til højre for at vælge annuller fortryd for den sidste justering af motivet. Tryk flere gange for at gå fremad gennem dine justeringer. Annuller fortryd aktiveres kun, når der er blevet trykket på fortryd.

Bemærk! Ikke alle justeringer kan fortrydes. Knapperne nedtones, hvis funktionen Fortryd/Annullér fortryd ikke kan bruges.



Fortryd/annuller fortryd

Fuldskærm

Du kan få fuldskærmsvisning, så du nemmere kan se arbejdsområdet.



Maksimer/minimer fuldskærmsvisning

Panorering

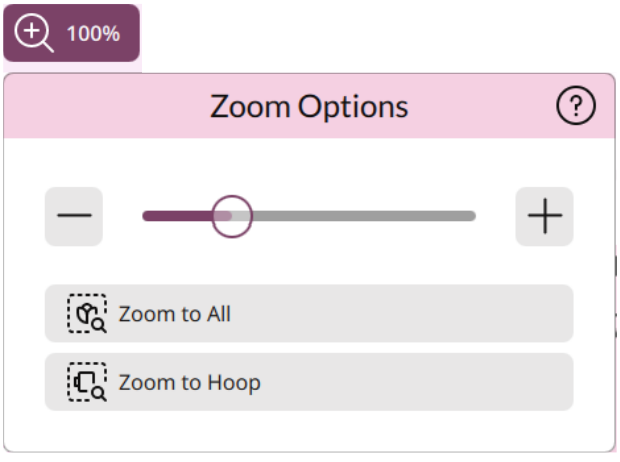
For at panorere i broderiområdet skal du trykke på broderiområdet udenfor det indlæste design og flytte fingeren.

Tryk på Zoom på ramme for at vende tilbage til centreret visning af rammen.

Zoomindstillinger

Når du bruger zoom på alt, vises hele motivet i broderikombinationen. Når du bruger zoom ind på ramme, justeres broderifeltet, så det passer til den valgte ramme.

Flyt zoom-skyderen mod højre for at zoome ind og mod venstre for at zoome ud. Forstørrelsen i procent vises over skyderen.



1. *Zoomskyder*
2. *Zoom på alt*
3. *Zoom på ramme*

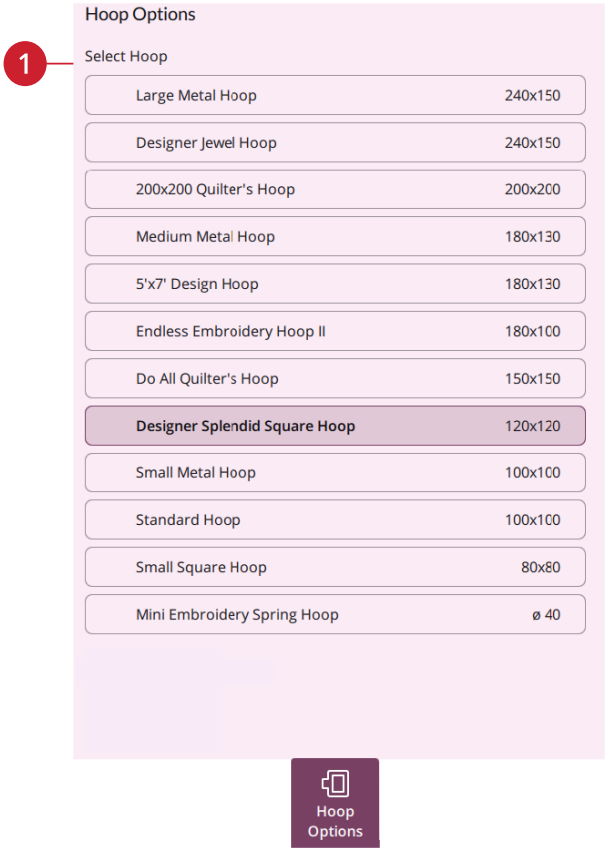
Rammeindstillinger

Vælg Ramme

Der vises en liste med rammevalg, herunder de rammer, som du kan købe hos en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler.

Tryk på en af rammerne på rammelisten for at vælge den korrekte rammestørrelse.

Bemærk! I indstillinger kan du vælge en bestemt rammestørrelse som din standardramme. Maskinen vil derefter altid vælge denne ramme under indlæsning af et design, uafhængig af designstørrelsen.



1. *Vælg ramme*

CREATIVATE Send motiv

Send valgte broderidesigns direkte til andre CREATIVATE-tilsluttede enheder. Vælg en af de tilgængelige enheder ved at trykke på den. Pop-op vinduet lukkes og de(t) valgte design (s) sendes.



Bemærk! Du kan kun sende designs til enheder, der er tilsluttet den samme CREATIVATE cloud konto.

Broderitekst

For at oprette en tekst, start med at vælge en broderiskrifttype. Brug tastaturet til at skrive din tekst, og tryk på OK, når du er færdig, for at lukke tastaturet. Hvis du vil justere en eksisterende tekst i broderiredigering, vælg teksten, tryk & hold på broderiteksten for at åbne smart toolbox og vælg rediger broderitekst.

Oprettelse af tekst

Brug tastaturet og tryk på de bogstaver, du vil føje til teksten. Teksten vises i broderiområdet og i tekstområdet oven over tastaturet.

Du kan ændre skrifttype og størrelse på hele teksten ved at trykke på en anden broderiskrifttype i skrifttypemenuen. Den tekst, der er skrevet, vil blive ændret til den nye skrifttype og/eller skriftstørrelse i broderiområdet.

Tilføjelse af et bogstav

Brug markørpilene til at flytte markøren til det punkt, hvor du vil tilføje et bogstav i teksten. Tryk på bogstavet. Bogstavet indsættes ved markørpositionen. Du kan også trykke med fingeren på tekstområdet for at flytte markøren.

Sletning af et bogstav

Hvis du vil slette et bogstav, skal du placere markøren efter det bogstav, der skal slettes. Tryk på ikonet for slet. Hvis du vil slette al den tekst, der er skrevet, skal du trykke & holde sletteikonet inde.

Du kan også trykke & holde på broderiområdet for at åbne smart toolbox og vælge slet eller slet alt.

Tekstformat

Du kan formatere din skrevne tekst med forskellige formateringsfunktioner.

Vælg tekstformat

Tryk på ikonet vælg tekstfigur for at åbne og vælge en figur linje. Tryk på en shape linje, og din tekst vil følge linjen på skærmen. Pilen viser den retning, som din tekst vil følge, når du tilføjer bogstaver til linjen.

For at ændre størrelsen af figuren skal du trykke på et af skaleringshåndtagene i hjørnerne af markeringsrammen og flytte din finger på skærmen.



1. *Vælg tekstform*
2. *Vælg tekst afstand*
3. *Vælg bogstav vinkel*
4. *Tekstområde*
5. *Luk tastaturet*
6. *Markørpile*
7. *Ryd*
8. *Færdig*
9. *Slet*

Vælg afstand

Tryk på vælg afstand-knappen for at åbne en liste over valgmuligheder for tekstafstanden langs med linjen: jævnt fordelt, venstrejusteret, centreret eller højrejusteret. Med jævnt fordelt vil teksten blive placeret jævnt på linjen med samme afstand mellem alle bogstaverne. Hvis du vælger venstrejustering, indlæses teksten til venstre. Centrering vil centrere teksten på linjen. Hvis du trykker på højrejustering, indlæses teksten til højre. Afstanden mellem hvert bogstav kan øges eller mindskes med afstandsskyderen, bortset fra tilfælde, hvor der er valgt jævnt fordelt.

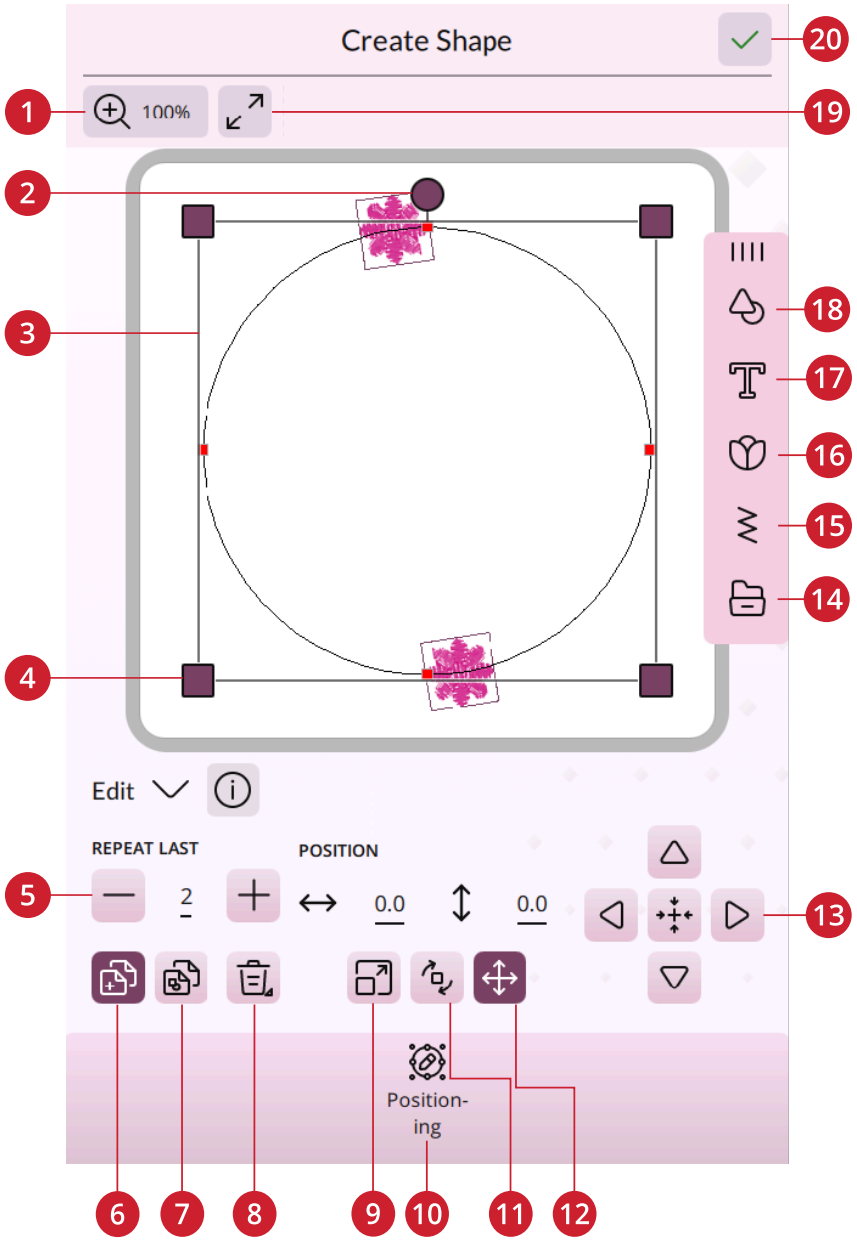
Fast bogstavvinkel

Beslut, hvordan bogstaverne skal justeres på grundlinjen. Vælg at have objekterne placeret parallelt med grundlinjen eller at holde den nuværende vinkel. Indstillingen gælder for alle objekter på formen.

Oprette figurer

At oprette figurer er en unik måde at tage din kreativitet til et andet niveau. Sæt dine flotte sømkombinationer eller broderimotiver sammen i forskellige former.

Dine sømme/designs vil blive placeret langs grundlinjen i den rækkefølge, de er indlæst.



1. Zoomindstillinger
2. Rotationshåndtag
3. Formens linje
4. Skaleringshåndtag
5. Indtast antal motiver
6. Kopiér sidste motiv
7. Gentag kombination
8. Slet
9. Skalering
10. Placering
11. Roter
12. Flyt
13. Finjusteringsværktøjer
14. Filhåndtering
15. Sømmenu
16. Motivmenu
17. Bogstavformer
18. Menuen for former
19. Fuldskærm
20. OK

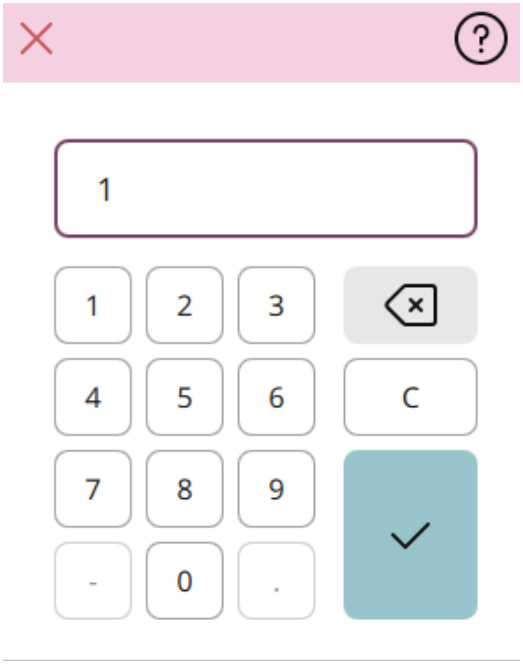
Gentag kombination/dupliker seneste design

Føj flere designs til din figur på to forskellige måder. Tryk på ikonet for gentag kombination for at tilføje designs/sømme til formen i den samme rækkefølge som dem, der allerede er indlæst. Når du bruger det duplikerede sidste design, tilføjes kun det sidst tilføjede design i figuren. Tryk i nummerområdet for at åbne et taltastatur for at indtaste antallet af motiver.

Bemærk! Ikonerne for dupliker, slet og indtast antal designs er ikke tilgængelige, når du former en broderitekst. Læs om hvordan du justerer din tekst, mens du former den i broderi tekst kapitlet.

Indtast antal Designs/Sømme

Hvis du ønsker at indtaste det samlede antal designs/sømme, som du gerne vil have i din figur, skal du trykke på nummeret for at åbne et taltastatur. Indtast det ønskede antal designs/sømme på tastaturet, og tryk på OK.



Placering i Create Shape

Tryk på placeringsikonet for at foretage justeringer af din figur.



Fordeling

Du har flere muligheder for at justere dine designs lang kantlinjen: jævnt fordelt, venstrejusteret, centreret eller højrejusteret. Jævnt fordelt er valgt som standard, og motiverne vil blive placeret jævnt på linjen med samme afstand mellem alle motiverne. Hvis du vælger venstrejustering, indlæses motiverne fra venstre. Centrering vil centrere motiverne på linjen. Hvis du trykker på højrejustering, indlæses motiverne fra højre. Afstanden mellem hvert motiv kan øges eller mindskes med afstandsskyderen, bortset fra tilfælde, hvor der er valgt jævnt fordelt.



Jævnt fordelt/ centreret/ venstrejusteret/ højrejusteret

Placering på linje

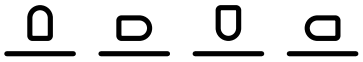
Du kan placere dine designs vandret i forhold til formlinjen: over, centreret eller under.



Centreret/under/over

Linjerotation

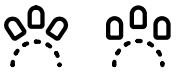
Der findes flere muligheder for, hvordan motiverne vil blive roteret på kantlinjen: ingen rotation, rotation 90 grader med uret, rotation 180 grader eller rotation 90 grader mod uret.



Ingen rotation/90 grader med uret/180 grader/90 grader mod uret

Vinkel

Du kan vælge vinklen på dine motiver. Juster alle motiverne i en fast, lodret rotation på kantlinjen, eller fasthold den aktuelle vinkel langs kantlinjen.



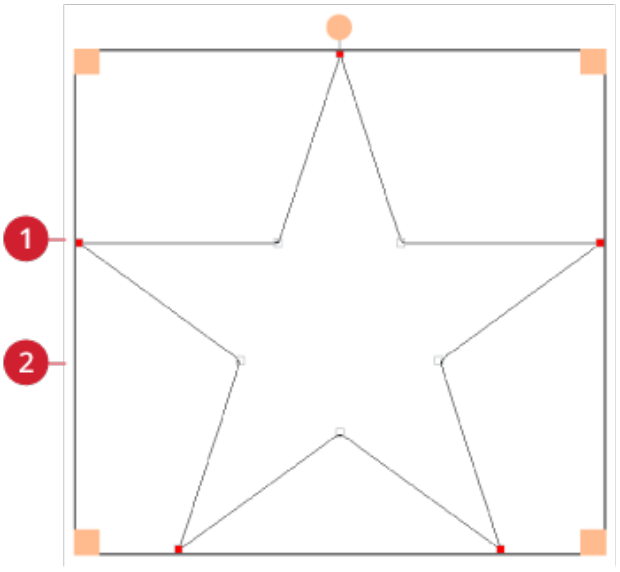
Følg figur/fast vinkel

Kontrolpunkter

Et kontrolpunkt er et punkt, der gælder for den valgte form. Hver form er opbygget af flere kontrolpunkter. Disse kontrolpunkter bestemmer tilsammen, hvordan formen kommer til at se ud.

Et valgt kontrolpunkt er markeret med en udfyldt firkant. Et ikke-valgt kontrolpunkt er markeret med omridset af en firkant. Alle kontrolpunkter er synlige, når du redigerer punkterne. Ved at justere kontrolpunkterne kan den valgte form ændres med ubegrænsede muligheder.

Bemærk! Muligheden for at ændre designet ved hjælp af kontrolpunkter er kun tilgængelig for basisfigurerne.



1.Et valgt kontrolpunkt er markeret med en udfyldt firkant.

2.Et ikke-valgt kontrolpunkt er markeret med omridset af en firkant

For hver form er der foruddefinerede kontrolpunkter. Vælg alle eller nogle af kontrolpunkterne.



Når du har valgt et sæt af kontrolpunkter, kan du justere formen: flytte, rotere og skalere. De justeringer, du har foretaget, vil kun påvirke de valgte kontrolpunkter.

For at øge eller mindske udjævningen af de valgte kontrolpunkter skal du bruge værktøjet smooth. Jo højere tal, desto tættere vil grundlinjen være på de valgte kontrolpunkter.

Gem motiv

Tryk på gem-knappen for at gemme din fil. Du kan vælge at gemme din fil i Vault-mappen eller på en USB-enhed. Tidligere gemte motiver, sømme, kombinationer og/eller skrifttyper bliver vist.



Gem

Læs mere om at organisere dine gemte sømme i Filhåndtering.

Når du gemmer den aktuelle tilstand, gemmes alle dine justeringer, og du kan fortsætte med at brodere senere ved at vælge "fortsæt fra gemt tilstand" på Startskærmen.

Bemærk! Du kan kun have én aktuel tilstand gemt ad gangen.

Pop-op meddelelser i Broderiredigering

For at gøre din syoplevelse så behagelig som muligt kommunikerer din maskine nogle gange med dig ved hjælp af pop-up-meddelelser. Disse meddelelser kan indeholde advarsler, anbefalinger, oplysninger eller bede dig om at udføre en handling.

Nedenfor vises og forklares nogle af de meddelelser, der kan vises.

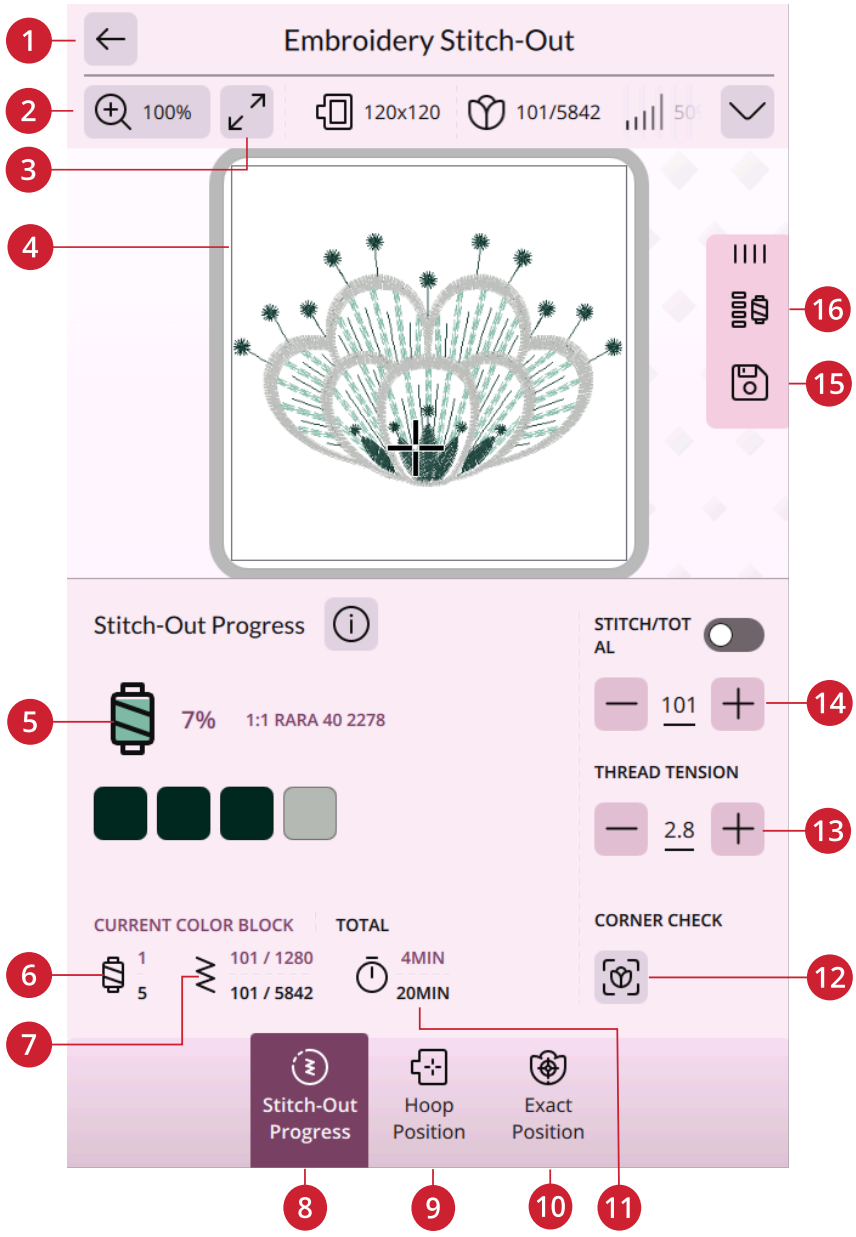
Broderikombination er for kompleks
Denne pop op-meddelelse vises f.eks. af en af følgende årsager:

- Broderikombinationen indeholder for mange farveblokke.
- Der er for mange motiver i kombinationen.
- Et eller flere broderimotiver er blevet grupperet og omgrupperet for mange gange.
- Den broderikombination, du prøver at lave, indeholder for mange sting. Broderikombinationen kan maksimalt indeholde omkring 500.000 sting.

Overskredet maksimalt antal sting
Den designkombination, du forsøger at lave, indeholder for mange sting. Broderikombinationen kan maksimalt indeholde omkring 500.000 sting.

10 Syning af broderi

Syning af Broderi – Oversigt



1. Gå til syning
2. Gå tilbage til broderiredigering
3. Zoomindstillinger
4. Broderiområde
5. Broderiproces
6. Aktuel farveblok/samlet antal farveblokke i broderiet
7. Nuværende antal sting/samlede sting for: aktuel farveblok/broderikombination
8. Broderiproces
9. Rammeposition
10. Præcis Placering
11. Resterende broderitid efter farveblok/designs
12. Hjørnekontrol
13. Trådudmåling/trådspænding
14. Gå sting for sting/gå til sting
15. Gem
16. Farveblok indstillinger

Gennemgå Indstillingerne for Syning af Broderi

Før du begynder at brodere, skal du gennemgå indstillinger for syning af broderi for at kontrollere, at er alt indstillet efter dit ønske. Du kan vælge at springe denne skærm over i fremtidige broderier.

Monteret stingplade

Standardpladen anbefales generelt, for at du kan opnå de bedst mulige broderiresultater. Hvis den viste stingplade ikke er den, som du ønsker at anvende, skal du montere din foretrukne stingplade.

Valgt ramme

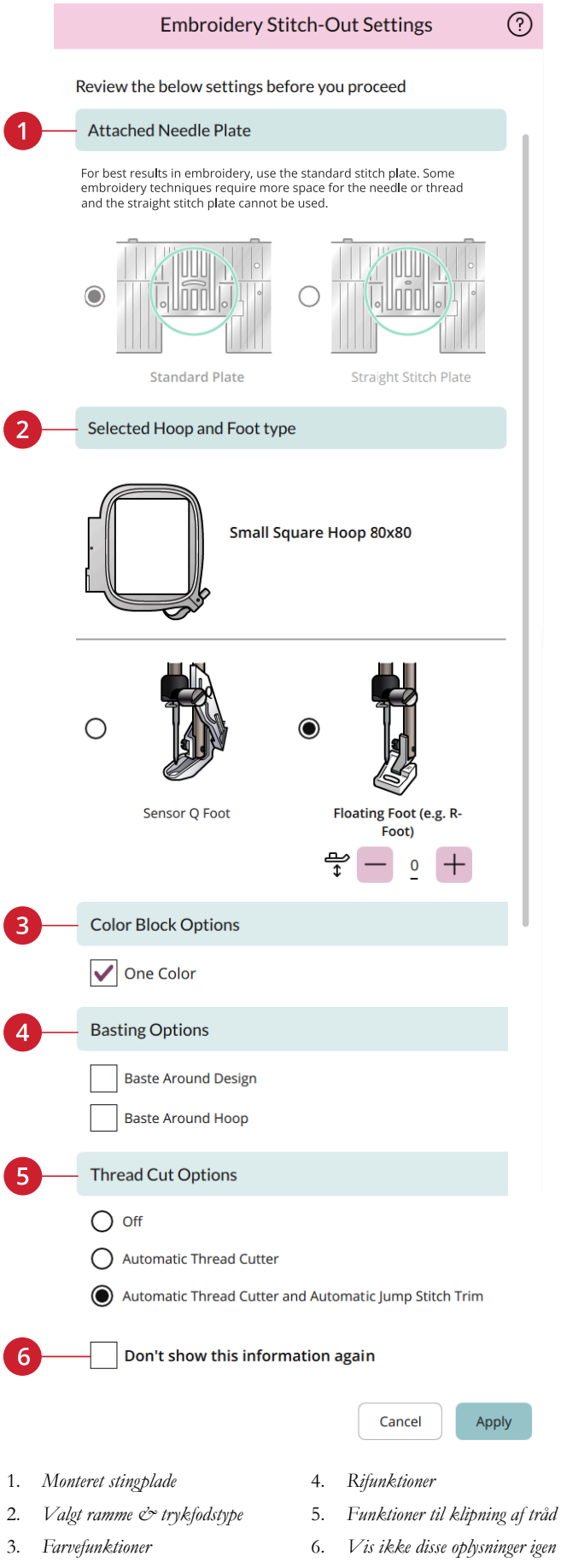
Den aktuelt valgte ramme vises. Hvis du vil ændre rammen, gå da tilbage til broderiredigering og ændre rammen i Rammeindstillinger.

Valgt trykfodstype

Vælg, hvilken brodérfodtype du skal bruge til broderiet.

Rifunktioner

Vælg rining for at tilføje en risøm, som vil fastgøre stoffet til dit stabiliseringsmateriale. Du kan vælge enten at ri rundt om motivet eller at ri rundt om rammen eller begge dele. Rining kan også aktiveres på farvebloklisten. Læs om ri indstillinger.



1. *Monteret stingplade*
2. *Valgt ramme & trykfodstype*
3. *Farvefunktioner*
4. *Rifunktioner*
5. *Funktioner til klipning af tråd*
6. *Vis ikke disse oplysninger igen*

Funktioner til klipning af tråd

Alle indstillinger for trådklip, der er lavet i broderiindstillinger vil blive vist her, men du kan også ændre indstillingerne her og du har mulighed for at ændre indstillingerne for trådklip.

Sluk for indstillinger for syning af broderi

Markér feltet "Vis ikke disse oplysninger igen" for at gå direkte til syning af broderi uden at gennemgå broderiindstillingerne.

Denne funktion kan genaktiveres i Maskine Indstillinger.

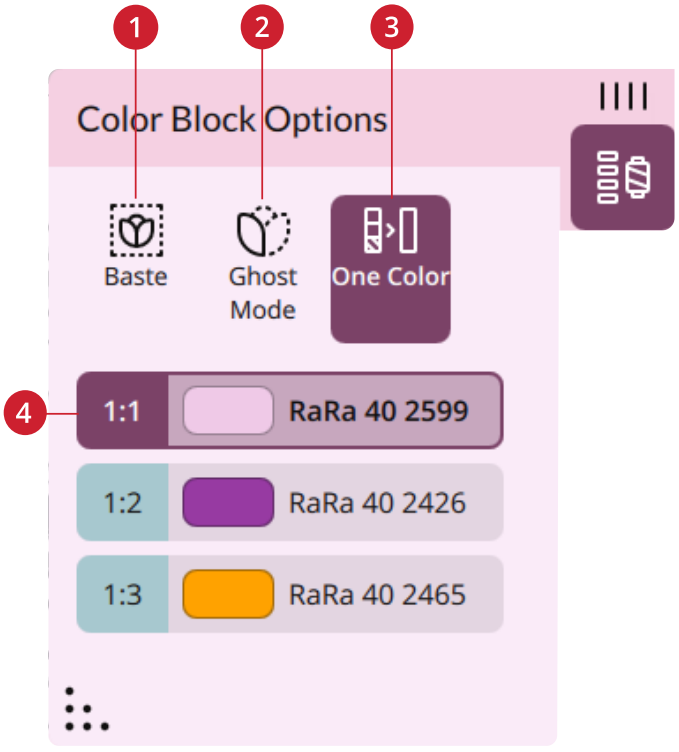
Farvefunktioner

Forudindstil dit broderi med én farve. Du kan også foretage denne indstilling i farvebloklisten. Læs mere om én farve.

Farveblokliste

Alle farverne i de indlæste motiver vises i den rækkefølge, de skal broderes i. Hver angivne farve viser motivnummeret og farveblokrækkefølge. Trådproducenten,trådens tykkelse og farvenummeret vises også. Størrelsen på hver farveblok giver en indikation af, hvor mange sting farveblokken indeholder.

Swipe i farvebloklisten for at se alle farveblokkene. Du kan gå til en anden farveblok ved blot at trykke på blokken på farvebloklisten.



1. *Rifunktioner*
2. *Ghost mode*
3. *Én farve*
4. *Farveblokliste*

Rifunktioner

Med en risøm kan du fastgøre stoffet til stabiliseringsmateriale, der er spændt i rammen. Det er især nyttigt, når det stof, der skal broderes på, ikke kan spændes i ramme. Rining forhindrer, at elastiske stoffer forrykker sig.

Indstillingerne for rining gøres i vinduet for indstillinger for syning af broderi, der åbnes, når du går til syning af broderi. Du kan også vælge rining på farvebloklisten.

Vælg ri om motiv for at indsætte en risøm rundt om motivet, der viser det område, hvor broderimotivet placeres på stoffet.

Vælg ri langs rammekant for at indsætte en risøm langs rammens indvendige kant.

Du kan vælge begge rifunktioner, hvis særlige stoffer og teknikker kræver ekstra fastgørelse.

Bemærk! Når de er aktiveret, vil kun rifarveblokkene blive vist i farvebloklisten. Når du er færdig med at ri, vil farvebloklisten igen vise dit motivs farveblokke.

Ghost Mode

Tryk på ghost mode og kun den farveblok, som er ved at blive syet, vil kunne ses i broderiområdet. Alle andre farveblokke nedtones.

Ghost mode kan være nyttig, når motivet indeholder farveblokke i forskellige nuancer af samme farve, særligt hvis de er tæt på eller overlapper hinanden.

Én Farve

Vælg for at aktivere broderi i én farve. Alle motiver vises med en grå farve, og maskinen stopper ikke ved farveskift. For at deaktivere broderi i én farve, skal du fravælge én farve-indstillingen i broderiindstillingerne.

Bemærk! Hvis den automatiske trådkniv og den automatiske klipning af hoppesting vælges i indstillinger, vil hoppestingene stadig blive klippet mellem farveblokkene.

Broderiproces

Her finder du oplysninger om broderiprocessen, f.eks. resterende broderitid og aktuel farveblok.

Når du broderer, viser en markør den aktuelle nåleposition på skærmen.

Du kan bruge sting-for-sting ikonet til at gå til et bestemt sting i en farveblok.

Resterende broderitid

Et skøn over den resterende broderitid vises, både for hver farveblok og hele designet. Hvis én farve er aktiveret, vises den estimerede resterende broderitid for hele broderikombinationen.

Antal sting i broderikombinationen

Den aktuelle broderistingposition i kombinationen vises, såvel som det totale antal af sting i designet eller kombinationen.

Gå Igennem Sting for Sting / Gå til Sting

Tryk på - for at gå tilbage og på + for at gå frem sting for sting. Gå et par sting tilbage efter at overtråden er knækket eller løbet tør, så du sikrer dig, at trådene bliver hæftet. Tryk og hold for hurtigere at bevæge dig gennem stingene. Markøren på skærmen følger stingene i broderiområdet.

Hvis du vil gå frem til et bestemt sting i en farveblok, skal du trykke på ikonet gå frem sting-for-sting. Et tastatur vil åbnes, hvor du kan indtaste stingnummeret. Hvis det indtastede nummer er for højt, flytter maskinen til det sidste sting i den aktuelle farveblok.

Hjørnekontrol

Brug hjørnekontrol til at få vist de fire hjørner i motivet. Dette vil gøre det lettere at se den endelige placering af motivet på dit stof.

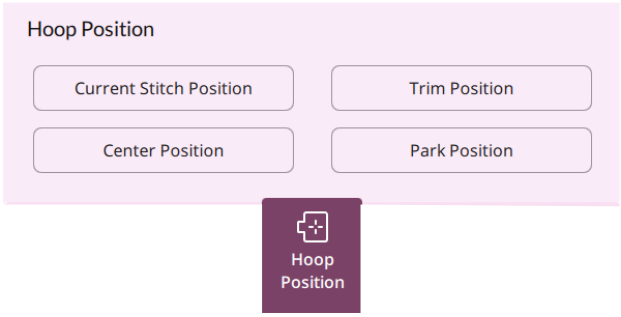
Hver berøring flytter rammen til de fire forskellige placeringer og går derefter tilbage til den aktuelle stingposition.

Zoomindstillinger

Zoomindstillinger er tilgængelige på den sekundære øverste bjælke. Når du bruger zoom på alt, vises hele motivet i broderikombinationen. Når du bruger zoom til ramme, vises hele rammen på skærmen.

Rammeposition

Brug indstillingerne for rammeposition til at flytte broderirammen til forskellige positioner.



Aktuel stingposition

Når du vil vende tilbage til den aktuelle stingposition og fortsætte med at brodere, efter at du har ændret rammepositionen, skal du trykke på aktuel stingposition. Du kan også trykke på knappen start/stop foran på maskinen én gang for at vende tilbage til den aktuelle stingposition og starte broderiet.

Parkeringsposition

Når du er færdig med broderiet, skal du afmontere rammen og vælge parkeringsposition. Broderiarmen placeres i en position, der gør det nemmere at opbevare maskinen. Brug parkeringspositionen, når du har brug for ledig plads til at sy, uden at broderiarmen er i vejen.

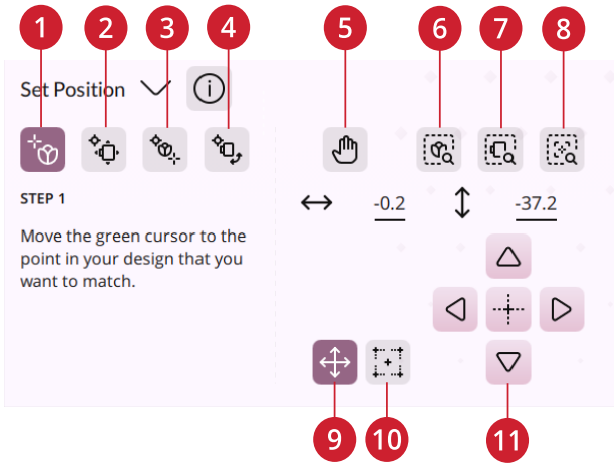
Klippeposition

Når du vælger klippeposition, bevæger rammen sig ind mod dig, så du lettere kan klippe trådene og stoffet ved syning med specialteknikker.

Midterposition

Når du skal fjerne rammen, f.eks. når du skal skifte undertråd, skal du trykke på midterposition. Dette vil også vise midterpositionen af rammen.

Præcis Placering



1. *Vælg et låsepunkt på skærmen*

Brug præcis placering for at placere et design nøjagtigt på stoffet uden at genispænde stoffet i rammen.

Det kan også være nyttigt, når du ønsker at brodere et motiv til præcist at matche et bestemt sted på dit projekt eller ved siden af et tidligere broderet motiv.

Zoomindstillinger

Brug de forskellige zoomindstillinger til at zoome ind på dine designs. Du kan også bruge zoomskyderen. Når du bruger zoom ind på markør, zoomer du maksimalt ind og panorerer hen over broderiområdet, så markørpositionen centreres på skærmen.

Indstilling af markørpunkt

Flyt markørpunktet til et af de valgte hjørner eller til midten af motivet. Indstilling af markørpunktet kan bruges til at vise motivfeltets omrids ved at trykke på hvert enkelt af de fire hjørneikoner. Find midten af motivet ved at trykke på ikonet Markørpunkt i midten.

Præcis placering øvelse

Følg instruktionerne på skærmen.

1. Vælg et låsepunkt på skærmen

Flyt markøren med fingeren til det punkt på dit motiv på skærmen, som du gerne vil have til at passe sammen med et punkt på dit stof eller tidligere syede motiv. Brug finjusteringsværktøjet til at finjustere med. Hvis du ønsker at placere låsepunktet i et hjørne eller centrum af motivet, skal du trykke på zoom til markør for at zoome maksimalt ind og flytte broderiområdet for nøjagtig placering af markøren.

2. Flytning af låsepunkt på stoffet

Markøren låses til motivet. Den skifter farve med en ring rundt om midten af låsepunktet. Tryk og flyt fingeren rundt på skærmen for at placere motivet præcis det sted, hvor du ønsker det skal være, så det passer på stoffet eller i forhold til det tidligere syede motiv. Brug finjusteringsværktøjet til at finjustere med. Hold øje med rammen, indtil nålen er præcis det sted, hvor du gerne vil have den på stoffet eller det tidligere syede motiv. Låsepunktet på stoffet viser nålens position i motivet.

Bemærk! Hvis du også vil justere motivets vinkel, skal du gå videre til trin 3.

2. *Flyt låsepunkt på stoffet*
3. *Flyt tilslutningspunkt på skærm*
4. *Rotering af motivet på stoffet*
5. *Panorering*
6. *Zoom på alt*
7. *Zoom på ramme*
8. *Zoom ind på markør*
9. *Flyt*
10. *Indstilling af markørpunkt*
11. *Finjusteringsværktøjer*



Zoom til alle/Zoom til ramme/Zoom til markør

3. Indstilling af tilslutningspunktet på skærmen

Vælg et andet tilpasningspunkt på motivet, som passer til en anden position på stoffet eller et tidligere syet motiv. Tryk og flyt markøren på skærmen til det sted, hvor du gerne vil have det matchende punkt skal være i dit motiv. Brug finjusteringsværktøjet til at finjustere med. Brug zoom på markør for at zoome maksimalt ind og panorere hen over broderiområdet for præcist at placere markøren.

4. Rotation af motiv på stoffet

Rotér er automatisk markeret. Tryk og flyt med fingeren på skærmen, eller brug pilene på finjusteringsværktøjet for at rotere motivet, indtil nålen er præcist på det sted, hvor du gerne vil have den til at være på stoffet eller det tidligere syede motiv.

Gem aktuel tilstand/Gendan aktuel tilstand.

Hvis du vil holde pause i broderiet og gemme den aktuelle position, skal du trykke på start/stop for at stoppe broderiet. Tryk derefter på gem-ikonet. Der har du mulighed for at gemme den aktuelle tilstand. Du kan nu slukke for maskinen.

Når du gemmer den aktuelle tilstand, gemmes alle dine justeringer, og du kan fortsætte med at brodere senere ved at vælge "fortsæt fra gemt tilstand" på startskærmen.

Bemærk! Du kan kun have én aktuel tilstand gemt ad gangen.

Auto gem

Mens du broderer, vil din maskine løbende og automatisk gemme dit igangværende arbejde, herunder aktuelt sting, indlæst broderi, aktuel stingposition og indstillinger. Hvis der sker en strømafbrydelse, mens du er i gang med syning af et broderi, vil et pop op-vindue blive vist, når din maskine genstartes. I pop op-vinduet kan du vælge at gå tilbage til syning af broderi og hente det motiv, som vil være klar til broderi. Broderiet vil blive genoptaget omtrent på samme sted, hvor det blev afbrudt.

Bemærk! Før du starter broderiet, bør du gå tilbage et par sting ved at bruge funktionen gå frem sting-for-sting for at sikre, at trådene bliver syet godt fast.

Pop-op meddelelser i Syning af broderi

For at gøre din syoplevelse så behagelig som muligt kommunikerer din maskine nogle gange med dig ved hjælp af pop-up-meddelelser. Disse meddelelser kan indeholde advarsler, anbefalinger, oplysninger eller bede dig om at udføre en handling.

Nedenfor vises og forklares nogle af de meddelelser, der kan vises.

Broderiarmen Skal Kalibreres

Når broderienheden er monteret, vises en pop op-meddelelse, som giver dig besked om at afmontere rammen og rydde området omkring maskinen, så du kan komme til at kalibrere broderiarmen. Du vil også blive mindet om at montere en passende brodérfod.

⚠ *Det er meget vigtigt at afmontere rammen, da rammen eller broderienheden ellers kan blive beskadiget under kalibrering.*

Monter Ramme

Hvis den ramme, der sidder på maskinen, ikke passer sammen med den ramme, der er valgt og vises på skærmen, vil maskinen ikke kunne brodere. Du skal skifte rammen til den, der er vist på skærmen, eller gå tilbage til redigering af broderi og vælge den ramme, som passer til den monterede ramme.

Rammen skal monteres korrekt, for at maskinen kan registrere den. Skub rammetilslutningsstykket ind i rammeholderen forfra og bagud, indtil den klikker på plads.

Undertråd er ved at slippe op

Når undertråden er ved at slippe op, vises der en pop op-boks med besked om, at undertråden snart skal skiftes. Det giver dig mulighed for at planlægge, hvornår du skal skifte undertråd.

Det er muligt at brodere, indtil tråden er brugt helt op. Uden at lukke for pop op-vinduet, skal du trykke på Start/Stop-knappen på maskinens front eller på fodpedalen for at fortsætte med at brodere.

Tryk på annuller for at forblive i den aktuelle stingposition.

Tryk på OK for at flytte rammen til midterpositionen. Pop op-boksen med rammeposition åbnes. Skift den tomme undertrådsspole ud med en fyldt. Tryk på den aktuelle position i pop op-vinduet, og træk overskydende overtråd tilbage. Tryk på start/stop-knappen for at fortsætte med at brodere.

Skift Nål (Ekstraudstyr)

Cutwork- og filtedesigns kræver specielle nåle, der skal tilkøbes.

Når maskinen stopper, og denne pop op-meddelelse vises, skal du isætte den tilsvarende valgfri nål. Tryk på OK, og tryk på start/stop-knappen for at genoptage syningen.

Cutworkdesigns er markeret med et symbol for en cutworknål, og filtemotiver er markeret med et symbol for en filtenål i Designer Topaz™ 65 sampler bogen.

Bemærk! Udklipsmotiver kan også sys uden brug af cutworknåle. Udklipsmotivområdet skal i så fald klippes manuelt, og farveblokken for cutworknålen i farvebloklisten skal springes over.

Klip og Fjern Trådenden

Når du har skiftet tråden, syr maskinen et par sting og stopper derefter, så du kan klippe trådenden af.

Bemærk! Når automatisk trådklip og automatisk klip af hoppesting funktionerne er valgt i broderiindstillinger, vil tråden automatisk blive klippet, og der vil ikke blive vist nogen pop op-meddelelse om klipning af trådende. Du skal blot fjerne den afklippede trådende.

Kontroller Overtråden

Maskinen stopper automatisk, hvis overtråden slipper op eller springer. Tråd overtråden igen fra begyndelsen, luk pop op-vinduet og gå et par sting tilbage ved brug af funktionenGå frem Sting for Stingfor at sikre, at trådene bliver hæftet. Begynd at brodere igen.

Skift Tråd
Maskinen stopper, når det er tid til at skifte overtråden. Skift trådrullen, og tråd maskinen igen. Den anbefalede trådfarves nummer vises i pop op-meddelelsen.

Dit broderi er færdigt
En pop-up meddelelse og en lyd informerer dig om, at dit broderi er færdigt. Når pop op-vinduet lukkes, vil motivet forblive gemt i syning af broderi, og du kan sy det samme broderi igen, inklusive eventuelle ændringer, som du måtte have foretaget.

Vigtigt!
Hvis maskinen stopper og denne pop-up kommer frem på skærmen, kan du ikke fortsætte med at brodere. Vent et øjeblik, og tryk på OK, når det er aktiveret. Kontrollér nålens størrelse og tilstand, og kontrollér, at din maskine er trådet korrekt.

Auto Smart Save
Hvis der har været en strømafbrydelse, vil du se denne pop op-meddelelse, når maskinen genstartes. Tryk på OK i pop op-vinduet for at vende tilbage til syning af broderi. Dette vil indlæse motivet, klart til at blive genoptaget omtrent på samme sted, hvor det blev afbrudt.

Tip: Før du starter broderiet, bør du gå tilbage et par sting ved at bruge funktionen gå sting for sting for at sikre, at trådene bliver hæftet godt fast.

11 Indstillinger

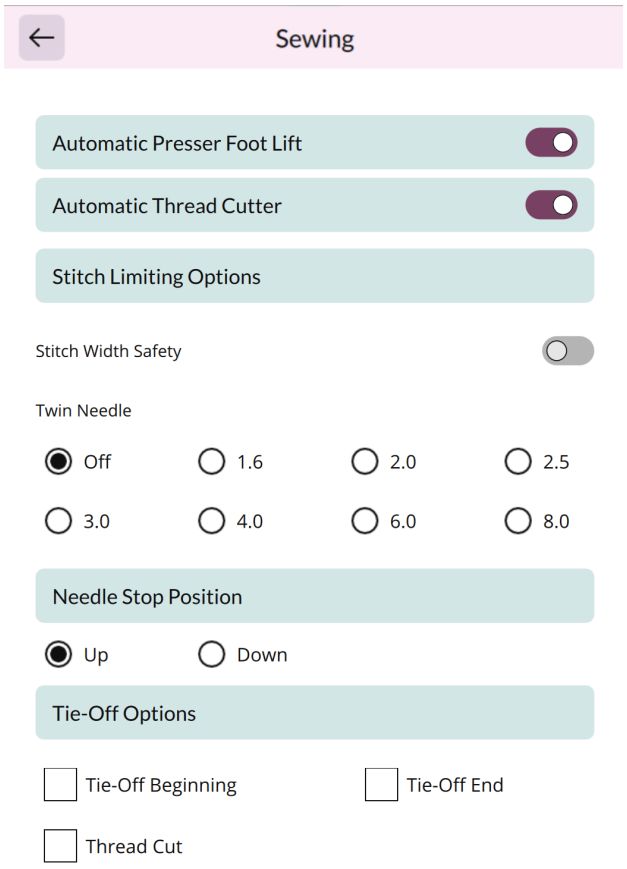
Syindstillinger

Automatisk Trykfodsløft

Når dette er aktiveret, vil maskinen automatisk hæve trykfoden i følgende situationer:

- Når du standser med nålen nede, hæves trykfoden automatisk til drejehøjde.
- Efter et trådklip hæves trykfoden til løfteposition.

Når indstillingen er fravalgt, bliver trykfoden ved med at være sænket, selv om maskinen stopper, mens nålen er nede.



Automatisk trådkniv

Når denne er valgt, vil trådene automatisk blive klippet i følgende situationer:

- Ved trådklipkommandoer i sømme og sekvenser.
- Efter syning af en enkelt søm, f.eks. et monogram eller snørehuller.

Hvis indstillingen er fravalgt, udføres der ingen automatiske trådklip.

Bemærk! Fravælg indstillingen, når du bruger ekstra tilbehør, som er fastgjort i de to huller i stingpladen lige over spoledækslet, for at undgå skade på den automatiske trådkniv, som er placeret under stingpladen.

Stingbegrænsningsfunktioner

Indstil maskinen til enten sikker stingbredde, eller vælg dobbeltnålens bredde for at begrænse stingbredden og stingpositioneringen. Dette vil minimere risikoen for at knække en nål, når man syr med tilbehør, som ikke giver mulighed for at anvende hele stingbredden.

Position for Nålestop

Når op vælges, stopper din maskine med nålen oppe. Når ned vælges, stopper din maskine med nålen nede.

Denne indstilling kan også gøres ved at trykke på knappen nålestop op/ned på forsiden af maskinen.

Trykfodstryk

I de fleste tilfælde vil det ikke være nødvendigt at justere trykfodstrykket. Specialteknikker kan kræve en justering. Jo højere nummeret er, desto mere tryk lægges der på stoffet.

Hæfteindstillinger

Disse indstillinger giver dig mulighed for at programmere en hæftning i begyndelsen og slutningen af en søm. Det er også muligt at programmere et trådklip i slutningen af en søm.

Bemærk! Hvis du vil hæfte øjeblikkeligt, skal du trykke på knappen for hæftning, der sidder foran på maskinen.

Broderiindstillinger

Brodérfodtype

Vælg, hvilken brodérfodtype du skal bruge til broderiet.

Dobbeltnålindstillinger

Når der broderes med dobbeltnål, skal ligesømsstingpladen fjernes, da den ikke kan anvendes med en dobbeltnål. Dobbeltnålsindstillingen indstilles automatisk, når der indlæses et broderiprojekt med dobbeltnål fra projektmenuen.

Bemærk! Når man broderer med dobbeltnål, er det meget vigtigt at aktivere dobbeltnålsindstillingen, så maskinen ikke beskadiges.

Funktioner til klipning af tråd

Vælg mellem tre funktioner til klipning af tråd: ingen trådklip, automatiske trådklip og en kombination af automatiske trådklip og automatisk klipning af hoppesting.

Trykfodshøjde ved Broderi

Når broderi/stoppefoden R anvendes, kan trykfodshøjden justeres for at få et bedre resultat, når man bruger materialer og/eller broderitråde i forskellige tykkelser.

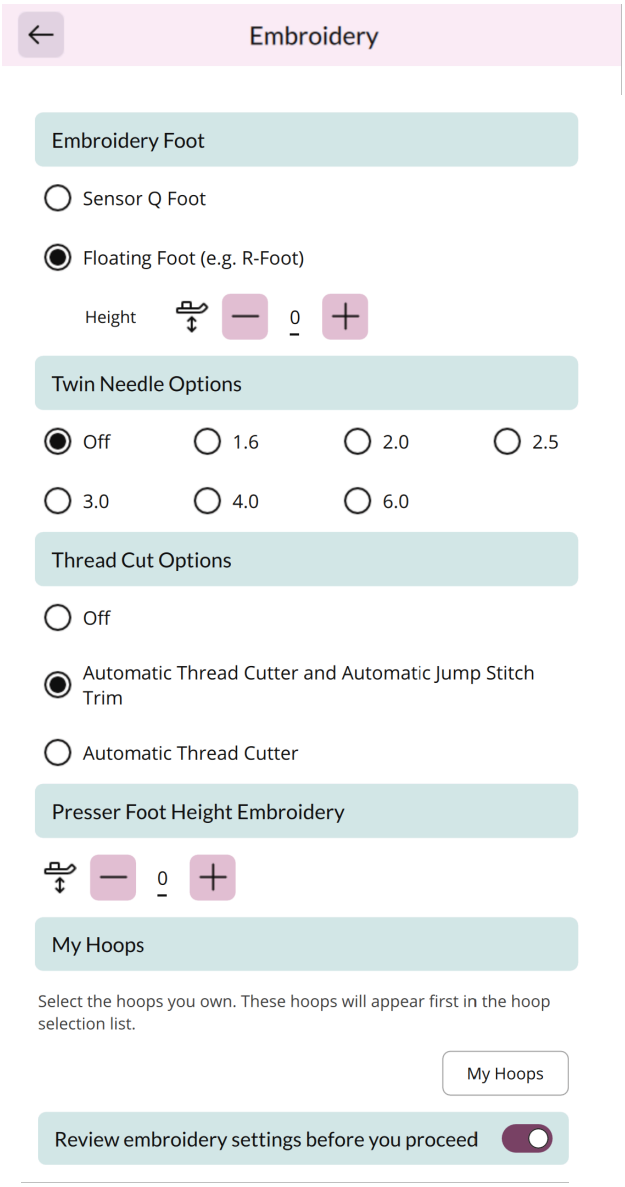
Mine rammer

Vælg dine foretrukne rammer og de valgte rammer vil blive vist først i listen til rammevalg.

Når du første gang indlæser et motiv, vælger maskinen den bedst egnede ramme af dem, du har valgt i Mine rammer.

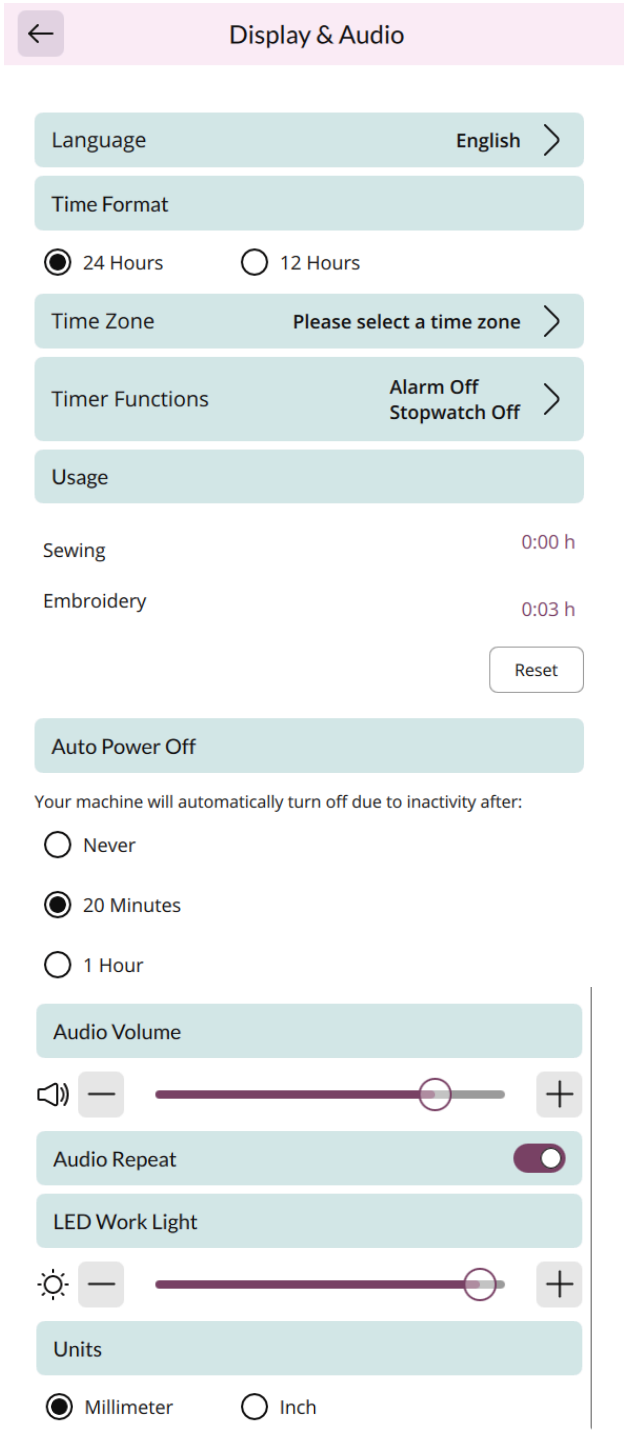
Gennemgå Broderiindstillinger

Hvis du ikke vil gennemgå dine broderiindstillinger, før du går ind til syning af broderi, kan du deaktivere denne mulighed.



Skærm & lyd indstillinger

Alle indstillinger fastsat i maskinindstillingerne vil blive gemt, selv når du slukker for maskinen.



Sprog

Vælg det ønskede sprog. Alle tekster i din maskine vil blive ændret efter genstart.

Tidsformat

Angiv, om uret skal vise formatet 12– eller -24 timer.

Tidszone

Her vælger du din tidszone. Uret er indstillet til UTC (Coordinated Universal Time) standard. London er f.eks. UTC tid +/- 0 timer, New York er UTC -5 timer og Sydney er UTC +10 timer. Rul igennem tidszonerne for at finde din tidszone.

Timerfunktioner

Du kan indstille en alarm og bruge et stopur.

Brug af maskinen

Viser antallet af sytimer, siden du sidst nulstillede timeren. Du kan nulstille tælleren ved at trykke på "Reset".

Automatisk slukning

Din maskine slukker automatisk efter et stykke tid på grund af inaktivitet.

Den aktuelle tilstand gemmes og kan gendannes, når maskinen aktiveres igen.

Du vil få en besked, før maskinen slukkes.

Du kan ændre varigheden, før din maskine slukker, under indstillinger.

Lydstyrke

Du kan ændre lydstyrken ved hjælp af skyderen. Alle lyde i maskinen vil blive påvirket, når lydstyrken ændres. Når skyderen er skubbet helt hen til venstre, vil maskinen være på lydløs.

Gentag lyd

Når denne indstilling er aktiveret, gentages signalet for visse advarselslyde eller pop op-meddelelser med beskeder, indtil pop op-vinduet lukkes.

LED-arbejdslys

Indstil lysstyrken for LED-lysene for at tilpasse den til lysforholdene i dit syværelse. Du skal blot skubbe skyderen mod højre for at gøre LED-lysene stærkere og til venstre for at gøre dem svagere.

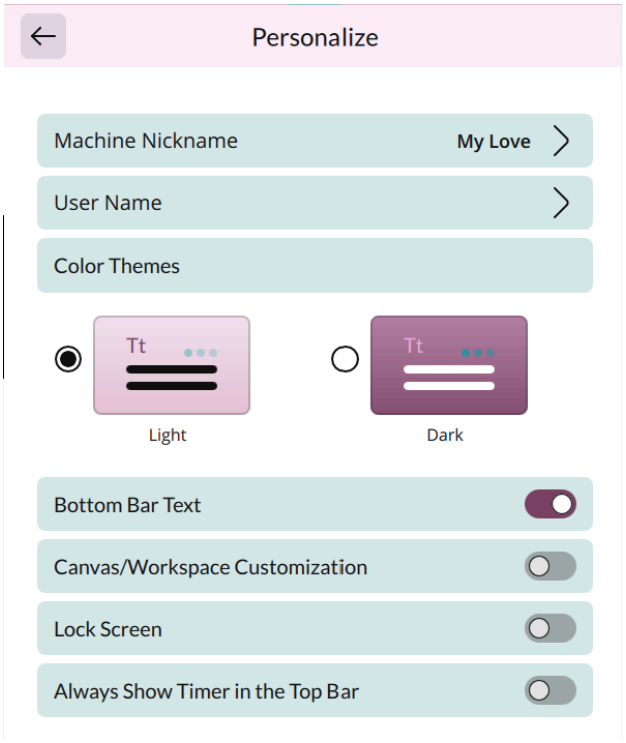
Enheder

Tryk på millimeter eller tommer for at vælge den indstilling, du ønsker.

Tilpas indstillinger

Maskinens Navn

Tryk for at vælge et navn for din maskine. Det kan være nyttigt, hvis du ejer mere end én maskine, så du kan kende dem fra hinanden, når du arbejder i CREATIVATE.



Brugernavn

Tryk for at vælge et brugernavn.

Farvetemaer

Indstil dit eget yndlingsfarvetema til din maskine.

Tekst i Nederste Linje

Vælg, om du vil have tekst sammen med ikonerne på den nederste linje.

Tilpas dit Arbejdsområde

Marker denne boks, for at give dig mulighed for at flytte rundt på funktioner, der bruges ofte, og tilpasse dem på skærmen.

Lås skærm

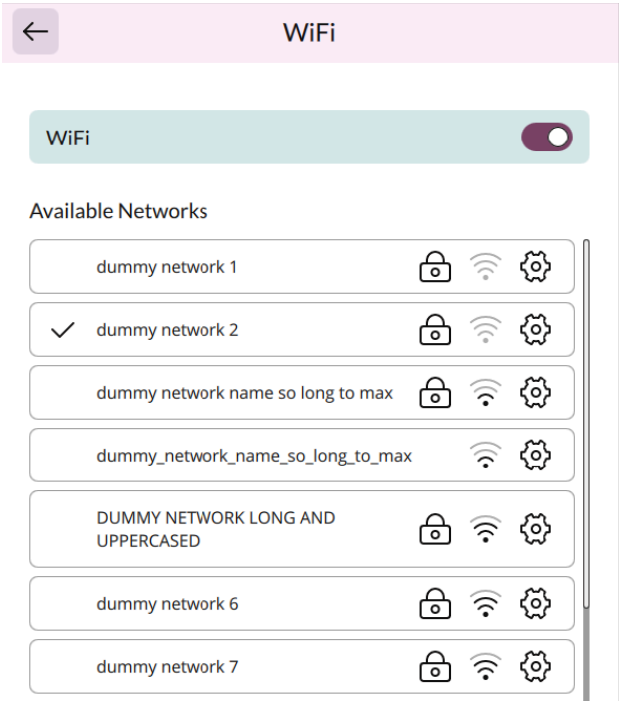
Når funktionen er valgt, låses skærmen automatisk hver gang, den har været inaktiv i 10 sekunder. Der vises en pop op-meddelelse på skærmen, som vil forblive låst, indtil du trykker på OK i pop op-meddelelsen.

Vis altid timer i topbjælke

Når den er valgt, vises timeren altid i topbjælken.

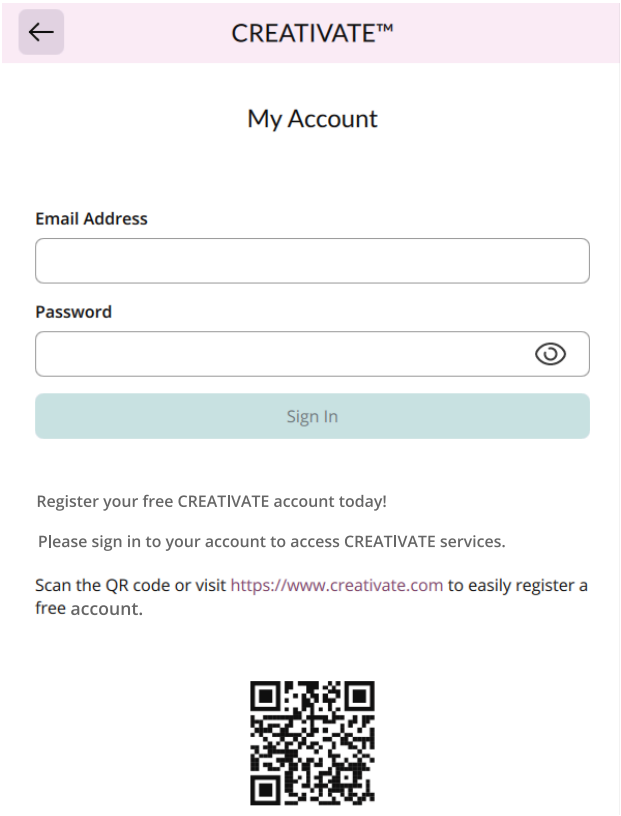
WiFi-indstillinger

I WiFi-indstillingerne kan du aktivere/deaktivere WiFi på din maskine. søge efter tilgængelige netværk og koble på. Hvis du er forbundet til et netværk med internetadgang, vil den nyeste firmwareopdatering altid være tilgængelig.



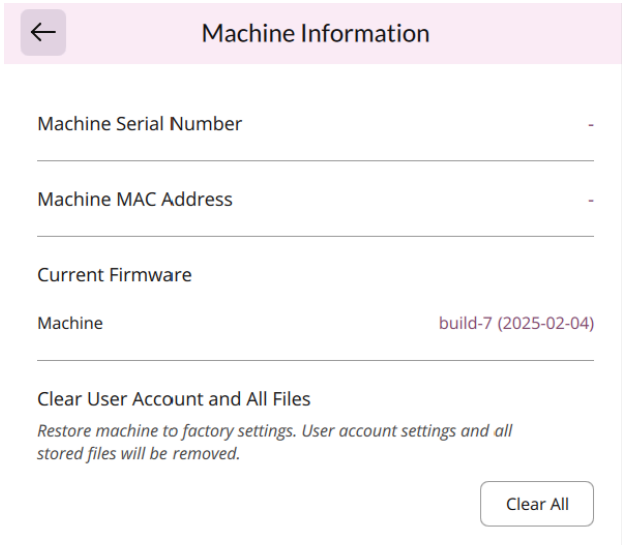
CREATIVATE Indstillinger

I indstillingerne kan du logge ind på din CREATIVATE-konto. Med en konto vil du kunne få adgang til alle CREATIVATE-tjenesterne.



Maskinoplysninger

Maskinoplysninger indeholder tekniske maskinoplysninger, såsom: maskinens serienummmer, maskinens MAC-adresse og den aktuelle firmware. I maskinoplysninger kan du slette brugerkonto og filer.

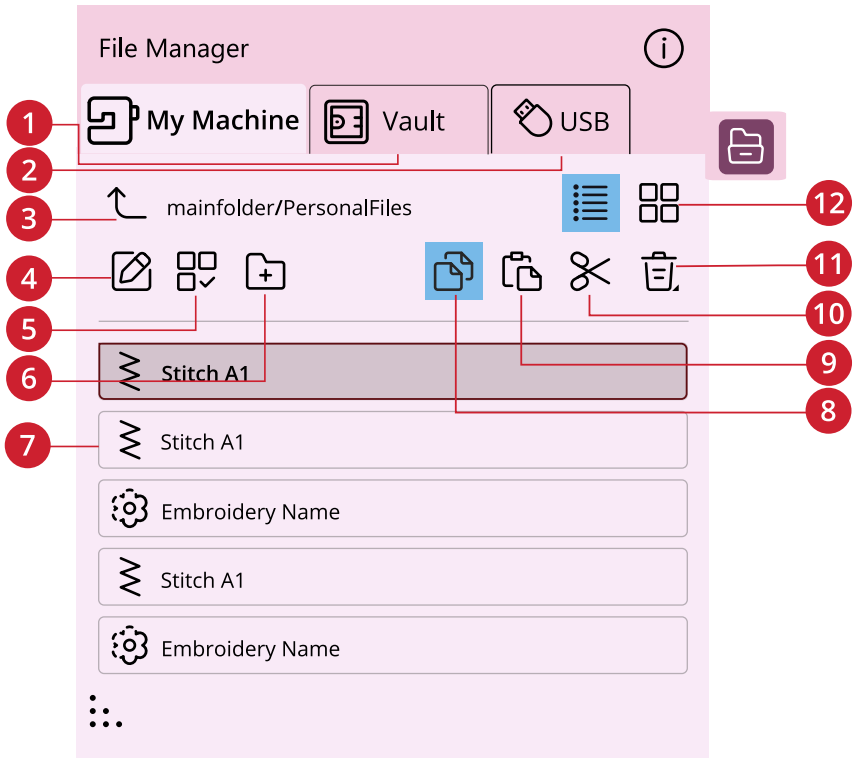


12 Filhåndtering

Filhåndtering – Oversigt

Tryk på mappeikonet i Menupanelet for at åbne Filhåndtering.

Filhåndtering bruges til at åbne dine filer. Gem dine filer i Vault-mappen eller på en USB-enhed tilsluttet din Designer Topaz™ 65-maskine.



1. Vault
2. USB-enhed
3. Gå én mappe op
4. Omdøb fil eller mappe
5. Vælg flere
6. Opret ny mappe
7. Valgområde
8. Kopier
9. Indsæt
10. Klip
11. Slet
12. Liste-/miniaturevisning

Filformater

Din Designer Topaz™ 65 maskine kan indlæse følgende filformater:

- .VP4, VP3, .SHV, .DHV, .VIP, .HUS, .PEC, .PES, .PCS, . XXX, .SEW, .JEF, .EXP, .10* and .DST (broderifiler)
- .SH7 (sømfil)
- .VF3 (broderiskrifttypefil)
- .JOS, .VPP (projektfiler)

Bemærk! Visse versioner af broderifiler er ikke fuldt understøttet af din maskine.

Bemærk! Hvis filtypen eller filversionen ikke understøttes af din maskine, eller hvis filen er beskadiget, vises den i valgområdet som en ukendt fil.

Gennemse Filhåndtering

Gem dine filer i Vault-mappen eller på en USB-enhed, der er forbundet til USB-porten. USB-enhedens ikon er kun tilgængeligt, når der er tilsluttet en USB-enhed i din maskine.

For at få vist indholdet tryk på Vault-mappen eller USB-enheden. Swipe med fingeren op og ned for at gennemgå og se indholdet. Design- og skrifttypefiler vises som miniaturebilleder eller med et ikon afhængigt af om du har liste- eller miniaturebilledvisningen valgt.

Åbn en fil eller mappe

Tryk på en fil for at læse oplysninger om filen i filoplysningsområdet. Tryk og hold på filen for at åbne den.

Hvis du indlæser en broderiskrifttypefil, vil den blive indlæst i broderiredigering. Hvis du indlæser en syskrifttypefil, vil den blive indlæst i kombination.

Tryk på en mappe, og hold ikonet inde for at åbne den. Mappens indhold vises i valgområdet.

Vælg Flere

Hvis du ønsker at vælge flere filer på samme tid, skal du trykke på multivalgikonet. Mens multivalgsikonet er aktiveret, skal du trykke på de filer, du vil bruge.



Bemærk! Hvis du forsøger at indlæse en række filer/mapper på samme tid, der åbnes i forskellige tilstande/skærme, vises en pop op-meddelelse.

Vault-mappe

Gem dine filer i Vault-mappen på maskinen. Kontrollér, at du har logget ind på din CREATIVATE-konto.

USB-enhed

USB-enhedens ikon er kun aktivt, når der er tilsluttet en USB-enhed til maskinen. Tryk på USB-enhedens ikon for at få vist alle de tilsluttede enheder. Tryk på en USB-enhed for at se nærmere på den.

De filer, der er synlige i USB-sektionen, vises i Filformater.

Bemærk! Hvis du vælger Slet alle, mens du er i USB, slettes alle filerne på din USB, også dem, der ikke er synlige på maskinen.

Liste-/miniaturevisning

Tryk på ikonet for liste-miniaturevisning for at skifte mellem at få vist filerne på en liste eller som miniatureikoner. I listevisning vises hver fil med filnavn og filtype. I miniaturevisning vises hver fil med filnavn og et miniaturebillede af filen.



Liste-/miniaturevisning

Gå ét mappeniveau op

Denne funktion bruges til at gå ét mappeniveau op for at gennemse de forskellige mappeniveauer. Du kan gå hele vejen op til første niveau. I valgområdet får du vist filerne og mapperne for hvert mappeniveau, efterhånden som du går op. Tryk på en mappe, og hold ikonet inde for at åbne den.



Gå ét mappeniveau op

Organiser

Nedenfor er en vejledning til, hvordan du kan organisere dine filer i filhåndteringen.

Opret ny mappe

Tryk på ikonet opret ny mappe for at oprette en ny mappe på det aktuelle sted. En pop op-meddelelse åbnes, hvor du kan indtaste et navn på mappen.



Opret ny mappe

Omdøbning af en fil eller mappe

For at ændre navnet på en fil eller en mappe skal du trykke på den for at vælge den og derefter trykke på omdøb fil eller mappe-ikonet. En pop op-meddelelse åbnes, hvor du kan indtaste det nye fil- eller mappenavn.



Omdøb

Flytning af en fil eller mappe

Brug klip og indsæt, når du vil flytte en eller flere filer eller mapper til en anden placering.

Vælg filen/filerne eller mappen/mapperne, og tryk så på klip-ikonet. Åbn den mappe, hvor det valgte skal placeres. Klik på ikonet Sæt ind. Filen/filerne eller mappen/mapperne er fjernet fra deres oprindelige placering og er nu gemt i den nye mappe.

Bemærk! Aktivér multivalg for at få mulighed for at vælge og flytte mere end en fil og/eller mapper samtidigt.



Klip



Indsæt

Kopiér en fil eller mappe

Brug kopiér og sæt ind, når du vil kopiere en eller flere filer eller mapper til en anden placering.

Vælg filen/filerne eller mappen/mapperne, og tryk på derefter på kopiér. Åbn den mappe, hvor det valgte skal placeres. Klik på ikonet Sæt ind. Filen/filerne eller mappen/mapperne er nu lagret i den nye mappe, og den/de oprindelige fil/filer eller mappe/mapper findes stadigt i den tidligere mappe.

Bemærk! Aktivér multivalg for at få mulighed for at vælge og flytte mere end en fil og/eller mapper samtidigt.



Copy



Indsæt

Sletning af en fil eller mappe

Du kan slette en fil eller mappe ved at markere den og trykke på slet-ikonet. Der vises en pop op-meddelelse, så du kan bekræfte sletningen. Hvis en mappe slettes, slettes også alle filerne i den pågældende mappe.



Slet

Hvis du vil slette alle filer og mapper, der er vist i den aktive mappe, skal du trykke & holde på sletteikonet i nogle få sekunder. Der vises en pop op-meddelelse, så du kan bekræfte sletningen af hele indholdet.

Bemærk! Hvis du vælger Slet alle, mens du er i USB, slettes alle filerne på din USB, også dem, der ikke er synlige på maskinen.

Pop-op meddelelser i File Manager

For at gøre din syoplevelse så behagelig som muligt kommunikerer din maskine nogle gange med dig ved hjælp af pop-up-meddelelser. Disse meddelelser kan indeholde advarsler, anbefalinger, oplysninger eller bede dig om at udføre en handling.

Nedenfor vises og forklares nogle af de meddelelser, der kan vises.

Vil du Slette?
Når du sletter en fil eller mappe, skal du bekræfte sletningen i pop-up meddelelsen, der kommer frem på skærmen. Derved undgår du at slette noget ved en fejl.

Ikke Not Tilgængelig Hukommelse
Når der kun er en lille smule plads tilbage, vil din maskine advare dig én gang. Hvis du fortsætter med at fylde i hukommelsen, bliver du ikke mindet om det igen, før hukommelsen er helt fyldt. Flyt dine filer til en USB-enhed ved at bruge funktionerne klip og indsæt for at skabe ledig plads.

Mappe Eksisterer Allerede
Du kan ikke oprette en ny mappe med samme navn som en anden mappe på samme niveau. Opret mappen på et andet niveau, eller indtast et andet navn til mappen.

Kombinationen af de valgte filtyper kan ikke indlæses
Visse filkombinationer kan ikke indlæses på samme sted ved at bruge multivalg.

13 Vedligeholdelse

Udvendig rengøring af maskinen

For at holde din symaskine i god stand skal du rengøre den jævnligt. Det er ikke nødvendigt at smøre den (med olie).

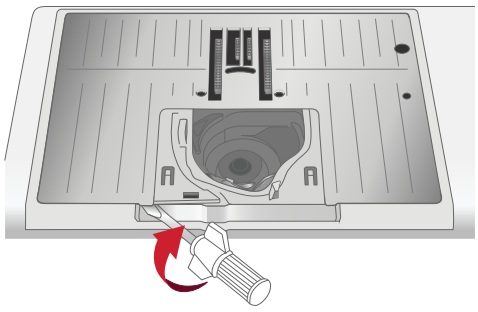
Aftør symaskinens overflader med en blød klud for at fjerne ophobet støv og fnug.

Aftør skærmen med en ren, blød og let fugtet mikrofiberklud.

Fjerne stingpladen og rengøring af undertrådsområdet

⚠ *Sluk maskinen.*

Fjern trykfoden. Fjern spoledækslet. Placer den medfølgende skruetrækker under stingpladen som vist, og drej den forsigtigt for at vippe stingpladen op. Rens transportøren med børsten, som er inkluderet i tilbehøret.

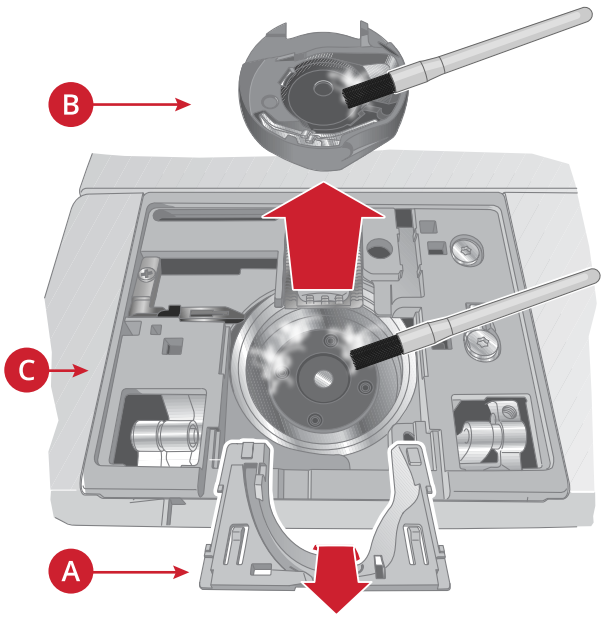


Rengøring af området under undertrådsspolen

Rengør området under spolekapslen, når du har syet adskillige syprojekter, eller hver gang du bemærker, at der har ophobet sig støv og fnug i området omkring spolekapslen.

Fjern spolekapselholderen (A), som dækker den forreste del af spolekapslen, ved at løfte den op. Fjern spolekapslen (B) ved at løfte den op. Rengør den med børsten.

⚠ *Vær forsigtig, når du rengør området omkring den automatiske trådkniv (C).*



Sæt spolekapslen og spolekapselholderen på plads igen.

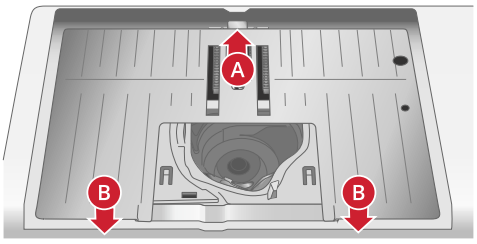
Bemærk! Du må ikke blæse luft ind i området omkring spolekapslen. Støv og fnug vil blive blæst ind i maskinen.

Bemærk! Når du bruger HUSQVARNA® VIKING® Embroidery Cutwork Needles eller HUSQVARNA® VIKING® filtebrodérsættet, som er ekstraudstyr, er det nødvendigt at rengøre området omkring spolen efter hvert broderet motiv/projekt.

Bemærk! Fjern regelmæssigt fnug og trådrester fra spoleområdet. Kontrollér området, når du skifter stingplade.

Udskiftning af stingpladen

Placer stingpladen, så den passer ind i hakket bagerst (A). Tryk stingpladen ned, indtil den klikker på plads (B). Sæt spoledækslet på igen.



Fejlfinding

I denne fejlfindingsvejledning kan du finde løsninger på de problemer, der måtte opstå med din maskine. Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler, som gerne vil hjælpe dig.

Generelle problemer

Undertrådsalarmen virker ikke.	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale HUSQVARNA® VIKING®-spoler, der er godkendt til denne model.
Trådkniven klipper ikke tråden over.	Fjern stingpladen, og fjern fnug fra spoleområdet. Aktivér den automatiske trådkniv i menuen Indstillinger.
Stoffet fremføres ikke.	Kontrollér, at maskinen ikke er indstillet til frihåndssyning. Kontrollér, at transportøren er hævet.
Forkert søm, uregelmæssige eller smalle sting.	Deaktivér dobbeltnål eller sikker stingbredde i menuen Indstillinger.
Nålen knækker.	Isæt nålen korrekt som beskrevet. Se Udskiftning af nålen, side 32. Brug en nål, som er egnet til det valgte stof. Se Vælg korrekt tråd/nål kombination, side 34.
Maskinen vil ikke sy.	Kontrollér, at alle stik er sat korrekt i symaskinen og i vægkontakten.
Dårligt resultat	Brug kun tilbehør, som er lavet til din Designer Topaz™ 65 maskine. Følg anbefalingerne på skærmen.
Maskinens skærm og/eller funktionsknapper reagerer ikke ved berøring.	Stikkene og funktionsknapperne på maskinen kan være følsomme over for statisk elektricitet. Hvis skærmen ikke reagerer på berøring, skal du slukke maskinen og tænde den igen. Hvis problemet varer ved, skal du kontakte en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler.
Ved syning i kraftige og/eller tætte stoffer udsender maskinen en bestemt lyd, som er anderledes end den lyd, der normalt høres under syningen.	Lyden er ikke tegn på funktionsfejl. Maskinen er udstyret med en pulserende funktion, som hjælper nålen med at trænge igennem kraftigt og/eller tæt stof. Lyden opstår, når trykfoden og stoffet løftes med nålen. Øg trykfodstrykket for at undgå, at trykfoden løftes. Hvis lyden ikke virker til at komme fra den pulserende nålegennemtrængningsfunktion, skal du kontakte en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler og få maskinen efterset.

Automatisk nåletråder virker ikke ordentligt

Nåleøjet er for lille til tråden.	Brug en større nålestørrelse eller en tyndere tråd. Se Vælg korrekt tråd/nål kombination, side 34
Bruger du en specialtråd som f.eks. en "usynlig" eller en elastisk tråd, en metaltråd, en flad metaltråd eller en kraftig tråd?	Specialtråde fanges måske ikke ordentligt af krogen på den automatiske nåletråder. Hvis det sker, trådes nålen ikke. Prøv at bruge den automatiske nåletråder igen, eller tråd nålen manuelt.

Nålen er ikke trådet.	Nåletråderen er trådet forkert. Tråd på ny, og prøv igen. Hvis der anvendes en tråd, som er for tyk til nålen, kan nåletråderen muligvis ikke trække tråden igennem nåleøjet. Skift til en tyndere tråd, og prøv igen.
Tråden er viklet ind i nåletråderen.	Fjern forsigtigt tråden for ikke at beskadige den lille krog, som går igennem nåleøjet. Når tråden er fjernet, skal du tråde på ny og prøve igen.
Den automatiske nåletråder kører ikke tilbage til udgangspositionen.	Kontakt en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler for at få maskinen efterset.

Maskinen springer sting over

Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt som beskrevet. Se Udskiftning af nålen, side 32.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H. Brug en nål, som er egnet til det valgte stof og den valgte tråd. Se Vælg korrekt tråd/nål kombination, side 34.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Fjern tråden helt, og tråd maskinen igen. Se Trådning af overtråden, side 33.
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.
Er nålen for lille til tråden?	Udskift nålen.
Bevæger stoffet sig op og ned med nålen ved frihåndssyning eller brodering?	Hvis du bruger broderi-/stoppefod R, skal du reducere broderidrejehøjden i menuen indstillinger lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Overtråden knækker

Har du isat nålen korrekt?	Isæt nålen korrekt, se Udskiftning af nålen, side 32.
Har du isat en forkert nål?	Anvend nålesystem 130/705 H. Brug en nål, som er egnet til det valgte stof og den valgte tråd. Se Vælg korrekt tråd/nål kombination, side 34.
Er nålen bøjet eller sløv?	Isæt en ny nål.
Har du trådet maskinen korrekt?	Fjern tråden helt, og tråd maskinen igen. Se Trådning af overtråden, side 33.
Glider tråden ned og sætter sig fast under trådrullen?	Sæt et trådnet over spolen. Se Tips og gode Råd til Trådning, side 36.
Er nålen for lille til tråden?	Skift til en nål, der har korrekt størrelse i forhold til tråden.
Bruger du en dårlig tråd, der er uregelmæssig eller mørnet?	Skift til en ny tråd af god kvalitet fra en autoriseret HUSQVARNA® VIKING®-forhandler.
Hvis der sidder en trådrullekapsel oven på rullen, er den så for lille, således at tråden fanges øverst på rullen?	Sæt en trådrullekapsel på, som er lidt større end trådrullen.
Bruger du den bedste stilling til trådrulleholderen?	Prøv en anden stilling til trådrulleholderen (lodret eller vandret).
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen.
Er trådspændingen for høj til den valgte tråd?	Reducer trådspændingen lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Undertråd springer

Bruger du den korrekte spole?	Brug kun spoler, som er lavet til din Designer Topaz™ 65 maskine.
Har du isat spolen korrekt?	Kontrollér undertråden.
Er stingpladehullet beskadiget?	Udskift stingpladen.
Er spoleområdet fuld af fnug?	Fjern fnug fra spoleområdet, og brug kun de originale spoler, der er godkendt til denne model.
Er undertråden spolet korrekt?	Spol en ny spole undertråd.

Sømmen har ujævne sting

Er trådspændingen korrekt?	Kontrollér overtrådsspændingen. Fjern tråden helt, og tråd maskinen igen. Se Trådning af overtråden, side 33.
Er den tråd, du bruger, for tyk eller uregelmæssig?	Udskift tråden.
Er undertråden spolet jævnt?	Kontrollér undertrådens spoling.
Bruger du den korrekte nål?	Isæt den rigtige nål korrekt som beskrevet. Se Udskiftning af nålen, side 32. Brug en nål, som er egnet til det valgte stof. Se Vælg korrekt tråd/nål kombination, side 34.

Maskinen fremfører ikke eller fremfører ujævnt

Har du trådet maskinen korrekt?	Fjern tråden helt, og tråd maskinen igen. Se Trådning af overtråden, side 33.
Har der samlet sig fnug mellem transportørens tænder?	Fjern stingpladen, og rens transportøren med børsten.
Er indstillingen Frihånd aktiveret?	Deaktivér indstillingen Frihånd i tilstanden Syning.
Er transportøren sænket?	Kontrollér, at transportøren er hævet.
Bruger du den korrekte trykfod?	Monter den korrekte trykfod.

Der dannes trådløkker på undersiden af broderimotivet

Har broderiet opbygget sig så meget, at trykfoden ikke kan bevæge sig frit?	Kontrollér, at broderi-/stoppefod R er monteret. Øg broderidrejehøjden i menuen Indstillinger lidt ad gangen, indtil problemet er løst.

Broderieter forvrænget

Er stoffet spændt korrekt i rammen?	Stoffet skal spændes stramt i rammen. Ved større rammer skal du bruge rammeclips.
Er den inderste broderiramme sat ordentligt i den yderste broderiramme?	Ispænd stoffet på en sådan måde, at den inderste ramme passer nøjagtigt sammen med den yderste.
Er området omkring broderiarmen og rammen frit?	Ryd området rundt om broderienheden.
Er rammen sat ordentligt på?	Sørg for, at rammegrebet er sat helt ind i rammen på broderiarmen.

Broderiet rynker

Har du brugt tilstrækkeligt stabiliseringsmateriale?	Kontrollér, at du bruger det stabiliseringsmateriale, der passer til teknikken eller stoftypen.

Maskinen vil ikke brodere

Er broderienheden sat på symaskinen?	Kontrollér, at stikket til broderienheden sidder ordentligt i kontakten.
Har du monteret den forkerte ramme?	Skub den rigtige ramme på.

Fejlfinding af forbindelse

Maskinen kan ikke oprette forbindelse til et WiFi netværk

Maskinen kan ikke skabe forbindelse til etWiFi-netværk	Kontrollér, at WiFi er aktiveret på din maskine. Tryk på WiFi knappen på topbaren eller gå til WiFi indstillinger. Kontrollér, at din maskine fanger et signal fra dit WiFi-netværk. Hvis der ikke er noget signal, flyt maskinen tættere på WiFi routeren. Kontrollér, at du har valgt dit WiFi-netværk.
Maskinen har ingen internetforbindelse	Kontrollér, at din WiFi-router har adgang til Internettet.
WiFi-netværket er beskyttet med en adgangskode	Kontrollér, at du har valgt dit WiFi-netværk og indtastet den korrekte adgangskode. Hvis du ikke kender adgangskoden, skal du kontakte din netværksadministrator.

Serviceeftersyn

Sørg for, at din symaskine regelmæssigt gennemgår et serviceeftersyn hos nærmeste autoriserede forhandler!

Hvis du har fulgt disse råd om fejlfinding og stadig oplever problemer, skal du kontakte din forhandler. Det kan være en god idé at medbringe det stof, den tråd og det stabiliseringsmateriale, du anvender. Hvis du har en prøvesyning, som viser problemet, skal du også tage den med. Det er nemmere for teknikeren at finde årsagen til problemet ved at se en prøvesyning end ved, at du prøver at forklare det med ord.

Ikke-originale dele og tilbehør

Garantien omfatter ikke eventuelle defekter eller skader, der er opstået som følge af brug af uoriginalt tilbehør eller uoriginale reservedele.

Tekniske specifikationer

Syhastighed 1000 sting/minut maksimum	**Nominel Spænding** 100–240V, 50–60Hz	**Nominelt Forbrug** <100W
Lys LED	**Fodpedal** Model: FR5	**Sikkerhedsklasse** II (Europa)
Wi-fi-modul frekvens: 2.4 GHz 802.11 b/g/n Sendeeffekt: +17 dBm Modtagerfølsomhed: –97 dBm	**Maskine Dimensioner** Længde: 535 mm Bredde: 251 mm Højde: 310 mm	**Nettovægt** Kun maskine: 10.3 kg Broderienhed: 3.2 kg
Strømforbrug i ubelastet tilstand 0.5 W		

De tekniske specifikationer og denne betjeningsvejledning kan ændres uden forudgående varsel.

Du har købt en moderne sy- og broderimaskine, der kan opdateres. Da vi ofte udgiver nye softwareopdateringer, kan der være visse forskelle mellem maskinens software og den software, der beskrives i brugervejledningen. Spørg din nærmeste autoriserede HUSQVARNA® VIKING®-forhandler, og husk at besøge vores websted på www.husqvarnaviking.com for at få de seneste opdateringer af både softwaren og brugervejledningen.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at ændre maskinens udstyr og udvalget af tilbehør eller at foretage ændringer i ydeevne eller design. Sådanne ændringer vil dog altid være til fordel for brugeren og produktet.

IMMATERIELLE RETTIGHEDER

Patenter, der beskytter dette produkt, er anført på en mærkat, som sidder under symaskinen. CREATIVATE, DESIGNER, EKSKLUSIVT SENSORSYSTEM, JOYOS ADVISOR, VIKING, og KEEPING THE WORLD SEWING & Design er varemærker tilhørende Singer Sourcing Limited LLC eller dets tilknyttede selskaber.
HUSQVARNA og "H-mærket med krone" er varemærker tilhørende Husqvarna AB. Alle varemærker bruges under licens.



Ved bortskaffelse af dette produkt skal det genbruges i henhold til relevante nationale bestemmelser vedrørende elektriske/elektroniske produkter. Elektriske apparater må ikke bortskaffes som usorteret kommunalt affald. Brug en særlig facilitet til affaldshåndtering. Kontakt de lokale myndigheder for at få nærmere oplysninger om, hvilke affaldssorteringssystemer der findes. Når du udskifter gamle husholdningsapparater med nye, kan forhandleren være juridisk forpligtet til at tage det gamle apparat tilbage med henblik på bortskaffelse uden omkostninger for dig.

Hvis elektriske husholdningsapparater bortskaffes på losseplads eller affaldsdeponi, kan farlige stoffer lække til grundvandet og indgå i fødekæden, hvilket kan være sundhedsskadeligt.





Importer to the UK:
VSM UK
Ravensbank House, Ravensbank Drive
North Moons Moat, Redditch. B98 9NA, United Kingdom

Manufacturer
VSM GROUP AB, **SVP Worldwide**
Soldattorpsgatan 3, SE-54474, Jonkoping, SWEDEN

Husqvarna®

VIKING®

KEEPING THE WORLD SEWING

www.husqvarnaviking.com

4710823-061 · © 2025 Singer Sourcing Limited LLC or its Affiliates · All rights reserved

Vi står klar til at hjælpe dig

Har du spørgsmål til din maskine, brug for tilbehør eller tid til service på værkstedet? Så kontakt os. Vi hjælper gerne.

Butik Rødovre

Islevdalvej 142
2610 Rødovre
Tlf. **43 44 45 15**
info@symaskinecenter.dk

Butik Slagelse

Korsørvej 23
4200 Slagelse
Tlf. **58 52 29 22**
info@symaskinetorvet.dk

Åbningstider

Butikkerne: hverdage kl. 10.00 - 17.30 · lørdage kl. 10.00 - 14.00
Telefonen: hverdage kl. 12.00 - 17.00

symaskinetorvet.dk

Symaskiner · overlockere · tilbehør · værksted
365 dages returret · Fri fragt over 399 kr. · Prismatch på danske webshops